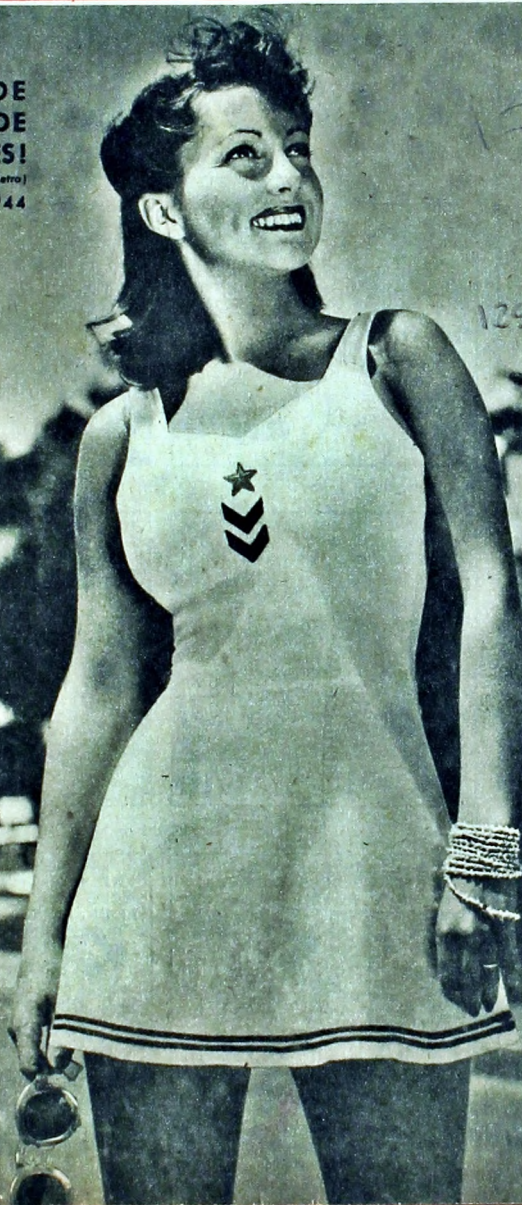


# MUNDO URUGUAYO

ALEGRIA DE  
LOS DIAS DE  
VACACIONES!

(DIANA LEWIS - Foto Metro)

MARZO 2 de 1944







¡NO TIENES NI PIZCA DE EDUCACIÓN! ¡CON LAS VISITAS ERES EL REY DE LOS GUARANGOTES! NI SIQUERA LES OFRECES UN ASIENTO!



¿POR QUE NO LE AYUDASTE EL OTRO DIA A LA SEÑORA IBORITIS A PONERSE EL TAPADO CUANDO SE RETIRABA? ¡NO ERES CABALLERO CON LAS DAMAS!



ESTA TARDE VIENE DOÑA VIUDALEGRE. ¡A VER SI ERES CORTES, ATENTO Y REFINADO! ES MI MEJOR AMIGA ASI QUE DEBEMOS COLMARLA DE ATENCIONES!



¡ME SIENTO PROFUNDAMENTE HONRADO EN BESAR SU EXQUISITA Y BLANCA MANO, DOÑA VIUDALEGRE! ¡ENCANTADISIMO DE SALUDARLA DE NUEVO!



¡QUE GRAN PLACER OFRECERLE UNA COPA DE REFresco Y UNAS GALLETITAS! ¿TIENE CALOR? ME APRESURARE A ABRIR LA VENTANA. QUIERO QUE ESTE COMODA



SIRVASE, DOÑA VIUDALEGRE. SU PAÑUELO DE ENCAJE ESTABA EN EL SUELO. VEO QUE ES IMPORTADO; USTED ES UNA DAMA DE EXQUISITO GUSTO



LA NOCHE NO ESTA MUY LINDA ASI QUE ME TOMO LA LIBERTAD DE OFRECERME PARA LLEVARLA EN MI COCHE A SU DISTINGUIDA RESIDENCIA, SIEMPRE QUE NO LA COM- PROMETA



¡NO ARMÉ UN ESCANDALO PORQUE ES MI MEJOR AMIGA! AHORA CUANDO VUELVA ESTE SINVERGUENZA LE VOY A ENSEÑAR A FESTEJAR A OTRA MUJER EN MI PRESENCIA!



DOÑA EXALTACIÓN, ACABO DE VER A SU ESPOSO CON DOÑA VIUDALEGRE TOMANDO UN COCKTAIL. LE DECIA: "NO ME LLAME "SEÑOR TRANQUILO", LLAMEME "TRANQUILITO..."



¡PROFUNDAMENTE HONRADO! ¡ENCANTADISIMO DE SALUDARLA! ¡EXQUISITO GUSTO! AHORA VA A VER ESE DON JUAN BARATO!



¡Y LA PROXIMA VEZ SERA MIL VECES PEOR LA PALIZA, VIEJO CONQUISTADOR! ¡BAH! ¿QUIEN TE ENTIENDE A VOS, VIEJA CASCARRABIA? ¿CACASO NO QUERIAS UN POCO DE CORTESIA?

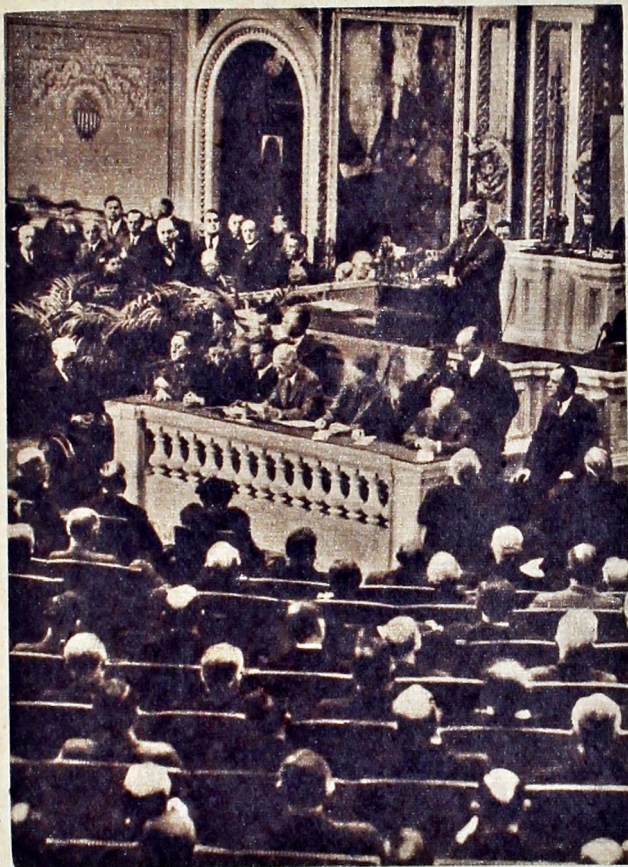




# MUNDO URUGUAYO

Director: ORESTES BAROFFIO - Director Adjunto J. CAPOREALE SCELTA  
Administrador: RAUL CASTELLS CARAFI

REVISTA SEMANAL EDITADA POR  
CAPURRO & Co. - RINCON 599



El pueblo americano, se prepara ahora para la elección de Presidente de la República. Los elementos contrarios a la elección de ese extraordinario gobernante que es Franklin Roosevelt, han puesto ya en acción todas sus fuerzas para combatir y el episodio reciente de la Cámara de aquella nación, hace pensar que la lucha será recia. La firmeza del Presidente, su decidida orientación, el rigor con que disciplina su labor de estadista, su intransigencia con los elementos inclinados a contemporizar con los grandes capitalistas, a los que el Gobierno actual ha vigilado en sus ganancias y obligado a contribuir con crecidos impuestos al mantenimiento de guerra, le ha restado simpatías entre los que tienen en sus manos el poder económico de los grandes mercados y la dirección de las bolsas y bancos del mundo. Pero aún así la personalidad de Roosevelt es tan popular, se ha identificado tanto con su nación, es de tan limpia ejecutoria, es de tal voluntad moral, de tanta majestad que su triunfo puede darse por descontado.

## OTRA VEZ ROOSEVELT ANTE EL PLEBISCITO POPULAR

libertad del hombre se tiene la sensación de su grandeza. Y un hombre así excepcionalmente dotado de todas las virtudes, tiene que ser apoyado por la mayoría de esa nación.

Sería error tremendo cambiar gobierno en estos momentos para la guerra. Y ese error no lo cometería seguramente el pueblo americano, que se ha jugado entero para defender el derecho y la justicia.

No hay en la historia de América de estos últimos cien años, un hombre de tanta grandeza como la de Roosevelt. Grandeza, en el sacrificio, en la abnegación, en el coraje, en la claridad mental y en la energía. Si se piensa en la lucha que debe sostener consigo mismo debido a su enfermedad, si se piensa en la inquietud permanente de su espíritu durante sus once años de gobierno, en la voluntad, en el sacrificio personal, en la atención de todos los momentos vividos, en los terribles horas que atravesó el mundo, en la enorme responsabilidad contraída con la humanidad entera en estas horas en que se juega la



# PERFIL DE PACO GALÁN, HEROE DE



"Con Lister y con Galán,  
el Campesino y Modesto...  
...va toda la flor de España,  
la flor más roja del pueblo".  
(Canción del 5º Regimiento).

**E**sa guerra de España, que tanto luto nos puso en el corazón, pero que con tanta claridad nos marcó el signo de los tiempos que vendrán — de estrellas y de puños, — arrojó sobre los caminos de nuestra América a millares de ex combatientes republicanos. Mientras su tierra era presa del moro y del teutón, caída la República en la emboscada fascista de 1936, tras veintiocho meses de asombrosa resistencia, los sobrevivientes de la epopeya se esparcieron por el mundo. No a descansar, no a olvidar, no a lamentarse ni a llorar. Para ellos no ha cesado la lucha contra quienes invadieron a la patria. Deben reconquistar a España. Y para ello se unen todos los antifascistas en ese portentoso alarde de decisión y de fe que es la Junta Suprema de Unión Nacional, organizada dentro de las propias fronteras españolas, y para ello regresan clandestinamente a la península hombres como Larrañaga y como Diezgoz, que al ser sorprendidos por la Gestapo, exclaman:

— ¡Aprendan a morir como nosotros, miserables, que muy pronto les va a tocar a ustedes!

## UN AUTENTICO JEFE.

De esta misma fibra de luchadores es Francisco Galán, coronel de la República por méritos de guerra.

Vive actualmente entre nosotros, luego de una prolongada permanencia en la Unión Soviética, en Chile y en la Argentina. Aquí aguarda la hora, ya muy próxima, de reunirse con sus soldados, sus camaradas,

Y desde aquí contribuye con su diario esfuerzo de jefe criterioso y experimentado a la tarea de unificar a los republicanos, de estimular el sentimiento antifascista, de sostener bien firme la bandera de la reconquista de España. No conoce el desánimo ni el desaliento. Con la misma fe con que se batiera en Somosierra y en el Ebro, en las montañas de Asturias y frente a los muros de Teruel. Con la misma entereza, con la misma calladía, Francisco Galán sobrelleva el destierro como una etapa más de la lucha, una de las más amargas pero cierto, — la ansiedad por volver a España lo devora a veces a este hombre de acción — mientras su espíritu se conserva en constante tensión patriótica, velando celosamente por el destino futuro de su tierra. Es así como vive entre nosotros este jefe del Ejército Republicano, este soldado español tan querido de su pueblo, este Coronel Galán tan admirable en su sencillez y bonhomía, tan auténticamente héroe de la gesta hispánica.

## LOS TRES HERMANOS GALÁN.

Es hermano de Fermín Galán, aquel que junto con García Hernández se sublevó en Jaca contra la monarquía de los Borbones. También su padre fué un distinguido militar, cosa que explica un poco la declarada vocación de Fermín, de Francisco y de José María, los tres jefes de este ejército que han honrado la causa de la República.

A Fermín lo fusiló la reacción. Y a Francisco le tocó ser uno de los jefes de aquel inolvidable Quinto Regimiento, amasado con la fe y con la sangre de un Madrid que llenó de asombro y de amor a todos los hombres de corazón limpio. José María sirvió también la causa popular con su experiencia y su coraje de soldado.

Frente a los pizarrones informativos, Galán no pierde el más mínimo episodio de la contienda europea, cuyo prólogo le tuvo de protagonista.

Arriba: Frente al micrófono de "El Espectador", su actual trinchera de combate por la libertad de España.

Centro: Escogiendo un programa de cine, para alejar, por un instante, su constante preocupación de luchador antifascista. Le acompaña su esposa, la escritora y educacionista argentina E. Vázquez Gamboa.

Derecha: El Coronel Galán abandona los estudios de "El Espectador", cumplida su audición del día.





# MADRID, DE ASTURIAS Y DE TERUEL

por Alberto  
ETCHEPARE

## EL CAMARADA PACO.

Al coronel Francisco Galán los hombres de su columna le llamaban Paco. No importaba el grado. Desde el más humilde hasta el más altamente colocado en el escalafón, todos tenían para su jefe la misma manera electuosa de dirigirle la palabra:

—Oye, Paco sucede tal cosa...

Un gran cariño y estimación de sus subordinados caracterizó siempre la actividad militar de Francisco Galán, en virtud de sus excepcionales condiciones de conductor de masas y de conocedor de individuos. A todo lo largo de la guerra, si hubo un mando que contara con la adhesión incondicional de su tropa, ese fue el del Coronel Paco Galán. Desde la toma del cuartel de la Montaña por el pueblo madrileño, a cuya cabeza se hallaba este militar leal, hasta la retirada de Cataluña con las últimas dotaciones fieles a la República, en todos los episodios de la cruenta lucha española le correspondió al Camarada Paco recibir las mayores pruebas de la confianza popular. Y el pueblo puso su nombre en las canciones y levantó su intachable honradez como una bandera.

## FORJADOR DE LA RESISTENCIA.

Durante los días de noviembre de 1936, cuando parecía inminente la caída de Madrid, Francisco Galán fue encargado de defender el sector de la Estación del Norte. Y soportó el primer embate de la motería y de las compañías de asalto germanas con las milicias sindicales, las únicas de que se pudo disponer en aquel instante. Después en Somosierra, en Buitrago, en las cumbres del Guadarrama, sobre las duras piedras de la meseta castellana se puso de manifiesto el extraordinario temple de este forjador de la resistencia madrileña. Su prestigio fue creciendo con la marcha de las operaciones y su valor personal fue un ejemplo y una llamada. El pueblo fue quien lo repitió por las ciudades y los

campos reuniendo el nombre del camarada Paco al de los otros líderes de la independencia nacional:

"Con Lister y con Galán,  
el Campesino y Modesto",  
con el comandante Carlos  
no hay miliciano con miedo".

## LO QUE NO PUDIERON LOS FRANQUISTAS.

Galán fue herido en la batalla de Teruel. Su brazo derecho todavía guarda la mordedura de una bala enemiga. Su recia estampa no vació sin embargo en medio del fuego, y fue hasta el final el mismo ardoroso combatiente de toda la guerra.

Pero este hombre tan fuerte y tan resuelto frente a los enemigos de su patria, este Francisco Galán coronel de la República Española, este soldado de acero, esta voluntad hecha puño y espada al servicio de los trabajadores, se entregó prisionero — sin una protesta — a una hermosa muchacha de nuestra América. No hace mucho tiempo que contrajo matrimonio en Buenos Aires con una maestra argentina, la profesora Elvira Vázquez Gamboa, un fino y delicado espíritu de mujer. En el correr de los siglos sigue la sangre española afluyendo a las arterias americanas. En el día de la boda alguien levantó una copa para decirle a Galán, con mucho acierto:

—¡Por ti, Paco, en el día más feliz de tu destierro!

## SU VIDA ENTRE NOSOTROS.

El Coronel Galán vive desde hace unos meses en Montevideo, ciudad que le recuerda un tanto a su Cádiz natal. Y vive entre nosotros traba-

jando por España. Las circunstancias lo han puesto al frente de un diario oral que se transmite por la prestigiosa onda de "El Espectador", bajo el nombre de "Momento Español". Allí está todos los días, a las 11 y 40, diciendo su palabra de fé, marcando un camino, señalando la imperiosa necesidad que tienen todos los patriotas españoles de unirse para expulsar a los nazis del territorio nacional. Dentro

(Continúa en la página 61)



A bordo del "Winnipeg", barco que hizo la travesía de Francia a Chile, Galán y 2000 refugiados republicanos son acogidos por el cariño y la hospitalidad de esta América libre.

El héroe de Madrid, Asturias y Teruel, durante la visita que nos hiciera recientemente, aparece rodeado de gente de la redacción.



# EL SUPPLICIO Y LA MUERTE SOBRE



**LA** protesta anglo-yanqui originada por la barbarie japonesa en el tratamiento a los prisioneros de guerra ha provocado, con la revelación de algunos de los crímenes cometidos por los soldados de Hiroito, indignación y horror en todo el mundo civilizado. Hoy queremos ofrecer a nuestros lectores un impresionante documento que tomamos de la revista americana "Newsweek".

Este documento ha sido proporcionado por tres oficiales americanos: el teniente coronel William Dyess, muerto hace muy poco en una acción aérea de guerra, el comandante Maelvyn Mc Coy y el teniente coronel S. M. Mellnick. Las muertes por tortura y por anemia que ellos pudieron personalmente comprobar antes de poder fugar de manos de los nipones fueron no menos de 5,200 americanas e incontables filipinas. Destacamos a continuación seis puntos principales de los cargos de dichos oficiales:

**UNO.** — La "marcha de la muerte" empezó cuando miles de prisioneros fueron arreados juntos en el aeropuerto de Mariveles en Bataan, en abril de 1942, después de su rendición. El coronel Dyess, ubicado en el grupo del medio, da esta descripción de la "marcha de la muerte": "Un soldado japonés tomó mi cantimplora, le dió el agua que contenía a su caballo y tiró el recipiente. En seguida pasamos al lado de un prisionero de guerra filipino que acababa de ser muerto a bayonetazos. Hombres recientemente muertos estaban caídos a lo largo del camino y eran pisoteados por los soldados o deshechos por los camiones.

A las tres de la mañana del 12 de abril nos metieron dentro de un campo rodeado de alambrado de púa donde no había sitio para 200 hombres. Ténase en cuenta que nosotros éramos 1,200, amontonados como bestias.

Más o menos a mediodía del día siguiente se nos empezó a proporcionar una tortura que es conocida con el nombre de "tratamiento de sol". Éramos llevados a sitios abiertos y dejados allí al sol ardiente sin ninguna clase de ropa ni reparo. (Ténase en cuenta que la altura de la zona a que se encontraban los prisioneros es la misma que corresponde al Norte del Brasil). No teníamos sino unas gotas de agua. La sed era desesperante.

Muchos de nuestros hombres enloquecieron y muchos murieron en el lugar. Los japoneses liquidaron a los que enfermaban de delirio. Y tras americanos y tres filipinos fueron enterrados cuando todavía estaban vivos.

## LAS REVELACIONES DE TRES OFICIALES AMERICANOS QUE LOGRARON HUIR DE LAS MANOS NIPONAS.

En la madrugada del 15 de abril nos sacaron de allí y 115 de nosotros fuimos atrojados y amontonados en un pequeño carro cerrado. Las puertas estaban clausuradas y con candados. Todo movimiento era allí imposible. Muchos de los prisioneros estaban sufriendo en forma aguda de disentería. El calor y el hedor eran infernales. Y fue milagro que pudiéramos salir del carro todavía vivos, aun que en estado lamentable.

**DOS.** — Los prisioneros tomados en Corregidor tuvieron una experiencia poco distinta a la de Bataan. Porque después de la rendición de 7,000 americanos y 5,000 filipinos fueron concentrados en un campo llamado Kindley Field, que no tenía en ese momento más área que unas cien yardas por lado, con un lado sobre las aguas de la bahía. Los 12 mil prisioneros incluyendo los heridos que podían caminar, fueron guardados en este campo de piso de concreto sin darles de comer durante una semana.

Después de siete días recibieron su primera ración, un poco de arroz y un poco de sardinas.

**TRES.** — No había manera de conseguir agua en el Campo O'Donnell. Los prisioneros permanecían en fila de seis a diez horas para poder conseguir beber una gota. Y durante un mes y medio tenían que permanecer con la misma ropa sin higienizarse. La principal comida allí era el arroz. Los prisioneros recibían carne dos veces en dos meses y la cantidad era tan ridícula que apenas podía probarse.

Un edificio semiderruido servía de hospital. Centenares de hombres estaban allí tirados en el suelo, prácticamente sin ropas. Y había menos medicinas que ropas. Los médicos no tenían casi nunca agua para lavar a sus pacientes en las operaciones. Algunos atacados de disentería quedaban a la intemperie hasta que morían abandonados. Los prisioneros bajaron de 200 libras a 90. No tenían carne encima. Éran verdaderos esqueletos.

**CUATRO.** — El comandante Mc Coy relató que tres americanos, oficiales de la marina, fueron capturados cuando pretendían escaparse de Cabanatuan, saltando las alambradas y esquivando los puestos de vigilancia. Los japoneses que los agarraron los golpearon hasta que no podían ya mantenerse en pie; después les ataron las muñecas, y los maneaban para que no pudieran dar pasos largos, haciéndolos así iniciar una larga marcha. A la mañana siguiente, los americanos a quienes se les había



# LOS CAMPOS DE PRISION JAPONESES

**IZQUIERDA:** Estas dos escenas escalofríasntes fueron captadas, con cinéscopio, por los propios japoneses en su guerra contra los chinos. Documentaron así la "esquima de bayoneta" contra prisioneros vivos, a cargo de los soldados nipones y la "esquima de espada" a cargo de oficiales. Documentaron también su barbarie. Y aclamaban a los hombres libres para el combate que debe destruirlos.

ciones. Durante las visitas los prisioneros eran obligados a vestir sus mejores ropas, que eran harapos, y casi ninguno tenía camisa, o pantalones, o zapatos.

Una inspección, dijo el coronel Melnick, fué encabezada por un general japonés. Un teniente coronel americano fué llamado para acompañar al grupo del general. Hizo notar que varios oficiales y soldados no podían tenerse en pie.

—Hay muchos enfermos —dijo valientemente—. El general japonés, que hablaba excelente inglés, preguntó:

—¿Por qué?

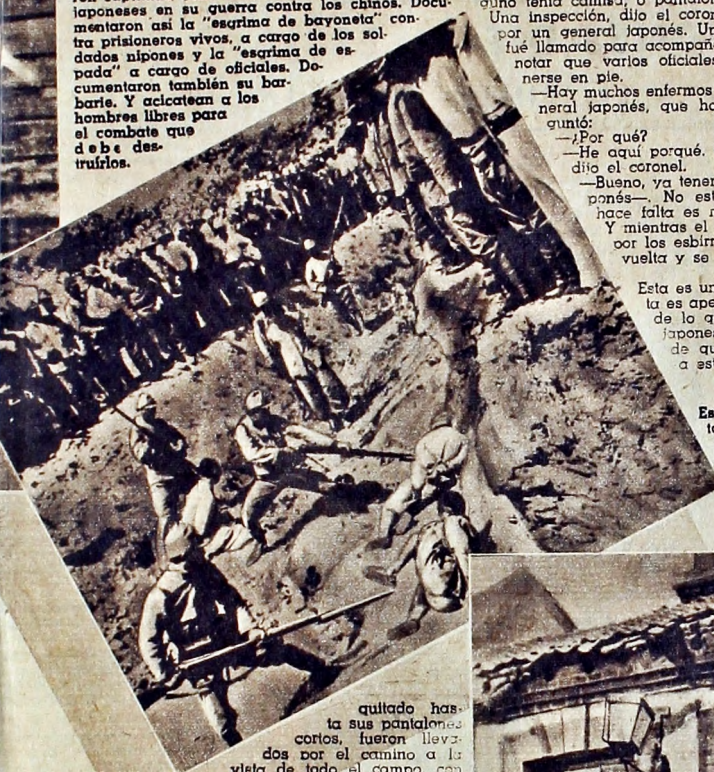
—He aquí porqué. Porque están hambrientos —dijo el coronel.

—Bueno, ya tenemos bastante —contestó el japonés—. No están hambrientos. Lo que les hace falta es más ejército.

Y mientras el teniente coronel era separado por los esbirros, el general japonés se dio vuelta y se marchó olímpicamente.

Esta es una parte del terrible relato. Esta es apenas una muestra escalofríasntes de lo que son capaces de hacer los japoneses. Esto afirma la necesidad de que los hombres libres barran a esta raza del haz de la tierra.

Esta escena no necesita comentario, porque pasa todos los límites del horror. Los prisioneros chinos eran y son exterminados en verdaderas fiestas caníbalescas de los soldados de Hiroito.



quitado hasta sus pantalones cortos, fueron llevados por el camino a la vista de todo el campo, con las manos atadas atrás, empujados brutalmente y hostigados hasta que se caían en medio del martirio, que podía evocar el de Cristo. Después fueron dejados, en el "tratamiento de sol", por dos días enteros. Periódicamente venían los japoneses y les daban una paliza y cada filipino desdichado que pasaba por ahí se veía obligado a colaborar en las palizas, con el peligro de que si no pegaba demasiado fuerte, era colocado a su vez bajo el látigo nipón. Después de dos días de este tratamiento uno de los oficiales fué decapitado y otros dos fusilados.

**CINCO.** — En octubre de 1942, tres mil de los 12 mil prisioneros de Cabanatuan habían muerto. Había otros 2,500 en los hospitales y los médicos dudaban que algunos se salvaran. La causa principal de muerte era la anemia o infecciones, como fué definitivamente establecido por los médicos japoneses. Los japoneses decían que ello no era debido al alimento. Entretanto, mientras los prisioneros se morían de hambre y disentería, había gran cantidad de alimentos en Filipinas. Otras causas de muerte fueron el beriberi, la diarrea, la malaria, la difteria, la fiebre amarilla. Algunos prisioneros, antes de morir, estaban ya ciegos.

**SEIS.** — Allos oficiales japoneses inspeccionaban regularmente el campo de concentración y miraban sus condi-

En todo tiempo los japoneses fueron iguales. Este es un documento de la guerra ruso-japonesa de 1904 y en él se ve a un soldado nipón gorándose con el sufrimiento de un prisionero ruso martirizado y que terminará su vida en este pozo.





# LORENZO BATLLE, EL HOMBRE DE LAS SITUACIONES DIFICILES

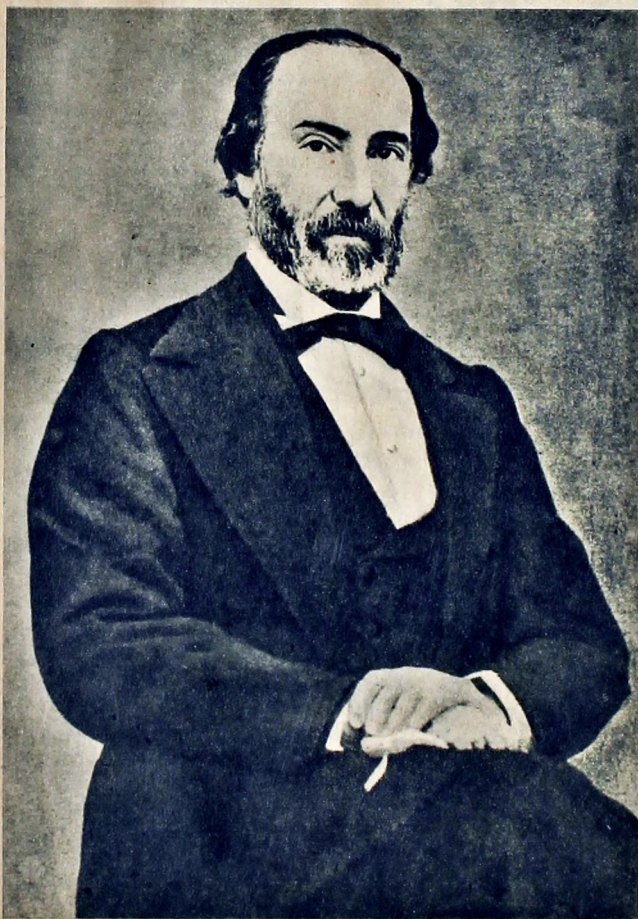
por Alfredo Lepro

**D**ON Lorenzo Batlle era el hombre de las misiones difíciles en aquel elenco que en los nueve años de la "Guerra Grande" llevó con tanta gallardía el juego dramático de la Defensa de Montevideo.

La turbulencia política interna de la ciudad creó situaciones, muchas veces

tan graves, como la permanente amenaza del rosismo vigilante en el Cerro.

Actuaban en la plaza facciones políticas con un tan desarrollado espíritu de turbulencia que en numerosas ocasiones el impulso pasional comprometió la estabilidad general. Individual-



dades tan poderosas como Melchior Pacheco y Obes, Venancio Flores, José Garibaldi —por citar los más impulsivos— encendidos de pasión política tendían a exaltado al valor personal. Resultan frente a ellos, o entre ellos, la abnegación, la abnegación cívica y patriótica de Joaquín Suárez; el temple parejo, sereno y tan bien fuerte cuando venía al caso, de Lorenzo Batlle, el hombre de las misiones difíciles.

\*

Los propósitos de conciliación entre orientales, promovidos por Flores y sus amigos en 1847, habían traído una escuela de lios internos, con modificaciones del ministerio y de los comandos militares. El coronel Batlle sustituyó al general Correa en la cartera de Guerra, Isidro Larraza, jefe del 2º de Cazadores, con participación muy activa en los politiqueros anteriores, estaba con la "sangre en el ojo" y resistió la autoridad de Garibaldi, comandante en jefe de la Plaza. Culminó negándose a cambiar de sede a su batallón como le había sido ordenado. Pero Batlle tenía la mano firme y "aptitud de mando". Se haría obedecer por Larraza o por quien fuese aún a costa de "reducir a escombros" a canchales el cuartel, como lo hacía sabiendo al comandante general aunque espudiera "traer complicaciones".

Órdenes van y vienen. Ayudantes a caballo cruzan las calles del Fuerte al cantón de Ramírez y como en cada cuartel hay un centro político, de hecho, la guarnición está en vilo al filo de aquella polémica que, como una mecha encendida cruza la ciudad: la bomba es el cuartel de Larraza. Las legiones extranjeras están acuarteladas.

Mr. Le Predour, contralmirante francés, anda presuroso tejiendo con la habilidad que puede un remiendo en aquella tela violentamente desgarrada. El gobierno, ateniéndose a la letra, resuelve que el asunto lo arregle el Ministerio de la Guerra. ¡Casti natal!

El coronel Batlle se adelanta a las candleiras de la crepitante expectativa asumiendo su papel, tranquilo y firme. Baja a la calle caliente de rumores, como una arena de circo y va, como si diéramos, a "agarrar el toro por las astas", hacia el cuartel de Larraza. Franquea las guardias en prevención; se encierra en "la mayoría" con el jefe discolo y le expone "privadamente en breves razones las consecuencias de su paso y el mal que iba hacer a la causa". Larraza confunde "retreta con serenata" y se le hace el "campo oreano" ante la calma y el ánimo conciliador del Ministro y comienza a gritar con la intención —según relata el propio Batlle— de "hacer creer que se me imponía". Don Lorenzo usa entonces su energía y gritando más que Larraza le hace saltar el gallo, lo saca al patio de armas y ordena, en medio de los oficiales que asisten a la escena, que haga formar el batallón.

La metálica voz de los clarines pone un quilon de angustia en la plaza que los oye sin saber para qué se formaría el 2º. Batlle habla a la tropa de los deberes de la lucha en que viven, pero surgen voces solidarias con Larraza; hasta insolencias; el Ministro



# “EL GUSANO Y LA ESTRELLA”

LECTURAS INFANTILES POR ELISA VARGAS

**E**l Quieroz apuntó en un artículo inolvidable — lleno de penetración y agudeza como todos los que salieron de su privilegiada pluma — las dificultades casi insuperables de la literatura para niños escrita por los grandes, ya que a estos les es difícilísimo colocarse en el mismo plano mental que aquellos. No es, por cierto, ese caso el de este pequeño libro de lecturas infantiles — breves fábulas en verso, al modo clásico — perteneciente a la señora Elisa Vargas, y dedicado a los niños de América. Hay en estas composiciones de fresco dibujo, fina intención y sana moraleja, una simplicidad e inocencia que los hacen fácilmente comprensibles a los lectores a que están destinadas, al mismo tiempo que pueden hacer las delicias de los que habiendo traspuerto ese período de la vida gustan, de vez en cuando, volver a ser niños. “El gusano y la estrella”, “La araña y la mosca”, “Historia del cuco”, “La cometa”, etc., hasta cuarenta poemitas integran este simpático volumen que no presenta ninguna innovación ni en el sentido pedagógico de la fábula, ni en su apariencia formal, lo que no quita que tenga un encanto muy suyo que lo impondrá rápidamente al gusto de los lectores y a la apreciación de la crítica. — G. R.



agiganta y enfrenta aquel motín verbal, impone la sugestión del mando; castiga duramente de palabra a Larraya y a sus amigos. Hubo un momento en que la tragedia estuvo a punto de estallar. Algunos oficiales, movidos por la causa del Ministro tenían el puño firme en la culata de sus pistolas. A duras penas se domó el conflicto. La voz y el gesto del coronel Batlle dejaron, al abandonar el cuartel, el germen de la derrota de Larraya en aquel cantón de Ramírez. Los oficiales que ya no le respondían iban a ser, poco después, dueños del batallón.

Al otro día sin embargo, el 2º no había cumplido la orden de abandonar el cuartel pretendiendo su comandante entablar negociaciones con el gobierno. Batlle no aguantó más y disolvió el ataque al cantón. Surge Mr. Le Predour y se averigua que las contestaciones categóricas de Larraya no respondían al consenso de sus oficiales. Le Predour entra a actuar y Batlle suspende la orden de ataque.

A Larraya le pareció que la intervención francesa le reconocía beligerancia e intentó un pliego de condiciones que el propio Le Predour no tomó en serio aunque le aseguró que el Ministro Batlle le daría el “soccro” que fuera posible” deseoso de evitar un conflicto. Al fin sale el batallón de su cuartel. El pueblo todo presencia el espectáculo. Hay olor a pólvora fruticida en aquella desolada mañana de agosto. Adelante las cajas sueñan un redoble marcial y marcha Larraya, desnuda la espada, mandando su gente. La actitud era chocante y disgustó a Batlle quien despacha un ayudante con orden de que el batallón marche sin tanto ruido ni aparato. La orden no es acatada. Sonaron más fuertes las cajas, se ajustan los pasos con una decisión peligrosa y el batallón se acerca al fuerte casi sublevado. Otra vez el momento crítico. Cuando Larraya enfrenta a Batlle éste se lanza a la calle dispuesto a todo. Le Predour, rápido, se interpone cuando ya algunos soldados habían martillado sus armas y algunos oficiales pugnaban por contener el desastre. Callaron los tambores. Larraya es separado del mando allí mismo y el 2º continúa su marcha.

Don Lorenzo Batlle había salvado, los principios de la autoridad y del gobierno y superado una de las situaciones difíciles de la Defensa...

... siempre **BIEN**  
con **Untisal**



**A LOS PIES DE USTED**

UNTISAL, cuando le duelan o cuando los tenga hinchados.

UNTISAL reduce la hinchazón, calma los dolores y deja a sus pies frescos, livianos y como nuevos.

**Untisal**

DONDE LO PONGAN, CALMA



# LA VUELTA A LA LLAVE

por HERBERT JAMIESON

las once cuando Clive Durbridge llegó a su domicilio. Venía del renombrado restaurante Holborn, donde se celebran todas las noches grandes conciertos, en los cuales se permite fumar. El portero dormitaba ante la chimenea del vestíbulo y Durbridge, siempre complaciente, no quiso despertarlo para subir en el ascensor. Meditó un momento y comenzó a subir por su propio pie, los numerosos peldaños que conducían a sus habitaciones situadas en el piso tercero. Por el camino no se cruzó con nadie hasta llegar al segundo piso. Allí, ante la puerta que daba acceso a una serie de habitaciones situadas debajo de las suyas, vio a un hombre que, por la posición en que se hallaba, infirió que había intentado abrir la puerta sin lograrlo y que había retrocedido algo al oír ruido de pisadas.

Durbridge miró de cerca. Aquel hombre le era completamente desconocido. Vestía larguísimo gabán de pieles abierto por delante, dejando ver un traje de frac de irrefragable corte, y llevaba la cabeza cubierta con un tocado. Su rostro, iluminado por la mortecina luz de la escalera, no era el de una persona vulgar.

Entonces Durbridge recordó que la portera le había dicho aquella misma mañana que se había presentado ya un inquilino para ocupar las habitaciones del segundo piso desahucado desde hacía algunas semanas, y aquel caballero debía de ser el nuevo vecino.

Estaba el hombre de pie, en actitud vacilante, con las manos hundidas en los bolsillos y parecía querer hablar. Además, estaba algo excitado.

—Dispense usted —comenzó Durbridge, que no conocía el maldito—. ¿No puede entrar?

La voz que respondió era agradable por demás.

—No, no puedo.

—¿No le ha dado una llave la portera al tomar hoy posesión de sus habitaciones?

Supongo que sí, digo, claro está que me la ha dado; pero... ¿de qué puede servirme la llave si no la tengo aquí?

—Lo mismo, exactamente, me pasó una vez.

—¿Qué le sucedió?

—Pues, que me vestí de frac para salir y me dejé la llave olvidada en mi traje de diario. Esto debe de ser lo que le ha pasado a usted, ¿no es cierto?

Una expresión curiosa en extremo cruzó por el semblante del otro.

—No está usted muy lejos de la verdad.

Durbridge se sonrió de satisfacción.

—Lo siento. Tendrá que ir a despertar a la portera para que le dé la otra llave que tiene y esta buena mujer se pone furiosa siempre que

lo—. Ya temblaba pensando que tendría que despertar a las cerraduras.

—¡Vamos, no lo hubiera dicho nunca! —repuso Durbridge, metiéndose la llave en el bolsillo—. ¡Quién hubiera creído que las dos cerraduras eran iguales! Ya diré mañana que la cambien. No faltaba más sino que Pedro, Juan o Diego pudiesen impunemente servirse de mi sala de té.

—Hará perfectamente, caballero, pero esta noche ha sido mi ángel protector. Buenos noches y muchísimas gracias, señor...

—Durbridge. ¡Buenas noches! —contestó éste estrechándole la mano.

El nuevo inquilino entró en sus habitaciones, cerró la puerta tras sí y el otro prosiguió su camino hasta las suyas. Veinte minutos después Durbridge dormía profundamente.

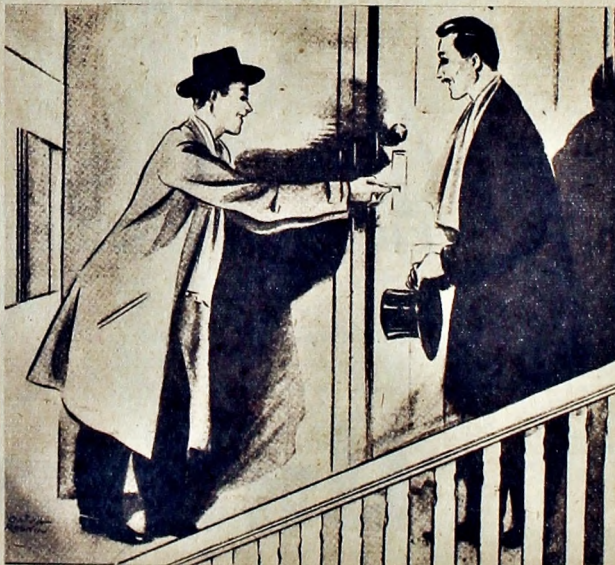
A la mañana siguiente despertó Clive Durbridge sobresaltado.

La luz del día penetraba a raudales en su dormitorio. Sabía muy bien, antes de despertarse del todo, que había dormido demasiado y consultó el reloj que metía todas las noches debajo de la almohada. ¡Claro! Había pasado la velada anterior en una atmósfera ahumada producida por el humo del tabaco.

¡Oh, Dios! ¡Eran las ocho menos cuarto! El agua para afeitarse que la doméstica le dejaba todas las mañanas a las siete y cuarto en punto, detrás de la puerta, estaba fría. ¡Por qué no había llamado más fuerte la muchacha? Saltó de la cama y abrió la puerta. El agua para afeitarse no estaba en su sitio.

Así pues, no era el único delincuente aquella mañana. El servicio doméstico había delinquido también. Preguntóse si todas las Martines de la casa habían estado también en algún smoking-concert. Tocó el timbre y, contento de poder echarse un ratito más, metióse de nuevo en la cama.

Pasaron tres, cuatro, cinco minutos. Nadie parecía tener ganas de contestar al llamamiento.





bonas y púsose a escuchar.

Por fin vino alguien apresurado y ruidosamente el paso. Aguardó a que llamase y dijo:

—¿Dónde diablos han puesto e agua para afeitarme esta mañana? —¡Oh! Mr. Durbridge, ¡no ha oído usted?

—¿Oído? No he oído nada. —Era la voz de la señora Ritson, su ama de llaves.

—Se ha cometido un asesinato en el número cuatro.

—¿Número cuatro?

—Sí, en las habitaciones de abajo.

—¡Cielos! ¿Quién es el muerto?

—El nuevo inquilino, aquel caballero que vino ayer. Una bala le ha perforado el corazón mientras dormía en su propio lecho. La casa está en conmoción y no sé qué hacer. Aquí está el agua, señor. Tan pronto como pueda subiré el desayuno.

Durbridge quedó tan emocionado, que perdió el habla. El hombre con quien había estado conversando la noche anterior y cuya puerta abrió, había sido asesinado. Aquello era horrible. El era, seguramente, el último que le había visto vivo. Recordó el apretón de manos que le había dado, caliente y lleno de vida, y ahora aquella mano estaba fría, helada. Al pensar en ello estremecióse de pies a cabeza y sus dientes entrecrocáronse rechinando.

Vistiéndose apresuradamente, alistóse no era ya del caso. Precisó ora dejarse ir para mejor ocasión, pues los minutos temblaban demasiado. Una vez vestido, penetró en la sala. La criada le decía, en aquel momento, encima de la mesa, el desayuno compuesto de huevos fritos y jamón.

—Es terrible lo que ha pasado, juez.

—Horrible, señorito. Los ojos de Juana parecían saltársele de las órbitas.

—¿Cuál podrá ser el móvil de este crimen?

—La policía dice que es el robo, señorita. El criminal ha fracturado un pupitre y en el suelo hay un montón de papeles esparcidos. ¡Oh! Un cajero tan cortés y tan amable como era; a lo menos me lo pareció, porque sólo le había visto una vez.

—Se han llevado ya el cadáver? —Ahora mismo acaban de venir por él, señorito.

Una curiosidad tal vez morbosa, pero muy natural en aquellas circunstancias, impulsó a Durbridge, al cabo de un minuto, a levantarse de la mesa y a dirigirse al rellano de la escalera. Había oído un ruido que no podía confundirse con otro. Sacaban el cadáver. Inclínase sobre la barandilla y miró. En el piso superior, la señora Ritson, en medio de dos criadas, asomábase también con el semblante desengañado. Aparecieron los hombres encargados de llevar el cadáver dándose instrucciones en voz baja, con aquel respeto que todos los hombres sensibles guardan ante la muerte. Depositaron el cadáver en una camilla de las ambulancias, pero aun no habían echado la capota.

A Durbridge se le erizaron los cabellos.

El muerto no era el hombre a quien había abierto la puerta de su habitación.

\*

Durbridge apartó lejos de sí el desayuno que tenía delante sin tocarlo.

como la luz del día. El hombre a quien había abierto la puerta con su propia llave no era el inquilino del piso. Era uno de los impostores más listos y más atrevidos que había visto en su vida. Aquel hombre tan cortés, tan amable, que pretendía haber dejado olvidada la llave en el interior de la habitación, era un impostor, un ladrón, un asesino. Inconscientemente había Durbridge facilitado la comisión del horrible crimen.

Púsose luego a pasear por su habitación en actitud meditabunda. Nunca en su vida había pasado tan mal rato. Su deber, naturalmente, era ir en seguida a la estación de policía a declarar cuanto podía decir. A lo menos podría descubrir las señas del hombre con que había hablado. ¡Cielos! ¿Cómo puede engañarse cualquiera por las apariencias!

Pero si fuese a declararles la verdad, ¡qué concepto más triste formarían de él! Estaba seguro de que nadie en el mundo habría sido engañado como le engañaron a él, creyendo a pies juntillas la historia de la llave. Y lo peor de todo era que cualquier empleado desoso de ascender en la carrera policiaca, podía insinuar que él era cómplice del crimen.

Cuanto más meditaba acerca de ello, tanto más perplejo e indeciso se mostraba Durbridge. Enemigo de la publicidad en general, odiaba ésta más todavía. Su nombre aparecería en todos los rotativos; escribiríanse artículos de fondo criticándole y censurándole por su estupidez al abrir la puerta. Tendría que ir a declarar ante un juez y si el asesino cayese en manos de la justicia seguiríanse procedimientos criminales, en los cuales podría verse involucrado. Luego, en las ediciones de la noche de los diarios populares veríase reproducido en toscos grabados que le representarían como un bandido. Un sudor frío bañaba su rostro al pensar horrorizado en el negro porvenir que le aguardaba.

Todos estos pensamientos bullían y se agitaban en el cerebro de Durbridge y si bien su decisión no era ligera de alabanza, era, sin embargo, muy natural. Esperaría, pues, algunas horas antes de presentarse a declarar. Quizá durante este tiempo la policía habría descubierto al asesino y entonces las declaraciones que él podría prestar serían innecesarias.

Acercábase ya la hora de ir a su despacho de la City y allí procuraría olvidar su disgusto. Púsose el sombrero y la levita y bajó. En el vestíbulo encontró al portero, locuaz como todos, que cuidaba del ascensor, bien despierto esta vez y dándose aires de hombre importante. ¿No había oído sido él el primero, al subir el carbón al número cuatro, en descubrir el cadáver del hombre asesinado? ¿No había sido él el que había hecho venir al primer policía, que por cierto había llegado jadeante, al teatro del crimen y que con el brazo de la autoridad contenía un gran número de muchachos que pugnaban por entrar? Luego, su gloria y su orgullo no tendrían límites al poner un día a la avalancha de reporteros que se presentarían sedientos de noticias.

—¡Qué asesinato más horrendo, mister Durbridge! ¡Pensar que yo he sido la última persona que ha visto en vida al pobre señor!

# Champagne MONITOR

GOUT AMERICAIN

**Para  
invitados  
de honor...**



**EXTRAORDINARIO  
PRODUCTO DE  
VITIVINICOLA  
del URUGUAY S.A.C.**

Grat. LUNA 1284  
TELEF. 2-37-63

(Continúa en la página 49)





# DISCIPLINA



—MARCHA preso.

—Mire, vez sargento...

—Marchá preso he dicho y no me respondás. Bajó la cabeza el detenido en un gesto de elocuente humildad. El policía insistió:

—Sos amigo 'e pretesos y palabrear las cuestiones; conmigo no te valen artimañas, marchá.

Eugenio Baraja (no se sabía si era apodo o apelativo, tal vez tenía algo de las dos cosas) era hombre de recursos. Vivía de tres oficios: jugador, quintero y ladrón. Cualquiera de ellos le daban "pa tirar" y cuando combinaba uno con el otro sacaba con ganancias.

Tenía mentas de todo menes de hombre bueno. Guapo en los entevos, lojo en los "mano a mano", zorto entre lobos, loco entre corderos. Tenía "hechos" como para radicarse entre rejas pero a mafiosos, a lengua y ocasiones a cuchillo, ganaba a libertad.

Joven aún, andaría aprendiendo los treinta pero vividos día y noche y casi hora por hora equivalían en "cancha" y picardía, al medio siglo del recto y disciplinado representante de la autoridad.

En sendos caballos hilaron la marcha rumbo a la comisaría. Seis leguas que se alargaban para el sargento Machado y que no eran muchas para el que, por tiempo indeterminado, iría a respirar el aire cargado del estrecho y húmedo calanozo.

Silenciosamente trataron las dos primeras. Poca o ninguna esperanza tenía Baraja de escapar a la sanción policial. Se le había escurrido otras veces desde las propias manos al mismo comisario pero ahora, la segura hosca y arrogante del sargento oscurecía su imaginación.

Al repenchar una loma se detuvieron:

—Y diga don... ¿Por qué me lleva?

—Hombre, no te haagás el angelito.

—No es eso sargento, sino que como tengo tantas, que-  
ra saber por cuál.

No le hizo gracia al policía y reprendió:

—Destachado, entuavía... pero allí vas a cantar sí.

Comprendió Baraja que había errado el camino, pero lo por eso dejaría de seguir tanteando, sabía pulsar los mimos, explorar a atropelladas el terreno y en lo más tébil, avanzar.

Escudriñó en sentido contrario:

—No don... demasiao sé yo que no se les escapa nada de lo que sucede diez leguas a la redonda, que usté y el comisario conocen este pago como la palma 'e la mano que si pa alguno es mala la polecia de áura es pa nosotros que hacemos de vez en cuando una diablura.

El uniformado quiso decir algo:

—La polecia es mala o güena, asígün...

Baraja no le dio alce:

—¡Jale bien! sabe sargento Machado que yo en el fondo no soy un hombre malo, que muchas veces la necesidad, el hambre... Usté también ha sido pobre y conoce la miseria. ¿Trabaja? Sí, es muy lindo trabajar, pero los con-  
hayos no salen siempre, que a ocasiones ni de limosna se consigue trabajar, por otro lao si algún delito he cometido bien puto los tengo—. Y terminó: —Son bravos  
ustedes allá, ¿eh?

por  
J. SERVETTO



Los que manejan la justicia debemos ser ansina, norma.

—Aura voy tranquilo, a lo más una semana, un cojinito no tiene valor pa que lo engallonen a uno más tiempo.

—¿Un cojinito, decís?

—¿Y entonces?

—Mira: te v'ía decir: el patrón denunció que de las piezas de adentro le habían faltao, primero, 20 pesos, que del cuarto 'e la muchacha desapareció después, un par de carabanas de oro y que por último le habían curtiado un carnero del plantel, ¡forando pa qué fin; con-  
que ya ves.

Baraja quedó pensativo un instante, luego reaccionando volvió a la carga:

—Sargento Machado, usté ha hecho mal en detenerme. En la estancia habemo ocho piones aparte de los que llegan de afuera, pa desconfiar de mí es justo desconfiar de todos. Nunca, y esto lo saben ustedes, he robao plata ni prendas de fantasía. ¡Carabanas! No faltaría más; güené, lo que yo diga áura no tiene importancia ya que usté no va fallar ni condena, al que le v'ía declarar con pelos y marcas es al señor comisario, pero usté don, es hombre honrao y como amigo le v'ía decir:

—Empezá.

—Yo nunca, sabe nunca he pisao una vara más allá 'e la puerta 'el patio, y anaque ansina fuera. ¡Yo robarle a la niña? Hombre no tendría perdón de Dios. La única

mujer decente, por ella estaba en la estancia, muchas veces me ha muerto el hambre y por otro lao...

—¿Y lo 'el carnero? —Interrumpió Machado.

—Sucedió ansina, me creó o no le v'ía contar como jué. Me había mandao el patrón a recorrer el potrero de la machada fina. Diba trotando cuando veo un bulto; me abaisé... Un hermoso carnero muerto. Qué lana sargento, una seda. Sentí como si fuera mío, por lo que perdía el patrón; iba curtiendo cuando me vino la idea, talá lo más estaba perdido, yo precisaba un sobrepuesto y me faltó coraje pa llevar la mala noticia. Escondí el cuero y le evité un dijusto al patrón, eso es todo—. Y concluyó:

—Si soy ladrón que me condenen.

—Ta bien —silabó Machado.

Los dos guardaron silencio. El policía menos seguro de lo que llevaba, Baraja más tranquilo de conciencia. Moriría pero en la ley, peleando, como siempre.

Picaba el sol de verano y una polvareda densa se alzaba tras los finetes.

A la orilla del camino, como invitando al transeúnte a llegar, se levantaba un ranchito. Un ombú generoso desparataba su sombra sobre él. La tranquera estaba abierta. Era un llamado más que hacían de adentro.

—Sargento, vengo ahugándome 'e sé, si me permite pido un larro de agua.

—Dentrá —ordenó.

Galopó el overo de Baraja hasta pararse junto al pozo. Una mujer salió a recibirlo.

El policía, mientras tanto, se entretuvo ordenando su recado. Terminó y el preso no apareció. Lió un clacarrillo. Montó a caballo para ver mejor y vió lo mismo: nada. Se había esperado Baraja. Iba a salir en su busca cuando al galope regresaba. Sofrenó muy cerca de él y dijo:

—Sargento, manda decir que vaya.



—¿Y por lo precisan.  
Reflexionó un momento y luego:  
—Gueno, vamos — resolvió.  
La misma mujer los esperaba. Joven, veinticinco años lo sumo, morocha, no linda pero con una gracia y pirda que se le desbordaba por los ojos.  
—Guenas tardas — saludó Machado.  
Ella sin contestarle preguntó:  
—Den comisario, ¿cómo es eso de pasar de largo?  
—Sargento, moza: nada más.  
—Gueno, lo que sea...  
—Y... como nunca llego...  
—Linda manera —le recorrió, abajénsen y pasen p'acá.  
Su palabra era terminante, imperiosa, pero el policía arguyó:  
—Ando en el cumplimiento 'e mi deber y usté sabe buena moza que...  
—Al cumplimiento lo falta si me despresea, amás, a un superior como usté naides le dice nada, eso queda pa los otros; pasen, pasen... — Terminó de hablar casi adentro de la cocina y al resolver los visitantes entre bajar o irse el sargento optó por echar pie a tierra. Mientras lo hacía, preguntóle a su ocasional compañero:  
—Vos, ¿conocés aquí?  
—Yo... de vista, pero 'e oído decir que'sta china es medio querendona, se amadrina pronto.

Aíaa.  
Pasaron. En la cocina estaba ya la mujer aprentando el "comarcón" y otra, una anciana de mirada esquiva y negro roboso, sentada en un rincón. Supieron luego que era la madre, pero al parecer ocupaba allí el segundo lugar en cuanto al mando de la casa se refería.  
No bien traspusieron el umbral cuando la joven preguntó:  
—¿Saben ustedes por qué les esigí que se bajasen?  
—Digalo usté, morocha.  
—Sencillamente, porque dende hoy en adelante tengo veintitrés primaveras y...  
—Que los cumpla muy... — interrumpió Baraja sin terminar la frase porque ella continuó:  
—...y como no tenía con quien festejarlo, saben...  
El sargento Machado había ascendido a fuerza de rectitud, de buena conducta y de valor, probado cien veces, pero tenía una debilidad, "las polleras". No sabía achicarse en los "entreveros sentimentales" y se factaba de veterano para una respuesta florida y oportuna.  
—Lástima que nosotros no podamos endulzarle el día — se lamentó.

—Si usté no quiere... — respondió ella, melosa y cauteladora.  
—¿Yo?  
—Porque de no áura mesmo mando el guri que le avise a las gringas del pueste, se traigan la guita y esta noche bailamos.  
Baraja miró a Machado y éste a su vez al delincuente. Meneó la cabeza el policía:  
—No, hemos de llegar hoy mesmo.  
La muchacha no insistió. La determinación era irrevocable.

Sentáronse los tres alrededor del fogón. Empezó a "galopiar" el clarín tras los temas. La señora de negro se "abrió" de la rueda y "buscó el campo".  
La moza, como si hubiera encontrado a Machado poco consecuente después que con su negativa estreporede los planes, parecía mostrarse más comunicativa con el compañero dedicándole a él, especialmente, sus miradas acariciadoras y sus picantes sonrisas.  
Por lo tanto, cuando la primera cabadura empezó a "lavarse" ya el sargento miraba con rabia, mezcla de celos y envidia al agraciado Baraja. Pero éste, "canchero", sabía hacer bien las cosas, buscó un pretexto "pa darle lao" y le halló:

—Vía pegarles un vistazo a los matungos — dijo.  
Lo que el policía habló luego, con la que aparentaba ser dueña de cara no lo supo nunca, nadie. Pero cuando Baraja después de un momento resolvió volver junto a ellos, lo alcanzó Machado cerca del palenque.  
—Mirá, —le ordenó— pensando bien collo, que no sos vos quien ha rabao esas chucherías, andate y tené cuidado pa otra güelta.  
—Vía despedirme, sargento.  
En la cocina encontró a la joven muerta de risa. Apriándole la mano le dijo:  
—Ché, hacelo dormir ajüera y te prometo regalar pa día de su santo, un par de hermosas carabanas.

# Luce un cutis lozano... y se pasa los días al sol!

Privarse de su ejercicio habitual por temor a perjudicar el cutis? No!... Su cutis es límpido, lozano, terso. Cómo lo consigue? Es el resultado del uso de Crema HINDS, que protege de las irritaciones y rojezas causadas por el sol, el aire y el agua, y embellece; es decir: aplicándose HINDS se defiende la piel y se aumenta su hermosura! A Vd. también le encantará. Adóptela.



En 3 tamaños  
desde \$ 0.40

**CREMA**  
de miel y  
almendras **HINDS**

LIMPIA - SUAVIZA - EMBELLECE



# LA SEMANA EN EL MUNDO

por ALBERTO LASPLACES

## La "rentrée" de Mr. Churchill

CON un gran discurso, muy suyo, el Primer Ministro británico, Mr. Winston Churchill acaba de reiniciar sus actividades políticas e internacionales, después de un forzado intervllo de seis meses, impuesto por sus viajes a El Cairo y Teherán, y por la grave enfermedad que lo atacó en Túnez y de la que fué a convalescer a Castiblanco. Con su característica elocuencia, hecha de sobriedad y de claridad, el Primer Ministro hizo una rápida revista del estado actual de la guerra, sin ocultar ni los fracasos ni los éxitos, comprobando la gran fuerza de la máquina militar alemana y la solidez interna del régimen hitleriano y dejando entrever que en el curso del presente año será muy difícil que pueda terminar la guerra. Sin embargo, renovó sus seguridades de que los aliados obtendrán la victoria así como completando la acción triunfal de los ejércitos rusos y de los bombardeos de Alemania, los aliados estén en condiciones de lanzar en un nuevo frente de combate los inmensos efectivos que están preparando para tal empresa. En síntesis, un discurso lleno de franqueza y de cordura, sin optimismos ni pesimismo exagerados; muy a propósito para que el pueblo inglés y sus aliados intensifiquen el esfuerzo que deben realizar para llegar a la supe-

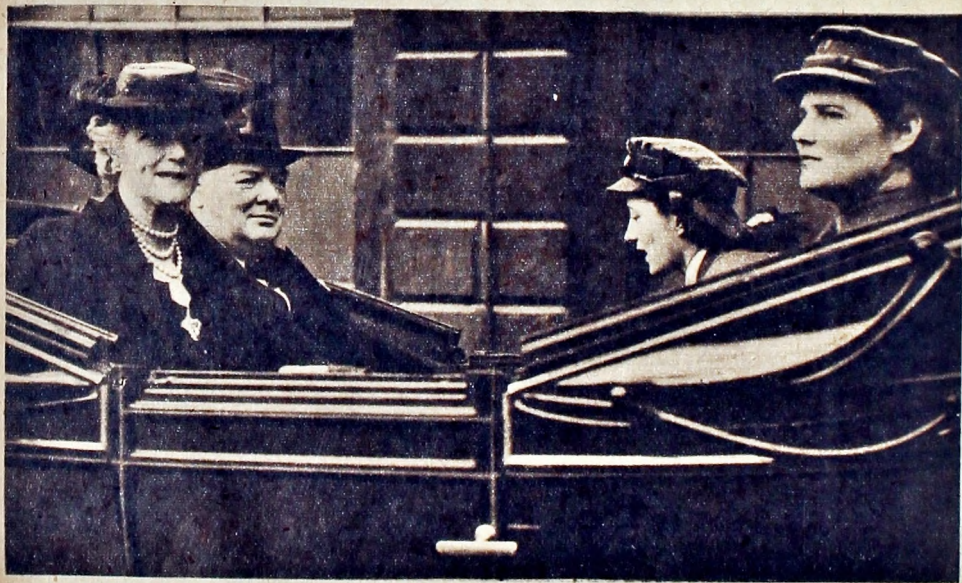
ma etapa que se han señalado. Mr. Churchill sigue siendo Mr. Churchill, lo que es sumamente reconfortador sobre todo después de los días angustiosos que su inesperada enfermedad hizo pasar a todos los democratas del mundo.

## La neutralidad franquista

HACE poco tiempo, urgido por las medidas tomadas por los gobiernos norteamericano y británico, el gobierno franquista español, hizo solemnemente protestas de neutralidad. Pero que ellas no han engañado a nadie lo prueba el hecho de que dichos gobiernos no se han dado por aludidos y siguen aplicando aquellas medidas, y que hasta parecen inminentes otras nuevas del mismo carácter. Los más autorizados órganos de la prensa norteamericana han iniciado una violenta campaña contra el régimen de Franco, solicitando el rompimiento de relaciones diplomáticas con su gobierno y algo más si es necesario. Un diputado demócrata, Mr. John Cofas, ha hecho en pleno Congreso de Washington una serie de graves acusaciones contra el gobierno español. "Buques españoles, llamados neutrales, — dijo, — desembarcan miles de agentes nazis en los puertos de todas las naciones americanas y llevan toneladas de propaganda nazi a todas las naciones



El Gral. Ramírez se vió obligado a entregar el gobierno a un grupo de generales encabezados por el Gral. Farrell. El confuso panorama de la Argentina, se torna, así más caótico y sombrío.



Churchill acaba de pronunciar un importante discurso, cuyo contenido se comenta en estas páginas. La foto muestra al Primer Ministro inglés, junto a su esposa e hijas, dirigiéndose al "Guildhall", para asistir a una ceremonia.



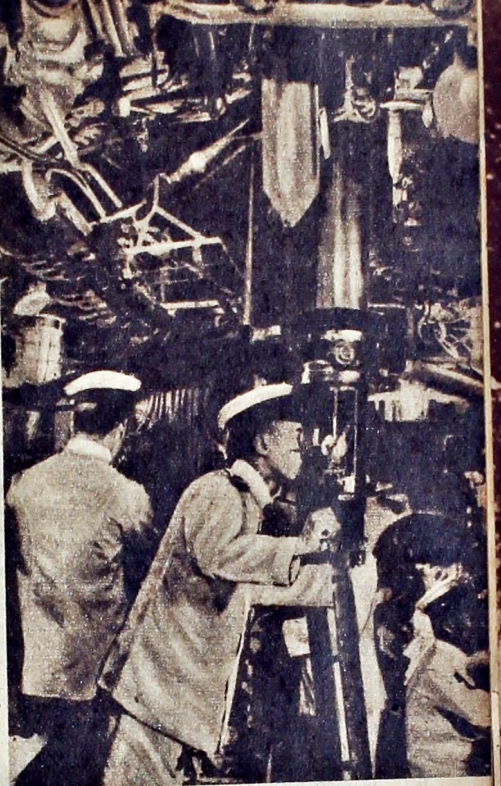
con submarinos alemanes en aguas latino-americanas, los abastecen de petróleo, agua, alimentos, y además les suministran informaciones sobre el movimiento de los convoyes de las naciones unidas. Frente a estos hechos sobre Franco en España y Franco en América Latina, ¿por qué hemos de permitir que se tienda una nueva cortina de humo cuando se aborde la cuestión de la conducta de España en la presente emergencia? ¿Por qué esta piedad, esta fantástica insensatez respecto a la ruptura? Todo esto parece ser el anticipo de un cumento de severidad en el tratamiento al gobierno franquista por parte de los gobiernos de las potencias aliadas, severidad perfectamente justificada pues la neutralidad de la España franquista no es más que un mito siendo, en realidad, una aliada de Hitler y por lo tanto una enemiga de las democracias en guerra.

## La flota japonesa

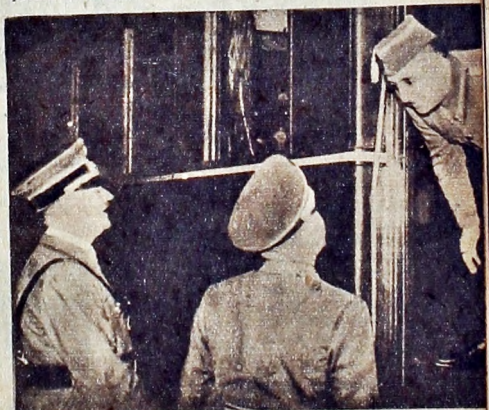
UNO de los enigmas más grandes de esta guerra lo constituye la actitud prescindente que ha observado hasta el momento la gran flota japonesa de combate, considerada como una de las más fuertes del mundo. Forman el grueso de esa flota entre ocho y doce grandes acorazados de 30.000 a 50.000 toneladas, que nadie ha podido ver hasta ahora en ninguna acción de guerra. A raíz de la victoriosa ofensiva iniciada hace un par de meses por la flota norteamericana en el Pacífico central, que ya ha rendido la conquista de los archipiélagos de Gilbert, Marshall, Carolinas, etc., aproximando las avanzadas norteamericanas de 4.000 a 2.000 millas del Japón, se creía que la flota japonesa saldría de sus escondrijos para disputar a su rival el dominio de aquel océano. Sin embargo, nada de eso ha sucedido, y los barcos y aviones americanos se permitirán el lujo de hundir en el océano de Truk a una escuadra entera sin que los grandes acorazados japoneses se dieran por aludidos. Un técnico-observador, acaba de dar una explicación de este fenómeno, que nos parece muy aceptable. Hasta el momento, de acuerdo con rigurosas comprobaciones, los japoneses han perdido 59 cruceros y 140 destructores y torpederos, es decir, las tres cuartas partes de los barcos de esos tipos de que eran dueños. Como no se pueden lanzar los acorazados a la batalla sin su correspondiente escolta de cruceros y destructores, los almirantes japoneses, — temiendo un desastre que dejaría al Japón sin la protección marítima necesaria, — prefieren rehuir el combate y reservar sus gigantescos barcos para la última defensa de su archipiélago, con el debido apoyo de las fortificaciones fijas y de una numerosa aviación de base terrestre. El jefe del gobierno de Tokio, general Tojo, acaba de destituir a los jefes supremos del alférez y de la marina, sustituyéndolos por otros. Esto pudiera decir que ni en tierra ni en el mar las acciones son favorables a los japoneses, por mucho que pretendan lo contrario.

## Del general Ramírez al general Farrell

UN nuevo cambio acaba de producirse en el gobierno argentino, el tercero en muy pocos meses, ya que desde junio ha tenido nada menos que tres presidentes, naturalmente tres generales: Rawson, Ramírez y Farrell. Las verdaderas causas de esta nueva incidencia no han sido reveladas, lo que ha dado motivo para que circularan toda clase de rumores. El gobierno militar ha expresado su disgusto ante las versiones que de los hechos ocurridos en estos últimos tiempos en Buenos Aires han ofrecido los diarios y las estaciones de radio de nuestra capital. Sin embargo, parece no haberse dado cuenta de que en sus manos está poner fin a ese estado de cosas, ofreciendo al público una versión fidedigna de lo ocurrido. Como no lo ha hecho ni lo hace, los órganos de publicidad no tienen otra salida que buscar esas informaciones en donde puedan encontrarlas, y esa ha sido su conducta, por lo que opinamos que no han cometido falta alguna digna de censura. Ahora, se da la noticia de que el general Ramírez, — que hasta el momento había gozado de buena salud, — se enfermó y se sintió cansado repentinamente, resolviendo, en consecuencia, delegar el poder, en el vice-presidente general Farrell. "Se non e vero...". Más que noticias son las luchas existentes en el seno de la clase militar argentina, — en la que hay nazistas, rupturistas y neutralistas, — luchas que se libran y se resuelven en conciliábulos secretos, a espaldas del pueblo y con la intervención de las fuerzas armadas que el pueblo creó y sostiene con fines muy distintos a los de estar haciendo y deshaciendo gobiernos, cosa que corresponde, exclusivamente, a la ciudadanía, única depositaria de la soberanía. Todos estos hechos son sinfónicos, y anuncian un próximo y definitivo retorno a la normalidad institucional cosa deseable allí como en todas partes.



Tripulantes de un submarino japonés, maniobrando durante una salida de ensayo. Hoy todo el mundo se pregunta qué es de la flota nipona, ya que los últimos hechos de la guerra no acusan una notable participación de sus unidades.



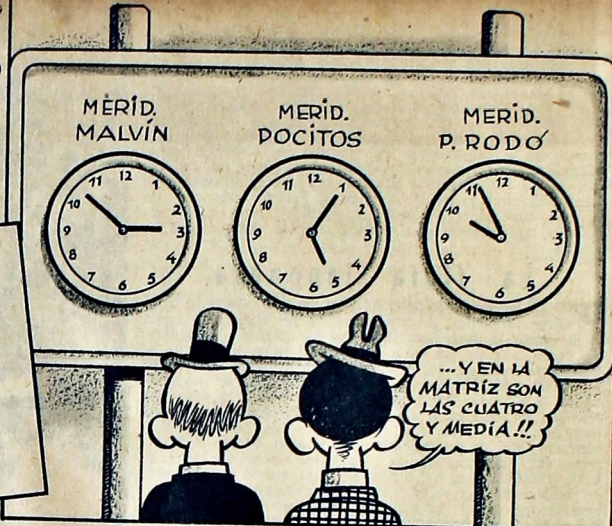
Franco extiende demasiado la despedida del "eje", a pesar de la presión de los aliados anglo-americanos. De esta manera, es probable que el "generalísimo" pierda asiento en el tren que tan generosamente se le ha brindado ante la inminente derrota del nazismo.



# ¿en qué país estamos?

POR  
JULIAN CANEJO  
Y JESS

Este es el país más grande del mundo si nos atenemos a los relojes de las playas. Porque cada uno pasa por un meridiano particular. Existe el meridiano de Malvin, el de Pocitos, el de Parque Rodó. ¡Y ninguno de ellos está en el meridiano de Montevideo! Si los turistas, en lugar de moverse en el espacio se movieran en el tiempo, podrían estar en China, en el Cabo, en Australia y en el Ecuador con sólo viajar por la rambla...



TO BE GOBIERNO  
OR NOT TO BE  
CARNAVAL...

...THAT IS THE  
QUESTION!!



Al Dr. Guani le adjudicaron — ¿o le oyeron mal?... — este "diversissement" verbal: "...Antes había gobierno. ¡Y ahora, Dr. Guani? Ahora hay Carnaval..." Y la publicación del diálogo dio lugar a una aclaración del Vice en que se hace cruces — atas, naturalmente — de que hayan podido adjudicarle tal tucio de palabras con respecto al gobierno del Dr. Amézaga, con el que está solidarizado, etc., etc. ... Pero nos hagamos cualquier cosa a que nadie le quita la paternidad de la frase para la anécdota. Y hasta él algún día dudará de si fué o no fué...

En Montevideo (República de Beluchistán) existe el edificio bancario más defendido del mundo. Es la sucursal del Banco de la República en el Córdón, que tiene una puerta tan illiutense que nadie se exoliza cómo se mantiene el banco con tan poca "entrada". Demos el frente, porque no nos dejaron fotografiar los "fondos"...





# LA LINTERNA



**SORDA**  
POR DOPEY

## CENIZA ABSURDA POR EL RETORNO DE MOMO A LA CENIZA

Momo tiene dientes postizos; por eso, su risa suena a pataca.

El hígado lo ilumina de amarillo.

Va al corso cuando ya ha leído el diario y el sueño cierra los ojos.

Tira una serpentina y esconde la mano.

En los tablados, le pone el cascabel al vecindario.

A los murguistas, les hace cosquillas de temperatura en ascenso.

Proclama que en boca cerrada no entran papelitos.

Anda por los barrios al grito de "¡Ropa vieja!"

Le pone chamelotas a la alegría, para que se arrastre.

A las mascaritos les reparte como tarjetas de pésame.

Le brotan cantores de guitarras resfriadas.

A los blancos pintados de negros, les convence de que deberían pintarse de blancos.

Saca a la calle el automóvil sin patente, como esos maridos que tienen una mujer muy fea y esperan que sea de noche para sacarla a dar una vuelta.

Demuestra con toda la barba, que el gaucho desciende de un italiano del Cerro.

Llora lágrimas femeninas por los niños disfrazados de paje.

Sabe que tendría que suicidarse si no fuera por el servicio doméstico.

En los bailes, anda en punas de pie, para que nadie se despierte.

Algún día podrá vengarse de los que siguen trasmitiendo por los parlantes de 18, "Carnaval del Uruguay",...

A los miembros de las comisiones de los Tablados, les pone colas de papel.

De noche, tiene color de azotea; de día, parece que le hubieran echado agua jane.

Es él quien lanza a la política a los cabezones.

Y es el primero en pedirle un empleo al Marqués de las Cabirolas.

En los carros alegóricos pone chicas a las que algunos espectadores les dicen cosas sin alegrías.

A los hombres disfrazados de mujer, les habla cuando no hay niñas presentes.

Es el único que, algún día, podrá revelarles a muchos ciudadanos, que sus mamás les llevaban a los corcos cuando eran niños de pecho.

Momo tiene el destino del sobretodo: cada año que van a sacarle del ropero, se le va la vida por los agujeritos de la pollita.

Y tiene cataratas que la UTE no puede operarle.

Y debe tener un clavo en el zapato, porque camina como si tuviera una pata de palo.

Momo es como el último peso que nos queda: podría servirnos de mucho, y no nos sirve para nada.



**ES BUENO**  
en cualquier edad!



Tonificar el organismo para mantenerlo ágil y dispuesto es cosa que debe hacerse desde la infancia. Con mayor razón en la edad madura, que acarrea totalmente desgaste. ¿Porqué se ha de sentir Ud. cansado y deprimido, cuando hay personas de más edad que están perfectamente? Ud. no es viejo: sólo necesita fortificarse adecuadamente para tener ánimo como antes



**AYUDE A SU ORGANISMO TOMANDO**

**EXTRACTO DE MALTA MONTEVIDEANA**  
EL MEJOR SEGURO DE LONGEVIDAD.



# Veinte preguntas a quemarropa a HUMPHREY BOGART

por

JOHN BATTEN

1. — ¿Qué le aplican los empleados del departamento de maquillaje para hacerle aparecer más atractivo en la pantalla?

—Toman el pulverizador y, después de echarme un poco de flit, me dicen: "Puede irse". En "El Halcón Maltes" y "Conflicto" me pusieron una peluca para que pudiera presentar un aspecto algo más romántico... Creo que el resultado los habrá curado definitivamente de esta equivocación.

2. — ¿En qué coinciden Ud. y su esposa, Mayo?

—Ambos de estamos a los que tratan de aparentar más de lo que en la realidad son. No nos gustan tampoco los actores que, según sus propias manifestaciones quieren "transmitir un

mensaje" desde las tablas... Nosotros nunca fuimos en el registro social pero vivimos en constante temor ante la permanente amenaza de ser incluidos un día en él. Ante semejante riesgo nos refugiarnos en la amistad de muchachos magníficos como Louis Bromfield y otros...

3. — ¿En qué difieren más ustedes dos?

—Mi esposa, Mayo, es más atractiva vistiendo shorts...

4. — ¿Qué es lo que Ud. nota primero en las mujeres?

—Ud. quiere decir: además de las ponferrillas. ¿No es así? Para hablar en serio, observo, en primer término, si se trata de una mujer excelente, seria y simpática como Mary Astor, Bar-

El racio actor de las películas policíacas emerge, después de "Casablanca" y las recientes producciones todavía no estrenadas entre nosotros, como una figura de extraordinarias habilidades, cuyo nombre merecidamente se menciona entre los mejores intérpretes del cine americano. Humphrey Bogart se revela en esta entrevista como un hombre de una sinceridad absoluta que nunca vacila en decir la verdad aún tratándose de su propia persona.

bara Stanwyck o Ann Sheridan (para mencionar algunas de nuestras numerosas y muy buenas amigas) o bien de una muchacha bobita que posee sub-asi llamados encantos femeninos, que escasamente pueden ocultar la absoluta falta de personalidad. Créame, este tipo abunda en forma asaz inquietante.

5. — ¿Le gusta discutir?

—[Muchol] Me gusta discutir sobre problemas políticos con gente que sabe lo que dice y cuya opinión contribuye a dilucidar las tinieblas que pesan sobre los tópicos relacionados con la política nacional e internacional. Por otra parte, siempre discuto con los pequeños bandidos que pululan doquiera en la vida cotidiana. Y, discuto, tal vez más que nunca con los cabeza dura de la industria cinematográfica que cometen las barbaridades más espeluznantes para refugiarse luego en la trocación de la mentada frase: "Ud. tiene razón, pero yo tuve que obrar así en interés de toda la industria cinematográfica".

6. — ¿Cuál es su cualidad sobresaliente como esposo?

—Si tuviera la absoluta certeza de que Mrs. Bogart jamás se enterara de nuestra conversación, me permitiría contestarle simplemente: mi encanto subyugador, mi paciencia angelical y mi predilección por la vida dulce, amable y sencilla... Pero, me gustaría que esta pregunta fuera contestada por Mrs. Bogart. Ella entiende estas cosas mejor que yo. Además, estoy convencido de que su contestación no diferiría en nada de la mía...

7. — ¿Cuál es su mayor defecto como esposo?

—Que me gusta comer nueces en el living, con las consiguientes complicaciones para la dueño de casa...

8. — En qué forma sería posible mejorar, en su opinión, el maquillaje femenino?

Los esposos Bogart.  
(Foto Warner)







...Nada podrá suceder a este rostro que lo perjudique...

\*\*\*\*\*

—No me considero competente en materia de maquillaje. Por otra parte se desagradañan las mujeres cuyo rostro lleno de adites, me sugiere que, momentos antes tomaron un masaje de lavonesa...

9. — ¿Le gusta actuar en escenas de amor?

—¡No! ¡Las detesto! Todas esas escenas me parecen artificiales y forzadas. En nueve casos de diez la estraza piensa en colocarse en el ángulo más ventajoso ante la cámara o bien en el maquillaje impecable. Si Ud. tarea a estos inconvenientes la presencia de docena y media de individuos en el escenario que, si no se burren, se entretienen criticando su técnica, comprenderá que ninguna escena de amor resulta una tarea agradable, menos todavía un privilegio, como muchos piensan...

10. — ¿Cuál es su entretenimiento favorito?

—Conversar con un grupo de amigos sobre asuntos que interesen a todos. Me gusta pasar mi tiempo libre en rueda de amigos, especialmente cuando no tengo que mirar el reloj. Lo responderé a una cita.

11. — ¿Nunca tuvo el deseo de ser masajista?

—¿Ud. quiere arruinar mi carrera? Yo no puedo dejar de oír de los labios de los productores: "Bogey, vengas a mi oficina. Tengo un magnífico papel para Ud. El individuo que Ud. personificará en la pantalla se parece a un mendigo, pero actúa como un asesino convicto... Es una magnífica parte..." Recientemente, al firmar un contrato por siete años con los estudios Warner, Jack Warner me dijo: "Ud. sabrá bien que nosotros nunca firmamos un contrato sin restricciones por siete años. Con Ud. hacemos una excepción, pues nada podrá suceder a su rostro que lo perjudique..."

12. — ¿Le preocupa la opinión de los demás?

—Hace mucho tiempo dejé de pre-

ocuparme. Aprendí al principio de mi carrera que es posible responder a unos pocos, aunque sólo accidentalmente; pero es imposible merecer el beneplácito de todo el mundo, menos todavía constantemente. Por eso, lo principal no es lo que la gente piensa de mí sino lo que yo pienso de mí mismo.

13. — ¿Cuáles son las causas más frecuentes de las reversiones en su hogar?

—La política. Mayo y yo no coincidimos en lo que se refiere a nuestra posición política. Pero la vida hogareña sería demasiado monótona sin estas ocasionales diferencias.

14. — ¿Oyó Ud. opiniones desfavorables sobre su persona y actuación artística?

—No sólo escuché tales opiniones sino que las he leído muchas veces y con gran atención. Todos las críticas que me condenan están cuidadosamente recortadas y catalogadas.

15. — ¿Entiende Ud. los quehaceres de la casa?

—En cierto sentido, sí. Yo soy el mejor aspirador de aspiradores de polvo de toda la comarca. Lo que yo puedo hacer a un aspirador descomulgado, es algo fantástico. ¡Me gustará hacer lo mismo de Hitler!

16. — ¿Le agradan las visitas de su esposa en el set donde Ud. trabaja?

—Seguramente. Mi señora es un excelente actriz; sus consejos profesionales son siempre prácticos y me ayudan en el desempeño de mis tareas.

17. — ¿Tiene Ud. malos hábitos que desagradan a sus amigos?

—Para mí no es un hábito malo, aunque, en ciertas condiciones, puede ser desagradable para otros... Pues tengo la costumbre de manifestar siempre mis opiniones. ¡Si mi sinceridad hiera los sentimientos de algunos, la culpa no la tengo yo!

18. — ¿Con qué indumentaria le gustan más las mujeres?

—Las prefiero vestidas con trajes completos... que dejan algo para la imaginación de los hombres, sin revelarlo todo...

19. — ¿Cuál es su plato favorito?

—Me gusta la comida muy sencilla y sana, aquella que no llega a la mesa oculta debajo de una capa de salsa espesa... ¡Yo quiero también ver lo que comen! Detesto, además, los postres complicados, los edificios multicolores de tortas, masas y confitura. Mayo, a veces, se niega a comer conmigo. Dice que le enferma ver siempre el mismo plato en la mesa. Me amenaza con cenar en la cocina, sola. Tengo que darle todas las razones del mundo. No poseo imaginación culinaria. Para un lunch tengo todos los días panceta, huevos fritos y pan tostado. A veces se me ocurre: hoy voy a comer otra cosa. Pero, llega la hora del almuerzo y aparecen en la mesa la panceta, los huevos fritos y el pan tostado. Los mozos ni siquiera esperar, mi pedido. Me ven entrar y ya traen la comida... de siempre.

20. — ¿Quién toma las decisiones en la familia, Mayo o Ud.?

—En todo lo que atañe a mi actuación en los estudios, decido yo. Pero la administración del hogar es tarea de mi señora. A este respecto ella hace las cosas verdaderamente bien. Sería injusto por mi parte invadir sus territorios y violar sus jurisdicciones.

(Hollywood, 1944).



**Hermosa**  
PORQUE SABE CÓMO  
CUIDAR UN CUTIS  
ENCANTANTE

Los puntos negros, los poros dilatados y otros defectos cutáneos pueden destruir el encanto de su cutis, si usted no lo somete a un cuidado apropiado.

Use Crema de Belleza Dagelle, la maravillosa crema que no sólo quita la suciedad y el polvo adheridos a la superficie del cutis, sino que penetra profundamente en los poros, disolviendo y eliminando las partículas extrañas y los rastros de maquillaje acumulados. Usted se deleitará con la renovada frescura de su cutis... con su aterciopelada suavidad y belleza. Pídale en perfumerías y farmacias.



**CREMAS Y LOCIONES DAGELLE**





# EL CAMINO PELIGROSO



**U**NA acción movida y escenas emocionantes caracterizan la nueva producción que será estrenada mañana en Cine Metro. El argumento relata los episodios históricos referentes a la construcción del primer ferrocarril que penetró en las llanuras de Kansas y Nebraska, uniendo estos ricos territorios ante la avalancha de los nuevos colonos que tras duras luchas los convirtieron en zonas de magnífica producción. "El Camino Peligroso" tiene por intérprete central a James Craig cuyo trabajo excelente en "La Comedia Humana" lo hizo acreedor a los elogios más entusiastas. El apuesto galán encabeza en esta producción un reparto calificado y numeroso en el cual figuran Dean Jagger, la joven actriz Pamela Blake, Edward Ellis, Donald Meek, Henry Morgan y otros. El director Edward Bruzzelli realizó "El Camino Peligroso" movilizando los vastos recursos de la productora para presentar las escenas del interesante argumento con la aparatosisidad que requiere y merece el relato que evoca los episodios más emocionantes de la conquista del Oeste.

## LA BELLA Y LOS SALVAJES

**U**N trio de intérpretes jóvenes tiene a su cargo la animación de las figuras centrales de "La Bella y los Salvajes". Los tres, Jean Rogers, William Lundigan y Dan Dally (hijo) son bien conocidos a través de su actuación en anteriores producciones. William Lundigan que encarna en esta película a un boxeador profesional, trata de conquistar los favores de Jean Rogers; Dan Dally que abraza las mismas esperanzas, no encuentra otro medio para eliminar a su rival que hacerse también boxeador. Como no puede suceder de otra manera, un día ambos se enfrentan en el ring y ante un público entusiasta que llena totalmente el estadio los contrincantes pelean furiosamente no sólo por el título de campeón sino también por el amor de la joven. Una serie de escenas de gran comicidad — interpretadas por Guy Kibbee, "Rags" Ragland, Leo Gorcey y Sam Levene — proporcionan inolvidables momentos de hilaridad al público.

"La bella y los salvajes" será estrenada próximamente en Cine Metro.





# EL CINE ES ASI

**D**ENTRO de unas semanas Spencer Tracy terminará su actuación en "La séptima cruz", su nueva película, actualmente en rodaje. Después se tomará unas vacaciones de seis a siete meses de duración para ponerse a disposición de las autoridades militares. El excelente actor tiene el propósito de efectuar una extensa gira por los campamentos militares en territorio americano y de ultramar, dejando completamente a criterio del ejército la organización de la misma.

—Quisiera dedicar todo el tiempo para la gira y no tener otra preocupación sino el entretenimiento de los soldados. La película anterior en que me tocó actuar, requirió nada menos que once meses para su completa terminación. Reiteradas veces me llamaron para repetir escenas, tomar nuevas fotografías de primer plano; corregir pequeños pero inevitables errores cometidos durante la filmación. Esta vez, al visitar los campamentos de nuestros soldados, viajaré tranquilamente sin ser interrumpido por una llamada inesperada y urgente de los estudios.

Aún ante sus amigos más íntimos, Spencer Tracy no quiso revelar el rumbo de su proyectado viaje.

**BREND**A Marshall (Ankerson), la simpática estrella de la Warner nació en las Filipinas donde su padre tenía grandes plantaciones y varios establecimientos industriales. Desde el

dió del ataque a Pearl Harbour, Brenda vivió en constante inquietud, pues fracasaron todos los intentos de hacer llegar o recibir mensaje de su padre, cuyo paradero se desconocía. Tampoco dieron resultado las averiguaciones iniciadas por los mismos estudios Warner, cuyos dirigentes se obligaron a soportar cualquier gasto que las investigaciones pudieran ocasionar. Hace unos días, inesperadamente, llegó un telegrama del Departamento de Estado de Washington, concebido en los siguientes términos:

—Otto Peter Ankerson fue encontrado en el Campamento Santo Tomás (campo de internación establecido por los japoneses en la proximidad de Manila). El mencionado señor se muestra sorprendentemente vigoroso, sano y de buen humor pese a su edad. Tiene muchos amigos en el campamento y solicitó a las autoridades del mismo que le fuera permitido trabajar.

**P**RONTO aparecerá en las marchas de los cines americanos el nombre de Dana Andrews, un joven y sensacional cantante que debutará en la producción titulada "The Purple Heart". Hace unos tres años Dana Andrews pertenecía al personal de un garaje donde, conjuntamente con dos compañeros, atendía el surtidor de nafta. El cometido de Andrews era limpiar los parabrisas de los autos y proveerlos de aceite y grasa. El muchacho tiene una voz magnífica, pero sus escasos recursos no le permitían aprovechar sus horas libres para estudiar y perfeccionarse. Un día sus dos compañeros, John Wardlaw y Stanley Twomey le hicieron una proposición: "Nosotros tenemos fe en tu talento" — le dijeron. — "Vamos a costear tus estudios. Tenemos 5,500 dólares en el Banco. Si esta suma es suficiente, corremos el riesgo y nos convertiremos en tu empresario". Después de una corta conversación establecieron las condiciones y Dana Andrews se trasladó a Nueva York para estudiar. El muchacho no defraudó a sus compañeros. Después de tres años de estudio consiguió el primer empleo como cantante de una conocida orquesta. Sus excelentes condiciones llamaron la atención de los emisarios de los estudios y pronto firmó el primer contrato cinematográfico que le fue ofrecido por Sam Goldwyn. Mientras estaba trabajando en su primera película, los dirigentes de la 20th Century-Fox pidieron prestado a Andrews para una producción musical y terminaron de adquirir la mitad del contrato del joven cantante. Tan pronto se estrenó su primera película, Dana Andrews reanudaré el trabajo en su nuevo estudio, donde se le asignó un papel importante junto a Don Ameche. Su salario fue aumentado de acuerdo con la importancia de su actuación y hoy llega a una cifra muy respetable. Basta decir que sus dos ex compañeros, cuyo amistoso gesto le permitió iniciarse en su hoy brillante carrera, percibirán cerca de 25,000 dólares por los 5,500 prestados al engrasador del garaje.

**BREND MARSHALL**  
(Foto Warner)

## LA MUJER SU BELLEZA Y EL TIEMPO

No renuncie Ud. a la vida dejándose avejentar prematuramente.

Nada aumentará más su edad que una cabellera canosa. Conserve el rubio natural de sus cabellos con el famoso método francés de manzanilla verum. En 3 días tendrá Ud. 10 años menos. La manzanilla verum se vende ahora en frascos económicos en todas las buenas farmacias.

*para los que saben  
distinguir y gustar...*

**ARIZU**

EL MEJOR  
CHAMPAGNE  
ARGENTINO



Distribuidores: GALIMBERTI & C. S. A. • TELF. 8.4621

## La Anemia es Falta de Sangre

La gente que se sofoca hasta la muerte, muere porque se le ha cortado la provisión de oxígeno. De la misma manera Ud. se va agotando lentamente, si a su sangre le faltan corpúsculos rojos.

Los corpúsculos rojos son los portadores de oxígeno. Llevan el oxígeno que Ud. aspira a todas las partes de su cuerpo. Sin suficientes corpúsculos oxigeníferos, sus órganos y glándulas van decayendo. Su cutis se torna pálido, marchito, a menudo barroso. Sus nervios se vuelven irritables; Ud. se cansa pronto y se siente deprimido. Lo que Ud. necesita son las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. Estas píldoras de fama mundial, le ayudan a producir más y mejores corpúsculos rojos y aumentar así el poder oxigenífero de su sangre. Consiga hoy mismo las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, pidiéndolas a su farmacéutico, y fíjese Ud. mismo lo pronto que este productor de sangre, que ha resistido la prueba del tiempo, ayudará a restituirle su vigor.





**NO** queda más que el recuerdo, de nuestro antiguo carnaval con alegría de otoño de ley, la verdadera, chilipeante y sana. Nuestro carnaval; el que nos valió, conjuntamente con Rio de Janeiro, el renombre de Niza de América, el de las mascaritas espirituales, el de las bromas ingeniosas y las intrigas elegantes.

Desfile interminable de caminantes de raso multicolor: colombinas; reinos; encarnación de flores y estrellas; de pájaros; de auroras; de personajes históricos daban vida intensa a los bailes familiares, que imperaban en la época brillante de nuestras carnestolendas. Compañeros magníficos, que en orden y formación desfilaban por las calles cantando, algunas veces, verdaderos sonos populares, cadenciosos y pegadizos. Los negros lubolos con sus escobas, su clásico tintineo de cascabeles y espejitos, colocados en los delantales de cuero o tela, que lucían cambiantes en los giros y movimiento de sus danzas exóticas.

El juego de agua, que no respetaba ni a la galerita del petimetre, que ahora llamamos "piluco", arrojada de un azolea por traviesa mano femenina. La espera de las niñas, apiladas en los balcones, con gran acopio de papelitos y serpentinas; y el grupo de moxalbetes bajando de una ventana descubierta e instalándose en las esquinas, casi todas llevando ridículas narices de cartón y serpentinas y ramos de flores enganchados a sus faldones con vuelta. Al rato se establecía una verdadera batalla de varias horas de duración, que generalmente epilogaba en una entrada triunfal en la casa amiga.

Los coches y las batallas de flores, abundaban en coches adornados con rosas, persamientos, ilusión, colgaduras, tarlatanes; carruajes descubiertos donde nuestras niñas más distinguidas iban disfrazadas con el rostro semicubierto por el antifaz de terciopelo negro, que al final de la noche se guardaba en la artística bombonera que la simpática había depositado en sus manos. Verdaderas batallas de flores en las calles 25 de Mayo y Sarandí, entre las niñas de los coches y el grupo numeroso de jóvenes que caminaban entre fila y fila (que cuando el corso llegaba a su apogeo eran cuatro) y se cambiaban ramitos. Las flores, los papelitos multicolores, las serpentinas sencillas y

## CRONICAS DE AYER

# BAILE DE CARNAVAL EN EL AÑO 1890

por Renée Saralegui Leindekar

dobles al finalizar la fiesta habrían una alfombra multicolor. A estos coches, sólo podían entrar los coches y carros adornados que tuviesen su invitación bien visible y eran dirigidos por los más empujados jóvenes de la época, iban a caballo vistiendo pantalón ajustado, la cual negro, botas altas y como distintivo una escarapela con los colores de la bandera nacional.

Hasta el año 1878 lo más aristocrático de Montevideo se reunía en dos elegantes lugares: el Club Libertad y el Casino Comercio, que al fusionarse tomaron el nombre de Club Uruguay; pasando en 1888 al edificio que todavía ocupa el Club, construido por el Ing. Andreoli a pedido del Sr. Marini. Lo mejor de Montevideo pasaba por sus salones, que se abrían en carnaval para la sociedad; ¡quién olvida los martes del Club Uruguay! Allí todo era alegría, pero una alegría distinguida (si se permite el matiz) y no la exteriorización characana, muy corriente en la hora actual. En el carnaval de 1890 se llevó a cabo un gran baile en el salón Imperio, que salvo pequeñas modificaciones, se conserva tal como en ese entonces: puro estilo francés, destacándose los magníficos espejos que reflejaban a nuestras delicadas damitas.

El poeta Manuel del Palacio trajo de España la noticia llena de curiosos detalles, de un gran sarao de fantasía realizado en Madrid; ni que decir el revuelo que esto motivó en nuestro mundo femenino y el deseo de reproducirlo fue cristalizado en el baile que comento.

En uno de los últimos martes de febrero de 1890 el señorial Club Uruguay abre sus puertas y se viste de gala para recibir a la pequeña, pero selecta sociedad de nuestro viejo Montevideo. Van llegando las figuras femeninas más destacadas por su elegancia, por su belleza, por su gracia. Anita Zumarán (luego Sra. de Cárcano) luciendo su magnífica cabellera negra envuelta en gasas y tul, traje elétreo y diáfano, encarnaba a la Atmósfera. Marquesa María de Montojo, esposa del Ministro de España, llevaba un lujoso traje de Cleopatra. Angélica Márquez (más tarde Sra. de Villegas) lucía un delicioso traje de Ofelia de Shakespeare. Subiendo las suntuosas escaleras de mármol y una magnífica Emperatriz, la señora de Bizancio encarnada por Plácida Burzaco de Gorrero acompañada por un fernandito.



PLACIDA BURZACO DE GORRERO.



ANITA ZUMARAN (luego señora de Cárcano).



no y encantador dominó dominó de terciopelo lila con las manos y el capuchón de auténtico encaje de Bruselas lucido por Ernestina Tuso de Burzaco, que movía con gracia singular un valioso abanico antiguo.

Ya en el salón, vemos a muchas matronas patriotas y deliciosas damitas de las más remotas épocas y países de la Campa de Helmsendall visitando soberbio traje de dama Oriental, Alejandrina Castro de Weisseltes atrezo, María de Médici en fino terciopelo negro con artísticas bordados en plata, Isolina Eastman de Vial Bello con maravilloso traje de época en gasa y tul, adornado con rosas creadas naturales en varios tonos.

María Rowley Solsóna (uego Sra. de Magariños) luciendo su espléndida silueta con un traje de Minerva con corsage y casco de metal blanco confeccionados en Londres. Elisa Márquez (uego Sra. de Zimarán), belleza singular, con un rostro que poseía la blancura de la camelia vestía un regio traje de María Antonieta. Consuelo Viana luciendo con toda gracia un dominó lila y violeta en un tono oscuro, capucha con suntuosos encajes antiquísimos. Eloisa Valdez García (más tarde Sra. de Pintos), maravilloso traje de Desdémona de Shakespeare, modelo veneciano del siglo XVI, confeccionado en Milán y perfecto hasta en los más mínimos detalles tomados de la historia. Petrus García de Rivera lucía un señorial traje de Dama noble de la Edad Media.

Magdalena Chiriff, una preciosa jovencita rubia de grandes ojos claros, luciendo un delicado traje de Palama Menajeta en gasa blanca, gorro y alas de pluma de ave en el mismo color. Marija Cibils Buxareo (uego Sra. de Gómez Folle) con traje de japonesa con bordados multicolores modelo y accesorios del más puro estilo, confeccionado en París y traído por la Sra. Petrona Cibils de Jackson. Caroli a Parssons vistiendo soberbio traje de Rúsur, copia fielana de los uniformes de la guardia noble rusa.

Margarita y Lola Ponte Ribeiro (hijas del entonces Ministro del Brasil en nuestro país), la una de Dama Egipcia la otra de Salomé, Isabel y Luz Montt hijas del Ministro de Chile, la primera de Aldana de Auerlun, y la segunda de Noche.

Elena Leonard (más tarde Sra. de Heguy), una elegantísima Emperatriz Josefina en terciopelo color oro, luciendo un rico peinado de la época. Tuly Roosen (uego Sra. de Adal), llevando un bellísimo traje de Margarita del Faux. Venturita Lara, hermosa encarnación de Margarita de Valois, Reina de Navarra. Delia Márquez (uego Sra. de Achile), graciosa florista de la Revolución Francesa, llevando un artístico peinado lleno de rosas y lirios blancos. Sra.



ELOISA VALDEZ GARCIA (uego Sra. de Pintos).

ra Magariños (uego Sra. de Becú), fina belleza oriental, luciendo delicado traje de la Rebeca bíblica. Elena Soría (más tarde Sra. de Lage) vistiendo elegante toilette de tules color rosa salpicado de golondrinas, en el peinado rosas en el tono. Carmen Díaz, llevando magnífico traje de Dama Húngara totalmente pintado a mano. Elena Alzaga llevando un delicado traje de Samaritana.

De este baile de finales del siglo XIX se conserva en nuestros anales mundanos un recuerdo brillante con lo auténtico de un verdadero y aristocrático carnaval.



ISOLINA EASTMAN DE VIAL BELLO.

## La Tos y Ahogos de Asma y Bronquitis Acabados Rapidamente

¿Sufrir Usted de ataques y ahogos de asma tan malignos que pierde la respiración por momentos y no puede dormir? ¿Tiene que toser tan hondamente que le parece que fueran a quebrarse los músculos del estómago? ¿Se siente debili, incapaz de trabajar, tiene que evitar las corrientes de aire, los catarros y ciertos alimentos?

Aún cuando haya sufrido por mucho tiempo y aún cuando haya probado muchas medicinas debe tener confianza en la nueva prescripción médica llamada Mendaco. Acaba con las drogas a base de alcaloides, las inyecciones, los clavrillos, los atomizadores, etc. Todo lo que tiene que hacer es tomar dos tabletas que no son desagradables con los alimentos y los ataques de asma desaparecerán como por encantamiento. Mendaco comienza a trabajar en 3 minutos actuando en la sangre y ayudando a la naturaleza a disolver y remover la flema que lo ahogaba. Promueve así libre respiración y sueño reparador desde la primera noche, de modo que lo hace sentirse y parecer años más fuerte y más joven.

**Acabé con el Asma hace 2 Años**

Mendaco no solo produce alivio casi inmediato y libre respiración sino que

ayuda al sistema a defenderse contra futuros ataques. Por ejemplo, el Sr. J. Richards, de Hamilton, Canadá, había perdido 13 kilos, había estado sufriendo de ataques y ahogos asmáticos todas las noches, no podía dormir y ya temía morirse cuando probó Mendaco que no solo acabó con los espasmos asmáticos sino que estos no han vuelto a acometerlo desde hace dos años.

### Nuestra Garantía lo Protege

La primera dosis de Mendaco comienza a trabajar a través de la sangre ayudando a la naturaleza a acabar con los efectos de la Asma. En breve tiempo Mendaco hará que se sienta años más joven y más fuerte. Pruebe Mendaco. Sea Usted mismo el juez. Ud. debe sentirse enteramente bien, como una nueva persona y completamente satisfecho, después de haber tomado Mendaco. Pida Mendaco en cualquier farmacia hoy mismo y vea lo bien que dormirá esta noche y cuánto mejor se sentirá mañana. Nuestra garantía lo protege.

**Mendaco** Acaba con el Asma + Bronquitis + Fiebre de Heno





## Lombardo Toledano en Montevideo

Arriba: El Dr. Vicente Lombardo Toledano, presidente de la C.T.A.L. que es huésped de nuestra ciudad, con motivo del Congreso de entidades sindicales de América Latina, a su arribo al campo de Melilla es recibido por dirigentes obreros uruguayos y delegaciones especiales.

Izq.: El Prof. César Godoy Urrutia, diputado chileno y dirigente del Partido Socialista de Trabajadores, preside la delegación de su país, al Congreso de la C.T.A.L. En la foto aparece con un grupo de maestros uruguayos que le acompañaron a la Radio "El Espectador", desde cuyo micrófono el prestigioso educacionista chileno se dirigió al pueblo uruguayo.



## EN HONOR DEL Dr. ROBERTO MAC EACHEN

En uno de nuestros principales hoteles, la Asociación Rural del Uruguay y la Federación Rural, tributaron una demostración al Dr. Roberto Mac Eachen, con motivo de su designación como Ministro Plenipotenciario de nuestro país ante el gobierno de Gran Bretaña, hacia donde partirá próximamente para hacerse cargo de tan importante gestión.





# peinados **CHEBI** PERFUMES



¡Un  
novísimo  
maquillaje  
para  
usted!

¡Otra admirable creación de Dorothy Gray para nuevo encanto femenino! Un maquillaje completo, basado en una armonía rojo-coralina de efecto sorprendente con vestidos de colores estampados o de tonos lilas, azulados, verdes y para hermosa armonía con sombreros de moda, adornados de flores multicolores. Pida el lápiz labial Nosegay, de Dorothy Gray—y use también el mismo tono de Colorete (compacto o crema) Dorothy Gray. También hay esmalte para uñas Nosegay de Dorothy Gray—Perfume y Agua de Colonia Nosegay.

**DOROTHY GRAY**  
*Preparaciones Finas de Belleza*

El más grande y  
acreditado salón  
de belleza y perfu-  
mería del Uruguay

EN  
NUESTRA CASA:  
HALLARA EL  
SURTIDO COM-  
PLETO DE LOS  
FAMOSOS  
PRODUCTOS  
DE BELLEZA  
**Dorothy Gray**  
DE NUEVA YORK

Agradecemos su visita y  
estamos a sus gratas órdenes

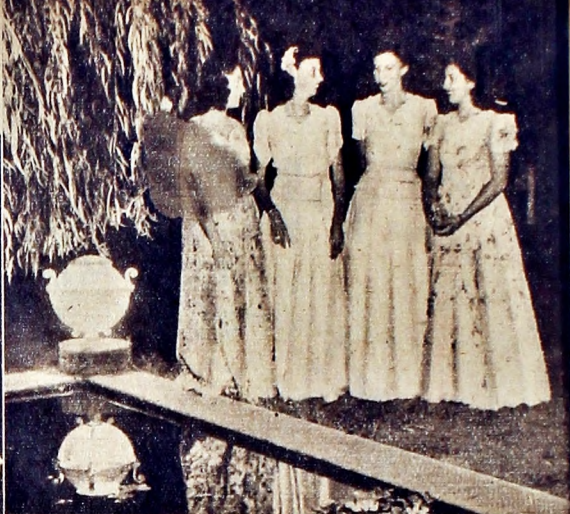
**18 de JULIO 1232**  
TEL. 8-59-15 y 9-09-57

peinados  
**CHEBI**

Visite nuestra **SUCURSAL CARRASCO**, personal seleccionado  
CALLE ROSTAND 1561 - FRENTE A CAVALLINI - TEL. 40-09-22



# Gran baile en lo de Bado - Guerrero



Srtas. Gladys Bruzzone y Raquel Bado, Sres. Mallarini y López Corámula.

La joven dueña de casa con las Srtas. María Luisa Rampini, Susana Herrera y Nelly Picheta Solari.

El Dr. José Luis Bado y su señora María Angélica Guerrero ofrecieron un gran baile con motivo de los quince años de su hija Susana, originándose así una destacada nota social.



Srtas. Susana Bado Guerrero, Carmen Rolo Diez, Perla Starico, Raquel Bado Guerrero, Eva Gil Sagovia y señores Sarda, Irñiz y Mallarini.

Srtas. Pura Branchi, Marta E. Bado y Srta. de Costa, Sres. Beramendi, Sarno, Irñiz y Furtado.



Srtas. Susana Beatriz Bado, Rosa Bado Camment, María Sara Caldeyro Barcia, Sres. Alonso, Zerbino e Irñiz.





# MOVADO

165 PRIMEROS PREMIOS

*Por la perfección de su mecanismo  
y elegancia de líneas en su gran  
variedad de modelos, los Relojes  
**MOVADO** gozan de unánime  
preferencia en los cinco Continentes.*



IMPORTADOR  
DE LOS RELOJES MOVADO  
**A. MANTEGANI**  
18 DE JULIO 1105  
TELEFONO 8-34-75



BAYCE SILVA - PEREZ MACKINNON



El Sr. Deilor Bayce Silva y la Srta. Maria Elisa Pérez Mackinnon saliendo de la Iglesia de Nuestra Sra. del Perpetuo Socorro después de realizada la ceremonia religiosa.



Dos de los padrinos: Sr. Adolfo C. Pérez y la Srta. Beatriz García Lagos Ramírez de Bayce.

## ★ ELEGANCIA EN EL VESTIR ★

**ALGUNAS** de las toilettes femeninas que llamaron la atención en los últimos tiempos:

**PUNTA DEL ESTE:** En el Círculo de Tenis en el Má-dano, a la Sra. Elena Arrosa de Pastor con un conjunto de pantalón y chaqueta larga de piel de tiburón blanca. En La Fragata, a la Sra. Maria Elena Serrato de Bentancón con un conjunto de pantalón y chaqueta de total blanco. En el Casino del Hotel Nogaro, a las Sras. Matilde Terra de Bullrich con pantalón de terciopelo negro y chaqueta a cuadros blancos y negros; Hortensia Pastori de Stegman con pantalón blanco y chaqueta de piel de oso blanco; Evangelina Ortega de Charlene con traje de shantung blanco y chaqueta de piel de oso, roja. Andando en bicicleta, a las Sras. Ivonne Lafone Gil con shorts y blusa fondo marrón con arabescos amarillos, en la cabeza un triángulo amarillo; Susana Terra Maza con shorts combinados en celeste y rosa, en la cabeza un pañuelo en los tonos. En la playa, a la Sra. Elena Folle Martínez con traje de baño azul bolita bordeado de picot blanco.

**EN LOS ÚLTIMOS BAILES:** A las Sras. Lola García Montaner de Piñeyra con traje de seda blanca estampada en pequeños ramos de flores en color bleu; Olga Gallimberti Pedestá, traje de seda blanca estampada en grandes flores violeta, saco de armiño; Sra. Vázquez de Aramendia, traje de seda bleu con aplicaciones azules en el corsage; Lidia Ibarra de Ila, con traje de seda negra bordado en canutillo en el talle, clavos rojos en la cabeza. Sras. Maria Laura Arocena

Vázquez, con traje de gasa blanca con el corsage muy alforzado, manto del mismo material en la cabeza; Nina Wilson Lafone, traje de gasa blanca estampada en tonos muy vivos.

### EN EL CASAMIENTO BAYCE-PÉREZ MACKINNON:

La novia lució una elegante toilette de estilo, que llevó en la misma ocasión la madre del novio, de tul con aplicaciones de valiosos y antiguos encajes, manto de tul con ramitos de azahares, en la mano un ramo de azahares. Sra. Elisa Mackinnon de Pérez, con traje de ceremonia de seda pesada negra, gran sombrero en el tono y alhajas antiguas. Sra. Beatriz García Lagos de Bayce, traje de seda celeste, en la cabeza tocado de alfileres en el tono del conjunto. Sras. Margarita Pérez Mackinnon, traje de seda blanca adornado con encaje Richelieu, gran sombrero blanco y negro; Adela Moratorio Coslho, con traje de seda estampada en maripositas multicolores, pequeño sombrero de maripositas blancas orladas de tul azul.

### CAMINANDO POR SARANDI: Raquel Carvallido Al-

bín, con traje tailleur de seda amarilla con bordados en los bordes de la chaqueta, dos ramitos de flores del campo en el talle sosteniendo el peinado; Matilde Aranguren, con traje de shantung amarillo mostaza estampado en blanco en forma de esos pequeños envoltorios que llevan los luyers; Beatriz Rosello Hamilton, con traje de seda estampada en varios tonos de gris, hermosa fantasía en forma de lirio cetrando el escote.



# Casa Soler PARA COLECIALES

## INTERESANTES OFERTAS



CARTERA EN SUELA  
LUSTRADA  
TAMANO  
26 X 36 **\$2.60**



CARTAPACIO CON  
UTILES  
\$1.90,  
\$1.10 y **\$0.85**



ESTUCHÉ DE MADE-  
RA CON LAPICES DE  
COLORES  
\$0.65 y **\$0.60**



CAJAS DE LAPICES EN  
COLORES  
\$0.40-\$0.30,  
\$0.22-\$0.15 y **\$0.12**



GUARDAPOLVO EN  
TOILE DE  
ALGODON  
TALLES 4 y 5  
AUMENTA 0.15 C/2 TALLES **\$2.85**



DELANTAL EN  
PIQUE CUELLO  
FESTONADO  
TALLES 5 y 6  
AUMENTA \$0.30  
CADA 2 TALLES **\$3.50**

GUARDAPOLVO  
EN DRIL DE  
GRAN CALIDAD  
TALLES 6 y 7  
AUMENTA \$0.25  
CADA 2 TALLES **\$3.40**

DELANTAL  
EN TOILE DE  
ALGODON  
TALLES 5 y 6  
**\$2.90**  
AUMENTA 0.25  
CADA 2 TALLES

TUNICA  
PROFESIONAL  
EN DRIL DE  
GRAN CALIDAD  
TALLES 4  
y 5 **\$3.00**  
AUMENTA 0.25 C/2 TALLES

TUNICA  
PROFESIONAL  
EN DRIL DE  
GRAN CALIDAD  
TALLES 44 AL 54  
**\$6.50**



CORBATA  
COLEGIAL  
DE SEDA AZUL  
\$0.85, \$0.55 y  
**\$0.40**



TUNICA EN  
BRIN  
SANFORIZA-  
DO, TALLES  
44 AL 54  
**\$4.50**

GUARDAPOL-  
VO EN BRIN  
EXTRA SATINA-  
DO, TALLES  
6 y 7  
AUMENTA \$0.25  
CADA 2 TALLES **\$4.10**

DELANTAL EN  
BRIN EXTRA  
SATINADO  
CUELLO FES-  
TONADO, TAL-  
LES 5 y 6  
**\$5.60**  
AUMENTA \$0.45  
CADA 2 TALLES



DELANTAL EN BRIN  
SANFORIZADO CUELLO  
FESTONADO,  
TALLES 5  
y 6 **\$3.60**  
AUMENTA 0.30 C/2 TALLES



CARTERA EN DESCAR-  
NE LUSTRADO PARA  
VARON O NIÑA,  
TAMANO  
23 X 28 **\$1.45**



CARTERA EN SUELA  
IMITACION PECARI  
TAMANO  
24 X 30 **\$1.75**



CARTERA EN SUELA  
LUSTRADA PARA VA-  
RON O NI-  
ÑA, TAMA-  
NO 25 X 34 **\$1.95**

## EN NUESTRAS TRES CASAS

CASA MATRIZ  
Av. AGRACIADA 2302  
ESO. M. SOSA

SUC. CORDON  
Av. 18 DE JULIO 1601  
ESO. CARLOS ROXLO

SUC. GOES  
Av. GAL FLORES 2341  
ESO. M. BERTHELOT

CLIENTES  
DEL INTERIOR  
EFECTUEN  
SUS COMPRAS  
CONTRA  
REEMBOLSO



La Srta. Liana Montaña Rovira ofreció en la elegante residencia de su abuela Sra. Agustina Montaña de Rovira un gran baile apache. Muchos de los elementos jóvenes fueron invitados a tan original fiesta de fantasía, motivándose así una destacada nota mundana.



Un grupo de los invitados.

## BRILLANTE BAILE DE DISFRAZ EN LO DE ROVIRA - MONTAÑO

En la gruta del jardín, el Sr. Daniel Méndez Schlattino, Srta. Milena Rousserie Riso, Srta. Elisa Robaina Bachini y el Sr. Huco Rousserie Riso.



Un grupo de los invitados a la entrada de la gruta, en el medio la Srta. Avelina Regules Martorell y el Sr. Ricardo Fiquerido, que bailaron la danza de los Apaches.

En el hall un grupo bella una conga: Srta. Blanca Pereda Valdés, Mario Denis, Ana María Viera Garabelli, Raúl Gallardo, Amalia Cordero Pereira Braca, Enrique Manuel Montaña Rovira, Celia Basso Maglio, Pablo Vadora Garabelli, Beatriz Rossello Hamilton, Manuel Paz Morquillo, Mireya Lladó, Pedro Rousserie Riso.







## UNA NUEVA FAJA ELASTIX

A la gran colección de Fajas Elastix se ha agregado un nuevo modelo confeccionado en raso y tul Elastix que es muy suave, cómoda y lavable. Es un modelo exclusivo de TIENDA INGLESA, donde se puede adquirir a \$ 18.00. Para hacer conjunto se puede usar este Soutien en fino encaje de forma muy sentadora a \$ 5.90.

## NUEVOS MODELOS EN CALZADO DE CALIDAD.



NUMEROS  
DEL 34 AL 39

1 - SANDALIAS de charol negro, totalmente cosidas, tacos Carioaca de 6 cms. . . . \$ 7.50

2 - ZAPATOS de simil cabra en negro o marrón, todo cosido a Blak, tacos de suela de 4 cms. . . . \$ 5.90

3 - ZAPATOS de simil cabra negra o marrón con suela y tapas de goma, cosidos, tacos de 4 cms. . . . \$ 5.50



Estos y muchos otros modelos nuevos se venden en la Sección Calzado para señoras, 2.º Piso

# TIENDA INGLESA





Fueron animadísimos los bailes en el Touring Club. Y esta foto bien demuestra la dinámica afluencia de parejas en sus salones.



En la magnífica sede que el Club Comercial, tuvieron l



Reuniones de gran distinción y muy animadas fueron, como en años anteriores, las del Club San José, que reúne en nuestro ambiente a prestigiosas familias del solar maraquetó.



Derecha: El Club de Empleados del Jockey Club realizó varias reuniones danzantes que alcanzaron gran éxito. Un gracioso grupo de asistentes.

## LOS BAILES LA ALEG CARN

**EN** teatros y clubes, los bailes entusiastas, de animación en años anteriores, como si quisiera concretarse todo el v. lendas. Si algo hay que seña los multiplicados ambientes, boila este año. Nuestros tota lización de sus reuniones da minado el plazo señalado pa siguen abriendo sus salones minada la fiesta tradicional.



El Club Náutico centro de reunión durante una





ere la costa pocitense el Club del Banco  
es de gran animación y co'orido.

## AN MANTENIDO E TRADICION VALESCA

heido, indudablemente, las notas salientes,  
hida, de este Carnaval. Igual ha ocurrido  
colas en que se rinde culto a Tarsipcare  
ritu movedizo y retozon de las carnesio-  
precisamente un aumento de asistencia en  
o de sociedades recreativas, en que se  
an captado algunas notas durante la reat-  
en distintas entidades sociales que, ter-  
os y otras manifestaciones carnavalescas,  
es concurrencias, reacias a dar por ter-



En las modernas  
"loggias" del local  
del Club del Banco  
Comercial: dos pa-  
rejas durante el  
desarrollo de una  
de las fiestas dan-  
zantes.



arrasco y Punta Gorda ha sido, como otros años, prestigioso  
as danzantes de gran animación y brillo. Dos notas gráficas  
s veladas en aquella entidad, en los salones y en la pista  
al aire libre, frente a la Playa Verde.



# EL BAILE EN LOS TEATROS



para  
**NIÑAS  
NIÑOS  
BEBES**

NOVEDOSO  
SURTIDO DE  
VESTIDOS, TRA-  
JECITOS, ROPA  
INTERIOR, CAL-  
ZADO, MEDIAS,  
PANTALONES,  
CAMPERAS, etc.

GUARDAPOL-  
VOS, DELAN-  
TALES, TUNICAS.  
OFERTAS DE  
ALTA CALIDAD  
CON PRECIOS  
MUY VENTA-  
JOSOS



VISITE NUESTRA SECCION NIÑOS

**LA LIGURIA**  
CONVENCION 1424

Delicioso a toda hora  
**COMPLETO PURITAS**

## Librese de los Granos En Forma Radical

La primera aplicación de Nixoderm limpia magicamente la piel de los granos. Use esta noche Nixoderm y notará muy pronto que su piel se limpia, aclara y suaviza. Nixoderm es un nuevo descubrimiento que mata los Gérmenes y Parásitos de la piel que son la causa de Granos, Manchas, Eczema, Picazones y Erupciones. Vd. no puede librarse de los trastornos de la piel hasta que no renueve los gérmenes que se esconden en los poros. Así pues, adquiera de su farmacéutico Nixoderm hoy mismo bajo la positiva garantía de que Nixoderm limpiará sus granos y le aclarará y suavizará la piel completa-mente.

**Nixoderm**

Para Desordenes de Piel



Un aspecto parcial de la sala del Sodrre, que este Carnaval está ofreciendo una de las notas más animadas. Una concurrencia numerosa y entusiasta se congrega noche a noche a bailar al ritmo de dos prestigiosos conjuntos musicales, la jazz de Filinto, que clausuró con éxito su actuación para dar lugar a la Santa Paula Serenaders, y la típica de Cachito - Lauro Fernández, que realiza verdaderas creaciones en la interpretación de la música rioplatense.

Derecha: Sánchez Reinoso, director de la Santa Paula Serenaders, la famosa jazz que anima actualmente los bailes del Sodrre.



Numerosos niños participaron del tradicional baile infantil que todos los años ofrece "Malta Montevideana". Esta vez tuvo lugar en la sala del Teatro Artigas y la fiesta transcurrió en un ambiente de extraordinaria animación, repartiéndose juguetes y golosinas entre la concurrencia.





## ¡AGUA, COMO EN LOS VIEJOS CARNAVALES!

**U**NA resolución municipal permitió que, en un sector de la rambra, entre Pocillos y Punta Carretas, se jugara con agua durante algunas horas del sábado. La vecindad del río proporcionaba el elemento combalivo esencial y así la lucha se hizo con grandes recipientes, acarreados en medic de una prisa bullanguera y volcados a todo vuelo sobre concurrentes y vehículos que se acercaron a la zona. Fué un desborde de alegría "a la vieja manera", bajo la mirada vigilante y la cordial colaboración, a fin de evitar posibles incidentes, de la policía que, bajo impermeables, cumplió con gran corrección su tarea. Damos dos escenas que pueden proporcionar, mejor que cualquier descripción, lo que fué la batalla de agua, que reunió a centenares de actores y a miles de asistentes al pintoresco espectáculo.



# Reumatismo Y Dolor De Espaldas

## Acabados En 1 Semana

Lávese los Riñones con Cystex y se sentirá bien.

Cystex, la prescripción de un Médico famoso acaba con todos los trastornos debidos a mal funcionamiento de los riñones en muy poco tiempo así es que al Usted sufre de Reumatismo, Clásico, Lumbago, Neuritis, Jaqueras, Nerviosidad, Dolores en las Piernas, Mareos, Ojeras Muy Pronunciadas, Dolor de Espaldas, Catarros Frecuentes, Pérdida de la Energía y del Apetito, Hinchazón de los Tobillos, Ardor y Prurito en los Conductos o si tiene que levantarse frecuentemente por las Noches le recomendamos que pida Cystex en cualquier farmacia hoy mismo y le aseguramos que la próxima semana se sentirá bien.

### Cystex Ayuda a la Naturaliza De 3 Modos

Cystex es un tratamiento científico preparado para calmar, excitar y limpiar las zonas afectadas de los riñones y vejiga y para remover de su sistema de modo seguro sano y pronto ácidos y venenos. Cystex no contiene ninguna droga peligrosa. Cystex actúa de 3 modos para acabar con sus trastornos.

1. Comienza a matar los gérmenes que están atacando sus Riñones, Vejiga y Sistema Urinario en 2 horas pero es absolutamente inofensivo para los tejidos humanos.
2. Elimina los ácidos y venenos mortales destructores de la salud de que su sistema estaba saturado.
3. Fortalece y reavigiliza los riñones y lo protege a Usted de los efectos destructores que tienen las enfermedades de esos filtros delgados estimulando a la vez todo su sistema.

### 9 Semanas en el Hospital ...

#### Ahora Restablecido

"Sufrí durante 5 años de trastornos en los Riñones y la Vejiga así como de Dolores Reumáticos y de Entesamiento de las Articulaciones. No podía ni siquiera levantar los brazos a la altura de la cabeza y tuve que pasar 9 semanas en el hospital. Me dijeron que ya no podría continuar trabajando pero después que tome Cystex me he sentido años más joven, más fuerte y restablecido." (Firmado) J. A. F.

#### Salud Mejorada en 2 Días

"Hacia muchísimo tiempo que no me había sentido realmente bien sufriendo constantemente de dolores de espalda y jaqueras. Probé muchísimas medicinas sin obtener alivio alguno. Finalmente decidí probar Cystex. Si lo hubiera probado antes me habría economizado muchos sufrimientos y dinero. En dos o tres días mejoré mi salud más que otras medicinas en meses." (Firmado) Señora B.

#### Garantizamos que lo Restablecerá

Pida Cystex en su farmacia hoy mismo.



Pruébelo. Cystex está garantizado para restablecerlo, hacerlo sentirse más joven, más fuerte y mejor en todo sentido. Pídale hoy mismo. Nuestra garantía lo protege.

**Cystex** Para los **RIÑONES VEJIGA**  
La Medicina Garantizada **REUMATISMO**

Por la salud de la raza

**AVENA PURITAS**



El ciclismo, tan preferido por la mujer, no suele estar al alcance de las muchachas modestas y mucho menos de las obreras.



# MAS GIMNASIOS Y CAMPOS DE JUEGO PARA LA MUJER QUE TRABAJA

por RAMON PLATERO NEGRI



## La palabra de la Directora de los Institutos Normales, señorita María Orticochea



La Srta. María Orticochea, directora de los I. Normales, que nos formula interesantes declaraciones sobre los beneficios de nuestra iniciativa.

Asociadas al prestigioso Club Malvin, en un descanso junto a la cancha de volley-ball.

**NUESTRA** campaña en favor de las prácticas deportivas femeninas, que serían facilitadas si los arados clubes abren sus puertas con libertad a las obreras y empujadas, ha encontrado en la señorita María Orticochea, la distinguida educadora que dirige los Institutos Normales una excelente acogida. La señorita Orticochea, después de expresarnos su opinión totalmente acorde con nuestros propósitos, se refirió a sus tentativas para que el alumnado pudiese realizar cómodamente la gimnasia física, tan necesaria para el desarrollo de la personalidad, tanto de las niñas como de los varones. Sus meritorios esfuerzos en ese sentido no encontraron correspondencia, desde el momento que le fué difícil a esta prestigiosa maestra proporcionar los elementos de comodidad indispensables para las prácticas deportivas a sus estudiantes.

La señorita María Orticochea sintetiza de esta manera su punto de vista sobre nuestra iniciativa:

—MUNDO URUGUAYO, nuestra popular y simpática revista nacional, ha iniciado una noble campaña tendiente a proporcionar la posibilidad de que las mujeres empleadas puedan disfrutar durante algunas horas semanales de los beneficios de los gimnasios existentes en la ciudad. Nada más justo que esa finalidad. Su realización sería un aporte valioso a la salud y a la alegría de esa masa esforzada de mujeres que trabajan, y nada más justo, también, que las instituciones particulares que poseen gimnasios, piscinas y campos de juego, les cedan durante algunas horas con ese loable destino.



La señora Lila Larrosa de Giordano, destacada profesora de Educación Física, le expresa al cronista su autorizada opinión sobre nuestra campaña.





Otro grupo de simpáticas deportistas del Club Malvin, posando para nuestras páginas.

Entiendo al hacerlo la belleza del acto  
ardial.

Esta semana hemos entrevistado  
también a la señora Lila Larrosa de  
Giordano, directora de la Plaza de De-  
portes de La Paz y actualmente en  
funciones en la Plaza Póculos. La se-  
ñora de Giordano, que es una mujer  
vivaz e inteligente y que domina rec-  
tamente estos problemas de la mu-  
jer deportista, se mostró decididamen-  
te partidaria del procedimiento que ve-  
mos preconizando desde estas pági-  
nas. Nos habló de sus experiencias en  
el Gimnasio Universitario, al que acue-  
de un número importante de muje-  
res empleadas, constituyendo un nú-  
cleo que se caracteriza por su gran  
entusiasmo y noble espíritu de comu-  
nidad. Y nos afirmó, con la autoridad  
de su título de profesora de Educación  
Física, que resulta muy necesario in-  
tensificar la corriente femenina en  
los campos de deporte, hacia las prác-  
ticas, hacia los gimnasios, y en espe-  
cial forma, aquella integrada por el

sector de mujeres que trabajan. No  
existen solamente razones de salud.  
Hay otros ponderables motivos que  
deben llevar a las mujeres, trabajado-  
ras a la práctica del deporte, y es la  
creación de vínculos sociales sanos  
el desarrollo de aptitudes físicas que  
favorecen la belleza femenina, etc.

Sobre los temas que hemos abarca-

do en nuestra campaña vamos a soli-  
citar opinión, muy pronto, a los más  
prestigiosos dirigentes de nuestros clubs,  
culminando de esta manera nues-  
tros propósitos de agitar el ambiente  
ciudadano con el debate sobre el im-  
portante problema de la educación fí-  
sica de la mujer. No dudamos que la  
palabra de los hombres de experiencia  
en la materia revestirá de nuevo inter-  
és al tema tratado.



La mujer encuentra  
en el deporte una  
saludable solución  
para sus ocios. El  
esfuerzo muscular  
le proporciona, ade-  
más, belleza y dis-  
tracción.



*"El perfume  
por excelencia"*




Elegancia, belleza y modales agradables no bastan por si solos para atraer, hace falta ese halo seductor que da la Loción N.º 5 de Youvenel, el perfume por excelencia con su aroma suave y persistente.

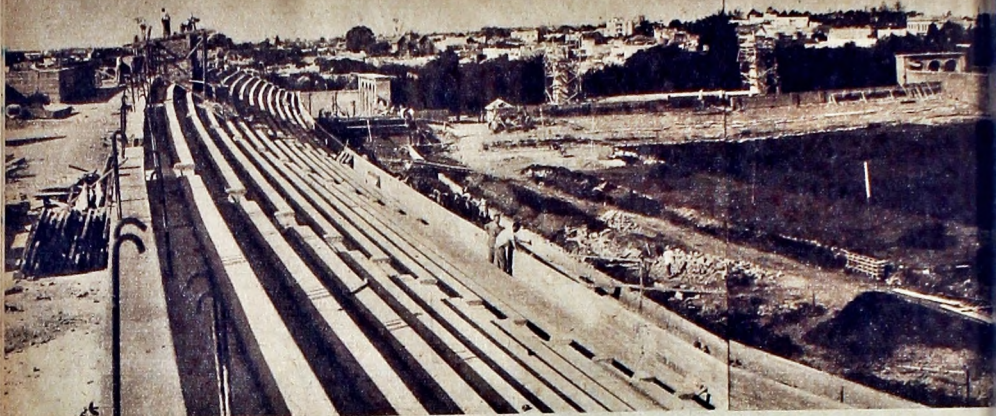
*Loción N°5  
de  
Youvenel*

El Perfume que usan Ella y El

En venta en Farmacias Tiendas y Perfumerías

Distribuidor: FRANCISCO ALONSO ADAMI Colonia 1268





## DENTRO DE VEINTE DIAS ESTARA HABILITADO EL ESTADIO DE NACIONAL

Tendrá capacidad para 35.000 personas con una Tribuna Oficial, una Platea, una instalación Popular y dos Taludes. — \$ 400.000 de costo total y un engramillado de \$ 60.000

por CARPENTIER

**NACIONAL** está a punto de terminar su obra cumbre.

Dentro de dos semanas, a lo más tres, quedará pronto el gran estadio del Parque Central, uno de los mejores de América del Sur. En una visita que realizamos al viejo campo apreciamos la inmensidad de aquella obra, su belleza, la sobriedad de sus líneas y la amplia comodidad de todas sus instalaciones. Francamente, quedamos maravillados ante todo aquello que en pocos meses se ha levantado sobre la Avenida Cíbils. Tuvimos la fortuna de encontrar en pleno trabajo al Intendente del Club Nacional de Fútbol, señor Sorveti Mitre, quien con toda deferencia nos acompañó en nuestra recorrida y nos puso al corriente de todos los adelantos técnicos de la obra y de las proyecciones de la misma.

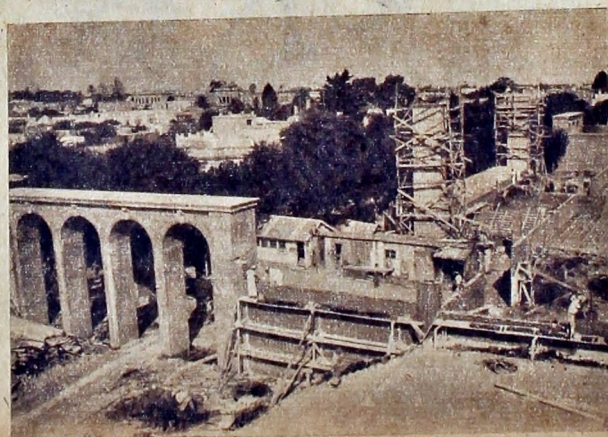
Podemos afirmar que Nacional y nuestro fútbol, tendrán en este estadio, una expresión acabada de adelanto edil-

cio y de superación deportiva. Pasamos en seguida a detallar algunos aspectos más interesantes de este nuevo coloso de cemento, levantado en un terreno relativamente pequeño pero que alcanza y sobra para cumplir con las necesidades de la entidad y aun con las del profesionalismo del porvenir.

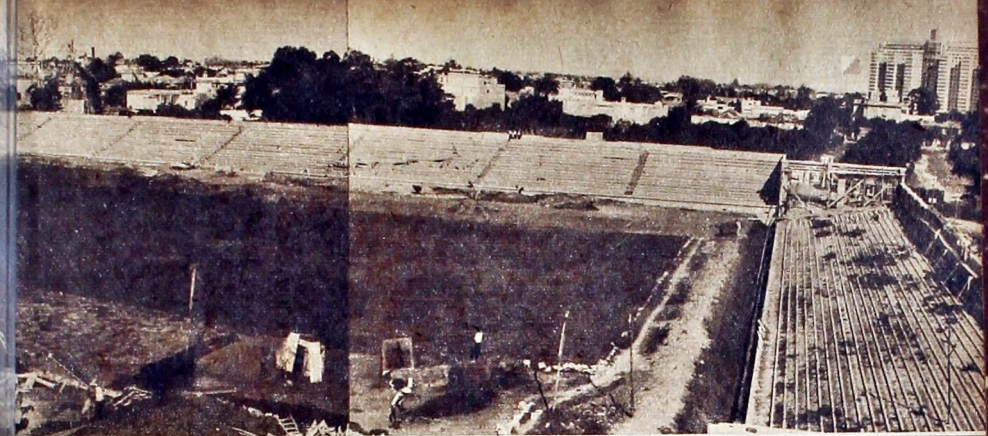
El estadio tendrá capacidad para 35.000 personas y seguramente para 40.000, pues las instalaciones son amplias y perfectamente dispuestas. Consta de una tribuna oficial y una popular, dos taludes y una platea. La capacidad de estas instalaciones es la siguiente: Populares, 8.500; Oficial con la Platea, 12.000; Taludes, dos, 15.000. Capacidad total: 35.000 personas. Debemos hacer notar que la Popular podrá convertirse rápidamente en Platea y en consecuencia de ésta edificarse una tribuna exactamente igual que la Oficial. Además, los dos taludes, no bien se cuente con el material necesario, también se transformarán en dos espaciosas y espléndidas tribunas. Debajo de la tribuna principal, se hallan las distintas dependencias: cinco salones dormitorio con seis camas cada uno, un gran salón comedor, cuartos de vestir para jugadores y socios, magnífico gimnasio dotado de todos los adelantos modernos, baños de inmersión y duchas y piletas especiales ideadas por la dirección técnica para baños rápidos de los jugadores en los entretiempos. Además pasillos llenos de luz, ventanales puros de sol y sobre todo este domina una arquitectura de líneas bellísimas y sobrias al mismo tiempo.

El túnel desemboca directamente a la sala de masajes, para atender rápidamente a los lesionados y heridos. Cuenta también esta parte del Estadio con una regia cocina, despensas y todo lo necesario, con un confort perfecto para las concentraciones de los jugadores.

El campo de juego cuyos cercos están ahoyados y dispuestos de E de patinaje.







Vista general del magnífico estadio de Nacional que quedará habilitado dentro de veinte días.

Las populares, amplias, con una nivelación perfecta para la visual y que dan para el costado Sur.

La entrada a Oeste, mide 104 metros de largo por 73 de ancho; es pues más grande que el anterior. Está enramillado especialmente, cuyo costo ha sido de sesenta mil pesos.

La obra total alcanza a la suma de 400.000 pesos.

La entrada está situada por la Avenida Cíbils; allí se hallan las boleterías, y arcadas que complementan artísticamente la obra; dos grandes torres con sus mástiles al lado dan al Estadio de Nacional una magnificencia que asombra.

Complementan la obra, además de un sinnúmero de instalaciones que sería largo enumerar aquí, pistas de patinaje, de baile, de basket, de bochas, etc.

Merece también destacarse la sección femenina que contará con profesoras especializadas, las cabinas de los periodistas en número de diez, con entrada independiente.

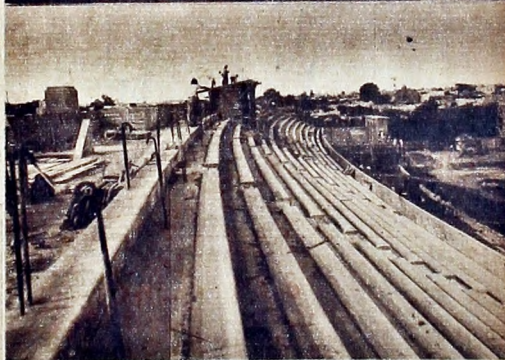
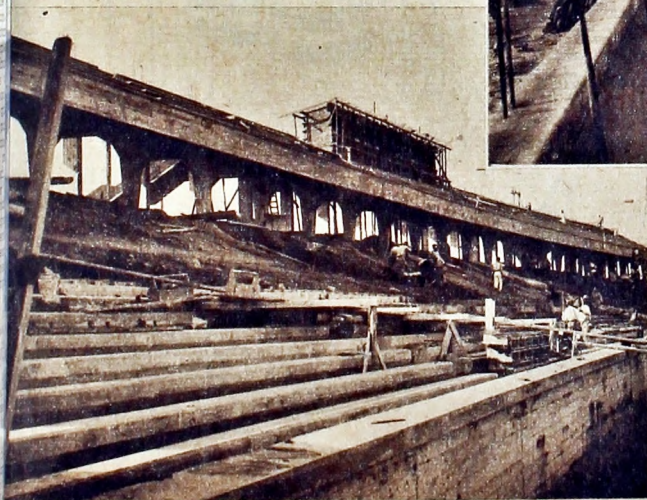


Foto tomada desde el talud Oeste, en la que puede apreciarse un sector de las plateas. El jugador estará a sólo dos metros del espectador de primer plano.



una gran bancada frente a las mismas, y amplias explanadas que miran a la ciudad que se domina en casi toda su extensión Norte. Tal a grandes rasgos, el estadio que dentro de un mes a lo sumo estará en condiciones de ser habilitado.

Aspecto parcial de la Tribuna Oficial. Nótese la amplitud del sector y más arriba las cabinas para la prensa y radio.



# CHISTES

## CAMOUFLAGE

¿Quiere usted postre, árbol?

## SOCIABILIDAD

Desde que estoy aquí, la única persona conocida que ha llegado es Roosevelt.



UN ACCIDENTE EN 1944.



## GIMNASIA SUBMARINA

Nuestro primer ejercicio: Abra la ventana y respire profundamente el aire puro.







Carlos Noriega Beisso, del Neptuno, clasificado Campeón Nacional de Saltos Ornamentales.



Izquierda: Alfredo y César Julio Testoni, Héctor García y Francisco Jardí, que dieron realce a la competencia de 400 mts., estilo pecho, de la categoría "seniors".

Derecha, círculo: Jorge Cagnoni, ganador de los 25 y 50 mts., libre, para menores, con record de categoría.



## CON INTERESANTES RECORDS, SE ESTAN DESARROLLANDO LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE NATACION, EN TROUVILLE



María del Carmen Requejo, ganadora de los 100 mts., estilo libre. La campeona nacional aparece en la foto junto a su entrenador Luis J. Misa.

Izquierda: Posta femenina, en tres estilos del C. Neptuno, integrada por Isabel Valdez García, María del Carmen Requejo y Joaquina Requejo, que batieron el record nacional en 4' 59".



# LIDER, HIJO DE ¡SOCORRO!, ALARDEO EN EL PREMIO "PRIMER PASO" PROMISORIAS VELOCIDADES

**fuw**  
POR  
DONCASTER

LA generación nacida en 1941 ya tiene un "Lider". Así se llama por rara coincidencia el producto que se ha puesto a la cabeza de sus coetáneos por vía de la hazaña que cumplió al arnar con holgura sugestiva el Premio Primer Paso así llamado por que marca en cada temporada la iniciación de los "two-years".

Confirmando sus ensayos llamativos, Lider siguió con soltura el ritmo severo que Numantino le impuso a la carrera y cuando su jinete quiso dominó la situación en amplias, arrolladoras brazadas dejando la impresión de que posee aptitudes capaces de llevarlo a escalas elevadas posiciones en el transcurso de la "season" recientemente iniciada con la disputa del clásico "Apertura".

El pupilo de Ricardo Rodríguez, — dicho sea de paso, — exhibió un ajuste que hace honor a su trainer y tuvo en Bernardo Morvetu el piloto consciente y sereno que todos conocemos.

De la conjunción feliz de las circunstancias apuntadas salió el auspicioso triunfo de este producto, que tiene por donde ser veloz y por donde ser bueno de veras.

Veamos su origen.

\*

Para empezar, digamos que Lider es hijo de un crack: ¡Socorro!, invicto en Marañón, donde ganó el Nacional y dos veces el Gran Premio José Pedro Ramírez. De un hijo de ¡Socorro!, — que ya produjo a Soez, un "pingo" malogrado, y Blanca Paloma una yegua de bastante mérito, — puede esperarse todo, máxime cuando como en este caso, se le parece en apreciable grado. En efecto, Lider, siendo algo más "fino", por ahora, recuerda mucho al celeberrimo campeón del "Ana María".

Con eso, hay para forjarse todo un "castillo" de las más gratas ilusiones. Pero un "castillo" que no estará "en el aire" por cierto, luego de la primera demostración del distinguido y brillante malacacara.

\*

De la "sangre" de ¡Socorro!, poco se podrá decir que no se sepa. Su progenitor Tom Peartree fué una formidable promesa malograda. En su primera y única producción envió a las pistas, además de ¡Socorro! crack indiscutido, a Papap, Pendenciero y Cárter, excelentes ganadores, y en el haras dejó a Alroso, padre de Garboso, un elemento que pintó como muy bueno.

Tom Peartree, por su parte, es hijo de Gainsborough (Bayardo-Bay Ronald) una de las sangres más colizadas en



**SOCORRO!** el notable campeón del Stud Ana María, invicto en Marañón donde ganó el Nacional y dos Ramírez, es el padre de Lider, el promisorio producto, primer ganador de esta temporada.

El hermoso malacacara constituye una grata promesa para el futuro. — Con amplitud sugestiva dominó a sus rivales.



**LIDER**, por ¡Socorro! y Yuyaca, hermoso "dos años" muy parecido a su progenitor ilustre, aparece aquí regresando al pesaje luego de su brillante triunfo en el Premio Primer Paso, donde fué dirigido por Bernardo Morvetu.

el mercado europeo, y Soubriquet (Lemberg-Cyllone) que no necesita recomendaciones. Como si eso no fuera suficiente, Gainsborough, por su madre Rosador, descendiente de Saint Frusquin. ¿Qué más puede pedirse como índice de excepcionales aptitudes?...

\*

De la madre de ¡Socorro!, Sierra Chica, por Spike Island, no será necesario analizar el "pedigree" porque para acreditar sus condiciones transitorias basta con saber lo que fué su hijo.

Por lo demás, no es mi intención dedicarme aquí a un estudio genealógico de Lider, cuya madre Yuyaca, — conviene informar sin embargo, — nació en la Argentina y es hija de Alaradero en Pualada II, por Confile en Planchadora por Macheth en Nevada II, por Galloping Lad.

También por esta "rama" hay de donde "sacar" bondades, pero naturalmente que en la actualidad es difícil encontrar un "pedigree" que no sea una rica "fuente" de promesas y ganancias tantas veces frustradas.

Dejemos, pues, la ascendencia, por el momento, con todos sus atrayentes sugerencias y concretemos a la realidad que constituye esa victoria holgada y brillante de Lider logrado en 0'47" 3/5 para los 800 metros, guisando que es, sin duda, una "rúbrica" seria para la proeza del primer "two-years" ganador de esta temporada.

Sobre esa base, miremos hacia el futuro. La promesa es grata, sin duda, pero recién empezamos y es largo, muy largo el camino a recorrer hasta la consagración definitiva.

No hay que olvidar que otros que se iniciaron así, quedaron en alguna entrucada.

De todos modos... ya tenemos un "Lider" en ese ágil alazán que se cría en Marañón en un terreno baldío y cuyo nombre es harto sugestivo, tanto como lo fué en su progenitor aquel número 1".



El mendigo infatuado. — Quisiera hacerle notar, señora, que yo no pertenezco a la clase de nuevos pobres. No; mi familia ha sido pobre desde generaciones atrás.



# blindaje para aviadores

Los equipos FLAK-para las tripulaciones de combate están salvando cientos de vidas de la Fuerza Aérea aliada, que vuelan a través de las nubes producidas por las explosiones de anti-aéreos en las posiciones fuertemente defendidas del enemigo.

Como los fragmentos de las granadas del tipo "ack-ack" que se esparcen al explotar han hecho necesario hospitalizar a miembros de tripulaciones muy necesitadas, se han inventado y perfeccionado chalecos blindados especiales en Inglaterra. Ahora muchos de los miembros de estas tripulaciones llevan cascos de infantería y equipos de blindaje flexible, que los cubren desde el cuello hasta la cadera, y una especie de delantal los protege en las partes inferiores. Este blindaje ha dado buen resultado con los fragmentos de granadas de 20 milímetros, y ha reducido enormemente el número de bajas en las misiones de bombardeo.

Los equipos han demostrado tanta efectividad y son tan cómodos, dentro de su misma incomodidad, para las tripulaciones de combate, que los establecimientos británicos están materialmente inundados de pedidos, y los fabricantes estadounidenses han sido llamados para que acepten contratos de producción.

En los Laboratorios de Armamento / Equipo del Campo Wright, se han probado equipos especiales de acero y plástico, con objeto de cerciorarse cuando de estos blindajes se trate, que materiales pueden ofrecer máxima protección con un peso mínimo. Entre los tipos de equipo que se encuentran sujetos a observación, se encuentran uniones de acero reforzadas, rematadas, que tienen dos y media pulgadas por dieciocho; trajes de acero de mangas y cuadros de dos pulgadas, y sólidos refuerzos en la parte del tórax. Sobre el acero va una lona muy fuerte, del tipo que se emplea para las campanas y con el material, pero más flexible. Estas cubiertas de lona, que llevan dentro, a veces tiras de metal especial super-resistente, van bien aseguradas por la parte del frente y por la posterior. Cuando se trata del chaleco, éste se mete sobre los hombros, y puede soltarse en caso de una emergencia tirando de un cordón que lleva el propio chaleco.

Los nuevos chalecos blindados, se adaptan a los miembros de las tripulaciones, según la vulnerabilidad de las posiciones que ocupan, y de acuerdo con el blindaje protector del aeroplano. Por el hecho de contar con la protección del aeroplano por la espalda, los pilotos y los co-pilotos necesitan protección adicional principalmente en el frente. Otros miembros de la tripulación llevan trajes blindados completos que les imparten protección total.



*El mejor coche liviano*



Pida número  
Para un LUSTRE GRATUITO  
de su COCHE AUSTIN  
en el TALLER OFICIAL  
PAYSANDU 869

**AVENA PURITAS**  
*alimenta!*

**¡UN APARATO IDEAL!**  
**CORTADOR DE PAPAS Y LEGUMBRES**

**"AMERICAN"**



En filetes

Onduladas

Caladas

de

varias formas

En rebandas

de varios gruesos

Corta las papas, zanahorias etc. en filetes, onduladas, lisas (de varios gruesos) y caladas (de diferentes formas).

Este cortador no debiera faltar en la cocina para poder presentar ciertos platos adornados con vistosas papas.

**Ferretería "RADIUM" JUNCAL 1438 MONTEVIDEO**



# 27° CONCURSO DE DISFRACES INFANTILES

ORGANIZADO POR **FOTO FAIG**

Abajo: Elenita Tarino Ferriolo. (Gitana)



Abajo: Julio Romero Tanno Méndez. (Gaúcho)

Julio, Enrique y Josesito Tanno Méndez y Elenita Tarino Ferriolo.



Izquierda: Josesito Tanno Méndez. (Gaúcho)

Derecha: Enrique Raúl Tanno Méndez. (Pirata)



**C**OMO todos los años, MUNDO URUGUAYO y Foto Faig ofrecen en esta página las fotos de los niños que intervienen en su Gran Concurso de Disfraces Infantiles. Todos los niños disfrazados que se presentan a competir en este original certamen, reciben un bonito juguete, golosinas y chirimbolos de Carnaval, y su foto es publicada en MUNDO URUGUAYO. Este 27° Concurso de Disfraces Infantiles está alcanzando, ya, el éxito de los años anteriores. Aún se está a tiempo de inscribirse en las oficinas de Foto FAIG, calle 18 de Julio 968 (bis), Teléfono 8-42-61.





# LA LECTURA BREVE Y AMENA

por DOROTHY MUNSHON

**DURANTE** la invasión italiana de Abisinia, uno de los principales generales de Mussolini fue capturado por los etíopes. Inmediatamente fue enviado un embajador para negociar su rescate.

—Les daremos cuatro coroneles a cambio de nuestro general — fue la propuesta de los italianos.

La oferta fue declinada.

—Y si les ofreciéramos ocho comandantes?

—No — fue la respuesta de los abisinios.

—¿Qué es lo que quieren a cambio de nuestro general?

—Indagó el desconcertado italiano.

Los etíopes comenzaron a deliberar ruidosamente mientras el embajador paseaba nervioso. Entonces vino el veredicto.

—Hemos estudiado el asunto con el mayor cuidado y hemos llegado a la conclusión de que no podemos aceptar menos de dos docenas de latas de leche condensada.

✱

En una calle de Berlín un hombre pequeño, de aspecto humilde, contemplaba tristemente los estragos causados por las bombas recientemente arrojadas.

—Todo esto — dijo en alta voz — está sucediendo por culpa de un solo hombre.

Un agente de la Gestapo, siempre alerta, oyó monologar al hombrecito y lo arrestó llevándose al cuartel general. Pero al poco tiempo "el traidor" fue puesto en libertad después de convencer al oficial de guardia de que al expresarse así se refería a Franklin D. Roosevelt.

Cuando se marchaba, perdida la timidez, el pequeño hombre se enfrentó al agente que se había llevado al cuartel y le dijo bien alto:

—¿A quién creía usted que yo me refería?

✱

Walter Winchel narra con su peculiar humorismo el caso que sigue. En el British Club de Nueva York conversaban dos condiscípulos de Harvard; uno de ellos, Norman Lewis, nacido en los Estados Unidos y heredero de la inmensa fortuna del fabricante de embutidos de Chicago John Lewis, y el otro un joven, hijo de un viejo noble inglés radicado en Boston por razones de salud desde la terminación de la primera guerra mundial.

El hijo del noble, Cecil Macaulay, solía discutir con Lewis sobre varios puntos y a veces establecían apuestas por gruesas sumas de dinero, que ganaba casi siempre el inglés. El norteamericano chicaguense, cuando perdía, pagaba su dinero y hacía algún chiste mordaz con referencia a los ingleses.

Una tarde los dos comenzaron a discutir sobre cuál sería capaz de producir la mentira más grande y surgió una apuesta de mil dólares con este comentario de Lewis:

—Probablemente ganarás otra vez, Macaulay, porque ustedes los ingleses son masoquistas en inventar patrañas...

El inglés sonrió. Echaron a suerte quién iniciaba el primer relato y le tocó al joven norteamericano. Este meditó unos instantes, ideó una trama, y comenzó de esta suerte:

—Pues, señor, había cierta vez un distinguido caballero de Chicago...

En el acto, interrumpiendo la narración de su amigo, y cobrándose de paso su alusión irónica a las mentiras inglesas, el joven Macaulay repuso:

—¿Un caballero de Chicago? Ya ganaste.

La esposa de un marino célebre por sus disipaciones fue a ver al capellán del barco para rogarle que tratara de aconsejar a su marido a fin de que se regenerase.

—Desde hace más de cinco meses — dijo — no recibo un solo centavo de mi marido.

El capellán movió la cabeza pensativamente y prometió aconsejar al marino. Dos horas después sostuvieron este diálogo:

—Me informan, hijo mío, que no haces un buen uso de tu paga. ¿Es eso cierto?

—No exactamente, padre — repuso el marino—. La mitad de mi sueldo lo gasto en licor y otra gran parte en mujeres. Lo que me queda es lo que gasto en tonterías.

—Entonces, ¿qué es lo que le das a tu mujer?

—Ya se lo he dicho—repuso con tranquilidad el marino

EL NENE  
COME  
SOLO!



Si, pero come solo siempre que le guste lo que le siryan. Si no, se pone majadero y no hay manera de hacerle tragar una cucharada. Desde que le dan avena, está encantado y despacha su almuerzo en un santiamén. Porque la avena es muy rica y se puede preparar de muchas maneras. Les gusta a todos los chicos, y además los nutre y fortalece que dá gusto. Pruebe usted también con avena, si tiene dificultades con la alimentación de su niño. Pero no con cualquier avena, por cierto. No haga experimentos en cuestión tan delicada. Recurra al producto que está ampliamente prestigiado por años y años de experiencia.

Avena  
**PURITAS**

"PUBLICIDAD"





Edith Head ha creado este vestido-delantal de lienzo negro para la conocida actriz Ilka Chase. Obsérvense los tres bolsillos gigantes del vestido que sirven para llevar en ellos los utensilios de tejer y un amplio "stock" de lana. La blusa es de seda blanca con grandes lunares en tres tonos.

DERECHA: Tanto le agradó a Ginger Rogers el vestido-delantal de terciopelo azul oscuro que lució en una de sus películas que lo adquirió para su propio guardarropa. En su casa lleva con él mismo una blusa de batista y encajes, de mangas cortas, abullonadas.

**LA** muchacha moderna debe tener en su guardarropa prendas confortables y, al mismo tiempo elegantes y vistosas para ponérselas durante las horas de descanso y ocio. Sería conveniente que en la selección de modelos se inspirasen en los vestidos de las artistas de Hollywood: cuyas prendas se confeccionan en base a los bocetos de los diseñadores de mayor fama.



...y Hutton. Según la diseñadora, los pantalones son apropiados para las fiestas íntimas. El conjunto se complementa con una blusa de color rosa, adornada con voladitos en el delantero y en los puños.

**MAJO:** Mary Martin prefiere para sus horas de descanso esta combinación de "slacks" de algodón color castaño en dos tonos distintos. El frente de la chaqueta y los adornos del puño son de un género a cuadritos, del mismo tono. La blusa es de rayón, color crudo.

(Fotos de la Paramount Pictures).



La vida se simplifica. Aún, para las estrellas es más cómodo ponerse un par de "slacks" o un vestido-delantal en sus momentos de descanso que seguir vistiendo los vestidos requeridos por las películas en que están trabajando. En los modelos que presentamos, lo primordial es la comodidad: sin dejar de ser, por eso, elegantes y atractivos.

Actualmente la mayor parte de las estrellas da preferencia a las combinaciones de "slacks", aunque se observa una tendencia cada vez más pronunciada hacia los vestidos-delantal que se confeccionan con telas muy sencillas. En la selección de los materiales debe tenerse en cuenta la parte práctica del asunto; los géneros deben ser anti-arrugables y de colores discretos. La línea de algunos vestidos es preferentemente masculina; en estos casos las blusas elegantes prestan la nota de femineidad al conjunto.



# CANAS..



## TABLETAS "DE SANTO"

UNICAS EN EL MUNDO PARA TEÑIR  
LAS CANAS EN POCOS MINUTOS  
en los siguientes tonos

**CASTAÑO-CASTAÑO CLARO**  
**CASTAÑO OSCURO, NEGRO, RUBIO**

**NATURALIDAD SORPRENDENTE!!**

SE VENDE EN CAJAS DE 1 TABLETA  
Suficiente para teñir una  
abundante cabellera.

En venta en todas las  
farmacias y droguerías

**75**

DISTRIBUIDOR  
**Fco ALONSO ADAMI**  
COLONIA 1268 TEL. 92 921  
INTERIOR: ACREGAR 007 PARA FRANQUEO  
INDICAR COLOR.

## SENTIA LA CABEZA COMO UNA PIEDRA

**SE MEJORO CON LA DOSIS DIARIA  
DE KRUSCHEN**

Después de dolerle mucho la cabeza  
por casi veinte años, esta señora  
debió sentirse como en el cielo cuando  
se vió libre de jaquecas, como resul-  
tado de tomar las Sales Kruschen. Esta  
es la carta en que describe sus anti-  
guos sufrimientos:

"He tenido jaquecas durante años.  
Eran tan agudas cuando tenía yo 11  
años de edad que mi madre tuvo que  
sacarme de la escuela. Nunca me re-  
puso mucho y ahora tengo 30 años.  
Viendo tan anunciadas las Sales Krus-  
chen, pensé que sería bueno ensavar-  
las. Eso hace dos meses, y desde en-  
tonces me he sentido completamente  
otra. Cuando me levanto por la maña-  
na, no siento la cabeza como una pie-  
dra conforme la sentía antes de tomar  
las Sales Kruschen. Creo que Kruschen  
es una maravilla". (Sra.) E. D.

Las jaquecas casi siempre pueden  
provenir de un "desorden de estómago"  
y de que, sin sospecharlo, se quedan  
estancados en el organismo residuos  
innútiles que envenenan la sangre. Qui-  
te usted esas toxinas — impida que  
se formen de nuevo — y nunca tendrá  
que preocuparse de nada. Y esto es  
justamente el modo como las Sales  
Kruschen proporcionan un alivio rápi-  
do y duradero de los dolores de cabe-  
za.

Las Sales Kruschen se venden en to-  
das las farmacias a \$ 1.20 el frasco y  
duran mucho tiempo.

## HOMBROS MODERNOS PARA SUS NUEVOS TEJIDOS



**NUEVOS** en materia de tejidos son  
estos hombros que se hacen exac-  
tamente igual a los talones de las me-  
dias tejidas.

1. — **CARDIGANS** mellizos para la ma-  
dre y la hija tejidos con lana azul  
marino y adornados con trenchilla blan-  
ca y azul.
2. — **UNA** tricotada para la tarde que  
muestra como estos hombros moder-  
nos se adaptan tanto para vestir como  
para sport. Es tejida con lana "Shet-  
land" negra y note como su aspecto  
se asemeja al estilo Directorio.



3. — **LOS** hombros "talón" son espe-  
ciales para este tipo de saco tan prác-  
tico y que los americanos llaman "car-  
digan" tejido con lana Shetland color  
habano le resultará muy práctico para  
la ciudad como para el campo.
4. — Y aquí nuevamente los hombros  
modernos en una cardigan para la tar-  
de, tejido con lana blanca y ribeteado  
con trenchilla.

(Creaciones de Emile Bernard).



## "MI TRAJE ESTAMPADO"

por Joan Fontaine

**L**AS tres causas primordiales para  
que toda mujer tenga un traje es-  
tampado son éstas: Hoy día que la  
etiqueta ha quedado relegada al últi-  
mo término un traje estampado es lo  
ideal para una fiesta nocturna; si el  
dibujo es de flores grandes y la mu-  
chacha es delgada, esto la hará lucir  
más gruesa y si la señora pesa más  
de lo que debe y la obra del vestido  
es menudito esto la hará más delga-  
da, dependiendo también esta varia-  
ción del estilo que se elija para con-  
feccionarlo.

El modelo de que les hablo es el  
que he adquirido para mis salidas de  
noche y tiene detalles especiales que  
quizás ustedes querrieran modificar. Por  
ejemplo, el mío tiene mangas largas,  
pero ustedes las pueden llevar cortas  
y abultadas o medias mangas lisas,  
según sean las que más les atraigan.

La tela de que se ha confeccionado  
este traje que yo he adquirido es una  
seda suave color lila, estampada con  
dalis de un morado suave silueteada  
con una línea de ese mismo color en

un tono intensísimo... Unas hojas de  
un verde muy claro sombran el fon-  
do a intervalos, y en mi concepto po-  
cos veces se ha hecho un estampado  
más fino y elegante que éste; sin em-  
bargo, también en esto de elegir la te-  
la pondrá cada cual su gusto indi-  
vidual y así quedará más complacida.

El corpiño de mi traje estampado es  
totalmente liso, pero la falda lleva en  
el delantero una pieza cortada en for-  
ma circular y unida a la cintura con  
pliegues que la hacen formar como  
un abanico, que acaba en punta to-  
cando el borde de la falda y ensan-  
chando gradualmente hasta llegar de  
un lado al otro del delantero.

Es mi creencia que todas encontra-  
rán este estilo sumamente atractivo;  
pero si así no fuera elijan otro y no  
olviden que lo importante es tener  
siempre a mano un traje floreado, que  
no sea demasiado severo y que, sin  
embargo, revista la elegancia que to-  
da mujer debe procurar, cuando asis-  
te a una fiesta de noche o a una visita  
de cumplido.



# LA VUELTA A LA LLAVE

(Continuación de la página 11)

—¡Oh! ¡Y a qué hora ha sucedido esto?

—Añoche, hacia las once y veinticinco minutos. ¡Subió y me dió los buenos noches de una manera tan agradable!

—¿A las once y veinticinco?

—Durbridge hizo un cálculo rapidísimo. El hombre que entró hubo de permanecer oculto en las habitaciones media hora antes de presentarse su víctima y aun entonces tuvo que esperar a que durmiese para cometer su delito. Era un crimen premeditado y a sangre fría.

—¿Tiene la policía alguna idea de cómo pudo entrar el asesino?

—Creo que entró por la ventana. Una de ellas estaba sólo entornada. Me aseguro que estoy horrorizado. Varios muchachos, ¿qué hacéis aquí?

—Durbridge salió y prosiguió su camino. Entraron por la ventana la policía entonces estaba sobre una pila de cajas y creía que todo el mundo lo podía leer en su rostro.

—Cuando hubo llegado a su despacho yó que vocaban ediciones especiales relando el crimen.

—Poco antes de las doce pasaron por el despacho diciéndole que alguien preguntaba por él; la persona que se presentaba no quería dar su nombre. ¡Horror! El golpe iba a caer sobre su cabeza. Trató de reponerse un poco y dió orden de que le dejaran entrar. Era un joven rubio, de buena y agradable presencia. Durbridge observó que cerraba cuidadosamente la puerta tras sí.

—¿Mister Durbridge?

—Este es mi nombre.

—He ido a su casa a preguntar por usted. El portero se ha servido darme la dirección de este despacho y aquí estoy. El asunto que me trae es de tal magnitud y de tanta trascendencia, que he venido, como quien dice, viniendo. Lord Avondale desea verle inmediatamente en su residencia particular.

—¡Lord Avondale! ¡El ministro de su Majestad?

—El mismo. Yo soy el secretario particular de Su Excelencia.

—¿Y desea... verme? No se equivoque usted?

—No, señor, no me he equivocado. Pero qué podrá necesitar de mí su Excelencia?

—No puedo decir nada más. Pero que el asunto es urgentísimo es indudable. ¿Puede usted venir en seguida?

—¡Ya lo creo! Vamos andando.

Como el que tiene una terrible resaca cogió Durbridge el sombrero. Los acontecimientos de aquella mañana sucedíanse con rapidez pasmosa. En una entrevista con un ministro de la corona con quien jamás había cambiado una palabra, a quien ni siquiera conocía ni directa ni indirectamente, era un caso raro, asombroso, excepcional. Claro que aquello no podía tener conexión posible con el asesinato que acababa de cometerse en su casa.

En un momento halláronse en la casa; alquiló el secretario un taxímetro y entró en él tras Durbridge.

—Me parece que ni siquiera sé cómo vive Su Excelencia.

(Continúa en la página 57)

# Señora! Señorita!

LÍBRESE DE ESOS

## SUFRIMIENTOS PERIÓDICOS

¡Si es Ud. una de las tantas mujeres que en los días de su indisposición mensual sufren dolores, abatimiento y nerviosidad, o si tiene Ud. otros padecimientos a causa del desajuste de la función menstrual, trátese sin demora!

El descuido de esos males pelagra su salud. Las reglas difíciles y dolorosas y otros desarreglos del periodo son causados por congestiones e inflamaciones de órganos internos que suelen convertirse en enfermedades peligrosas y causar grandes sufrimientos.

Con tomar pastillas para suprimir el dolor no se resuelve el problema—y pueden hacerle daño. Es menester un tratamiento para descongestionar y tonificar los órganos afectados. Use Regulador Gesteira que es tan conocido por sus admirables resultados en el tratamiento de los Desarreglos del Periodo, las Congestiones, Inflamaciones y Debilidad de los órganos propios de la mujer, así como los Trastornos Nerviosos y otros



padecimientos causados por estos males.

Ponga fin a esos sufrimientos que debilitan sus fuerzas y no sólo alteran su genio y destruyen su juventud y felicidad sino que también ponen en peligro su salud futura. Use Regulador Gesteira, remedio de un renombrado médico especialista. No permita que se le venda otra cosa en vez de este remedio científico y de resultados comprobados:

## Regulador GESTEIRA

De venta en las farmacias y droguerías



PILDORITAS de REUTER



EFICACES ECONOMICAS

## Sonrisa ENCANTADORA!



La persona que ostenta la SONRISA PEPSODENT luce dientes limpios, blancos y brillantes!



LA CREMA DENTAL PEPSODENT

contiene ahora más Irium; es insuperable por su exquisita fragancia, refrescante espuma, eficaz acción y gran rendimiento.

USE LA CREMA DENTAL PEPSODENT EN UN CEPILLO PEPSODENT Y VEA BRILLAR SUS DIENTES!



**TONICO ★  
APERITIVO ★  
FORTIFICANTE ★**

**QUINTONINE**

En todas las farmacias del país

## Sea cuidadoso con sus INTESTINOS

Muchas personas que padecen de varias formas de estreñimiento no parecen darse cuenta que los intestinos son una parte muy delicada del organismo. Por eso, a menudo toman purgantes fuertes —de acción rápida y drástica— lo cual ofende al organismo, acabando por dañarlo al cabo de cierto tiempo. En efecto, tal costumbre empeora el estreñimiento y el mal se hace crónico.

Le recomendamos a usted poner término al hábito de usar purgantes fuertes —y de probar las Píldoras de Brandreth. Vea si no las halla más adecuadas a su organismo—de mayor y mejor ayuda para aliviar sus dificultades en una forma más sensata. Las Píldoras de Brandreth son de una fórmula a base de substancias vegetales, de acción eficaz aunque suave, y no causan cólicos. Tomadas después de la cena o la acostarse, estas píldoras generalmente producen su efecto a la mañana siguiente.

Asegúrese que le den las legítimas Píldoras de Brandreth. Vienen en una cajita ovalada de lata, envuelta en una circular con instrucciones completas.

## HERNIAS

Combata su Hernia usando reductores INVAR. Obtendrá así la más perfecta reducción por más rebelde o voluminosa que sea.



### FAJAS

Para OBESIDAD, EVENTRACION, OPERADOS, RIÑÓN o ESTÓMAGO CAÍDO  
Miembros artificiales, Medias para varices, etc.



PIDA CATALOGO

ORTOPEDIA Y OPTICA

**INVAR**

SAN JOSE 1023-Tel. 84427

# JUVENTUD, SALUD, BELLEZA...

**A** primera vista, el cuidado que cada mujer consagra a la conservación de su belleza, de su juventud y de su salud, parecería una documentación del egotismo personal, de cierta

**ESTHER WILLIAMS**  
(Foto Metro).

Esta finalidad exige los medios y para llegar a esa armonía triple es necesario que toda mujer tenga a su alcance instrumentos apropiados y objetos que coadyuven al éxito que ella se propone tener y en cuyo fondo brilla una luz de esa generosidad que ha de ser más tarde mejor comprendida.

Si el cuarto de baño es común, ella tendrá aparte su tocador, con la comodidad necesaria para guardar sus cremas, lociones, esencias, jabones, depilatorio, rouges y esas mil cosas destinadas a la restauración o la conservación de su rostro y de su cuerpo. Si dirá que algo de esto deberá permanecer en el secreto? Si, el encanto de lo que surge del misterio, tiene una atracción irresistible. Una "toilette" realizada delante del marido o de los hijos, pierde en un ciento por ciento la influencia que "esos dones" puedan ejercer en ellos a través de lo ignorado.

El cutis requiere elementos diversos. El cuidado de la cabellera reclama, asimismo, utensilios y variados productos. Los brazos y las manos, piden un tratamiento especial; para los uñas son indispensables todos aquellos accesorios que encierra el estuche que los reserva para cada uso en perfectas condiciones. Los pies requieren una atención escrupulosa, y no es acaso sobre ellos que descansa todo el peso de la mujer que debe, por lo tanto, mostrarse con ellos más agradecida? Los ojos, qué de sutilezas exigen ahora los ojos femeninos, cuya misión fascinante los obliga a brillar, a ser bellos — cueste lo que cueste — y a armonizar en el conjunto del rostro destacando inteligencia, bondad y vivacidad va que en la mirada debe haber siempre un resto de juventud. La boca, con la dentadura y los labios exige la mayor consagración, hay en ella más secretos y más misterios que los que puedan haber en todo su arsenal de belleza y de coqueterías.

A. Z.





**SYLVIA.** — Si puede Ud. contar con una buena masajista y con productos buenos tendrá en su voluntad lo que desea. Se dice que en coquetaría la palabra "agée" no existe y que los creadores de elegancias parecen no haber visto sino cuerpos jóvenes y rostros juveniles. Es, pues, completamente natural que la mujer desee de armonizar su fisonomía y su "ténue" se ingente para conservar su juventud. Es posible que entre todo lo que converge a este fin, el masaje sea lo mejor que se haya encontrado para vigorizar los músculos flojos y mantener hasta lo más posible una presencia joven. Además, la gimnástica da resultados excelentes.

**INIA.** — Decididamente, la moda de los almohadones como adorno y en profusión, ha perdido mucho terreno. Los que ahora se usan son prácticos, sencillos, sin guarniciones de más, porque tienen su utilidad para recostarse si se quiere en un canapé, o mantener el cuerpo derecho al sentarse, como para hallar un descanso en la espalda. Con estas ideas, se tiene un número muy limitado, cuidando en ellos la armonía del color y evitando las fantasías de mal gusto en formas o materiales.

**MARIA JOSE.** — Oímos con frecuencia hablar de tal o cual tratamiento de belleza, uno en contradicción con otro, algunas mujeres se aplican una crema antes de acostarse y la dejan actuar durante la noche, mientras que una amiga se lava perfectamente el rostro antes de dormir para dejar los poros abiertos. Nosotros creemos que cada procedimiento responde a cada caso, pues sin ver ni saber es difícil discernir. Ud. podría darnos su nombre y dirección, para remitirle un Cuestionario muy interesante que le ayudará en la búsqueda de lo que le conviene... ya que el 80 0/0 de las mujeres, vive pendiente de las mismas preocupaciones que Ud.

**GLORIA.** — Para iluminar su cara y darle un verdadero rayo de sol, en un tono incomparable, use el "Dermatonic" color "Soleil". En venta: madame Després, Soriano 858.

**ELISABETH.** — Es posible que el desequilibrio nervioso que Ud. experimenta provenga del "surmenage". En general, la mujer va más allá de sus fuerzas y cuando menos piensa, experimenta esas alteraciones que resultan de varios de sus órganos cansados. Aún no hemos aprendido a cuidar debidamente nuestra salud, y no nos damos cuenta de que al prodigarnos demasiado se produce en nuestros diversos sistemas un desgaste que si no se considera a tiempo puede dar origen a enfermedades insospechadas. Quietud y silencio, es lo que reclama el desequilibrio nervioso; cosas que no dependen sólo de nosotras mismas, por cuya razón, hay que recurrir al médico para que extienda esa resaca a los demás que convivan con Ud. Fortificantes, una alimentación adecuada, horas de oscuridad en la soledad de su dormitorio, benefician la actividad de dicha cura...

**DESENCANTADA.** — Aunque el des-

encanto proviene casi siempre de afuera, existe en nosotros una materia de defensa que sirve para rechazarlo. No dice Ud. de qué origen son los zuecos, y por fuerza hemos de generalizar su caso. La paciencia es el arma principal de combate y, como los desencantos no se pueden olvidar a voluntad, preciso es llenar nuestra mente con imágenes agradables y serenas, buscar en la buena amistad tantos nuevos que reemplacen o forren poco a poco, los recuerdos lamentables y, los hechos que ponen en desasosiego nuestro espíritu. Es una facultad privilegiada del alma, el saber alternar, el aprender a matizar la vida... Eso no se logra en un día ni está siempre a nuestro alcance, pero por intuición hemos de acercarnos a los casos y a las cosas, cuyos reflejos nos sean provechosos o agradables. Su "vo" interno le pertenece, hágale un oasis con su pensamiento.

**TRINIDAD.** — Su consulta es interesante bajo ciertos aspectos. Pregunta Ud. si "para triunfar hay que vestir con lujo". ¿Qué es el triunfo, le preguntamos a nuestra vez, si lo que vamos a obtener no corresponde a nuestros propios méritos, sino a la riqueza o a la elegancia de nuestro traje? ¡Despojados de éste, quedaríamos entonces en la desnudez de nuestra insignificancia... El vestirse bien es decoroso, eleva con su influencia el ánimo decaído, nos acerca el respeto de los demás, nos coloca en un ambiente favorable... Reconozcamos la verdad de todo este razonamiento pero si eso es lo único que existe de real, cómo resignarnos a valer y a ser considerados por la ropa que llevamos puesta y que podemos adquirirla en una casa de confecciones donde no se confectúa la virtud ni el talento, donde no se vende la cultura ni la cuna, donde la bondad, el sacrificio, la abnegación, etc., no son lentejuelas brillantes que relumbren sobre el cuerpo Uds. las consultantes "son tres", quedan en estas líneas muchos valores desperdiciados que Uds. pueden meditar...

**ANTONIA.** — Como de costumbre, al admirar en Ud. a la mujer que trabaja resistiendo a ser una carga inútil para el hombre, hemos visto acrecentarse nuestra simpatía que es, asimismo, la forma de sintetizar un sentimiento fraterno.

**ESTUDIANTE.** — Al volver las incas humanas de sus vacaciones y de su veraneo, vuelven como Ud. con nuevo impulso y brío, para entregarse a las tareas del año, sin desfallecimiento ni pereza (son sus palabras). Al agradecer sus felicitaciones a esta sección, nos complacemos en prometerle que hemos de tomar muy en cuenta sus pedidos y que haremos lo posible por conseguirle un descuento en la librería que Ud. menciona, a fin de que pueda obtener los textos universitarios a precios más ventajosos.

**MARIS.** — No todos los métodos para adelgazar convienen a todas las interesadas. Es mucho más prudente consultar a su médico y saber si su exceso de kilos puede o no ser tratado por un sistema directamente glandular.

SOY OTRO  
DESDE QUE

## MAMITA DESCUBRIO MENNEN

Para la piel de un cuerpito tan tierno debe emplearse únicamente talco de lo más puro y fino que existe — ese es el Talco Boratado Mennen. Todas sus ventajas contribuyen a la salud del bebé.



## TALCO BORATADO MENNEN

No deben desatenderse los

## CALLOS

El dolor de los callos afecta el sistema nervioso. Extiérpelo aplicándole al acostarse la Pomada MAGICA de Hanson y al levantarse sumérjase el pie en agua caliente. El callo saldrá de raíz y sin dolor.

## ¡DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO!

Sin Usar Calomel. Saltará de la Cama con Hambre de Actividad

El hígado debe volver en los intestinos cada día suficiente bilis para que la digestión tenga lugar. De lo contrario, los alimentos fermentan en el estómago. Su organismo todo se envenena y Ud. se siente amargado, deprimido, todo marcha al revés!

Los laxantes no dan sino un alivio temporario, puesto que no anulan la causa del mal. Se necesitan estas excelentes Píldoras Carters para el Hígado, para que la bilis fluya libremente y Ud. se sienta "un coloso", capaz de vencer al mundo.

Indolvas y suaves, son formidables para regular la bilis. Pida las Píldoras Carters por su nombre y rechace tenazmente cualquier otra cosa. El tubo 0.65.



# LIBRO de ORO

## DE LABORES FEMENINAS

CAPÍTULO 114.

Reproducción prohibida. Todos los derechos reservados.

### Para un dormitorio lujoso

**MATERIALES:** Para una colcha de una plaza: 16 madejas de "Flecos Mercerizados "Ancla" N° 20, color crudo; 24 ovillos de Mercer Crochet Cadena N° 20, color F 538, naranja; un gancho N° 4.

**Medidas:** Cada motivo tiene un diámetro de 24 1/2, medido sin las puntas. La colcha de una plaza consiste en 7 x 11 motivos. Para una colcha de dos plazas se necesitan 9 x 11 motivos.

#### PRIMER MOTIVO

Partiendo del centro hacer 2 cadenas con color naranja. **Primera carrera:** tejer 9 medios puntos en la 2ª cadena desde el gancho, hacer 1 punto corrido en la 2ª de las 2 cadenas. **2ª carrera:** 3 cadenas, 4 varelas en el mismo lugar del punto corrido; sacar la aguja, introducirla en la última de las 3 cadenas, y sacar el punto a través de esta cadena (= un garbanzo); (5 cadenas, saltar 1 medio punto, hacer un garbanzo de 5 varelas en el hilo posterior del medio punto siguiente) 4 veces; 5 cadenas, 1 punto corrido en el punto detrás del primer garbanzo.

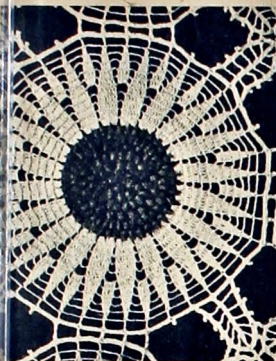
3ª carrera: 3 cadenas, un garbanzo en el mismo lugar del punto corrido, (x) 4 cadenas, 1 garbanzo en la 3ª de las 5 cadenas siguientes, tejer 4 cadenas, 1 garbanzo en el punto detrás del garbanzo siguiente. Repetir desde (x) y terminar la carrera con 4 cadenas, 1 punto corrido en la 3ª de las primeras 3 cadenas. **4ª carrera:** 3 cadenas, 1 garbanzo en el mismo lugar del punto corrido, (x) 2 cadenas, 1 garbanzo en la 2ª de las 4 cadenas; tejer 2 cadenas, 1 garbanzo en el punto detrás del garbanzo siguiente. Repetir desde (x) y terminar con 2 cadenas, 1 punto corrido en el punto detrás del primer garbanzo. Habrán 20 garbanzos en la carrera.

**5ª carrera:** hacer 1 garbanzo en el punto detrás de cada garbanzo tejendo 3 cadenas entre ellos. Terminar la carrera tejendo 1 punto corrido en el primer garbanzo. **6ª carrera:** como la 4ª tejendo los garbanzos en la 2ª de las 3 cadenas. Habrán 40 garbanzos en la carrera. **7ª carrera:** como la 5ª. Romper el hilo. **8ª carrera:** añadir el hilo rotor crudo al punto detrás del primer garbanzo. Tejer 3 cadenas, 2 varelas en el espacio de 3 cadenas, 1 varela en el punto detrás del garbanzo siguiente, 3 varelas en el espacio siguiente de 3 cadenas, (x) 1 cadena, saltar el garbanzo siguiente, 3 varelas en el espacio siguiente de 3 cadenas, 1 varela en el punto detrás del garbanzo siguiente 3 varelas en el espacio siguiente. Repetir desde (x). Al fin de la carrera tejer 1 cadena, 1 punto corrido en la última de las primeras 3 cadenas. Habrán 20 grupos de varelas. **9ª carrera:** 3 cadenas, 1 varela en cada una de las 6 varelas siguientes (x) 2 cadenas, 1 varela en cada una de las 7 varelas siguientes. Repetir desde (x). Terminar con 2 cadenas, 1 punto corrido en la punta de las primeras 3 cadenas.

**10ª y 11ª carreras:** como la 9ª, tejendo 3 cadenas entre los grupos de varelas en la 10ª carrera y 4 cadenas entre los grupos de varelas en la 11ª carrera. **12ª carrera:** 3 cadenas, 1 varela en cada una de las 2 varelas siguientes, (x) 1 varela en cada una de las 2 varelas siguientes dejando sobre el gancho el último punto de cada varela. Hacer 1 lazada y terminar juntos los puntos del gancho (= 1 varela disminui-







dal. Tejer 1 vareta en cada una de las 2 varetas siguientes, 6 cadenas, 1 vareta en cada una de las 3 varetas siguientes. Repetir desde (x). Terminar con 6 cadenas, 1 punto corrido en la punta de las 3 cadenas. — **13ª carrera:** 3 cadenas, 1 vareta en la vareta siguiente, (x) terminar las 2 varetas siguientes como 1 vareta, tejer 1 vareta en cada una de las 2 varetas siguientes, 2 cadenas, saltar 1 cadena, 1 vareta en cada una de las 4 cadenas

siguientes. Tejer 2 cadenas, 1 vareta en cada una de las 2 varetas siguientes. Repetir desde (x). Terminar con 2 cadenas, 1 punto corrido en la punta de las 3 cadenas. — **14ª carrera:** 3 cadenas, 1 vareta en la vareta siguiente, (x) disminuir 1 vareta como anteriormente, 1 vareta en la vareta siguiente, 3 cadenas, 1 vareta en cada una de las 2 varetas siguientes. Repetir desde (x). Terminar con 2 cadenas, 1 punto corrido en la punta de las 3 cadenas.

— **15ª carrera:** 3 cadenas, (x) disminuir 1 vareta, tejer 1 vareta en la vareta siguiente, 5 cadenas, 1 vareta en la vareta siguiente. Repetir desde (x). Terminar con 5 cadenas, 1 punto corrido en la punta de las primeras 3 cadenas. — **16ª carrera:** 3 cadenas, (x) disminuir 1 vareta, 6 cadenas, 1 vareta en la vareta siguiente. Repetir desde (x), disminuir con 6 cadenas, 1 punto corrido en la punta de las 3 cadenas. — **17ª carrera:** 3 cadenas, 1 vareta en la vareta siguiente, 7 cadenas, (x), 1 vareta en cada una de las 2 varetas siguientes, terminándolas como 1 vareta, 7 cadenas. Repetir desde (x). Terminar, tejiendo 1 punto corrido en la punta de las 3 cadenas. — **18ª carrera:** 1 punto corrido en la vareta siguiente, 11 cadenas, (x) 1 vareta en la vareta siguiente, 8 cadenas; repetir desde (x). Terminar

tejiendo 1 punto corrido en la 3ª de las primeras 11 cadenas. — **19ª carrera:** 1 cadena, (x) 1 medio punto en cada una de las 8 cadenas siguientes, 1 medio punto en la vareta siguiente, 1 medio punto en cada una de las 8 cadenas siguientes, 20 cadenas, 1 medio punto en la 2ª cadena desde el gancho y en cada cadena (= nervadura central de la hoja); tejer 1 medio punto en la vareta siguiente, 1 medio punto en cada una de las 8 cadenas siguientes, 1 medio punto en la vareta siguiente, 4 cadenas, volver. (Saltar 2 medios puntos de la nervadura central, tejer 1 vareta triple en el medio punto siguiente, 3 cadenas) 4 veces; saltar 2 medios puntos, 1 vareta doble en el medio punto siguiente, 4 cadenas, saltar 4 medios puntos, tejer 1 medio punto en la punta de la nervadura; saltar 4 medios puntos, 1 vareta doble en el medio punto siguiente, (3 cadenas, saltar 2 medios puntos, 1 vareta triple en el medio punto siguiente) 4 veces. Tejer 4 cadenas, 1 punto corrido en el 9º medio punto contado desde la nervadura central, 1 punto corrido en el medio punto siguiente, volver. Tejer 1 medio punto en cada una de las 4 cadenas siguientes, 5 cadenas, 1 punto corrido en el 5º cadena desde el gancho (= 1 picot); tejer 1 medio punto en la vareta triple, (1 medio punto en cada una de las 3 cadenas siguientes, 1 picot, 1 medio punto en la vareta triple) 3 veces; 1 medio punto en cada una de las 3 cadenas siguientes, 1 picot, 1 medio punto en la vareta triple, 1 medio punto en cada una de las 4 cadenas siguientes, 1 picot, 1 medio punto en el medio punto siguiente, 1 medio punto en cada una de las 4 cadenas siguientes, 1 picot, 1 medio punto en la vareta triple, 1 medio punto en cada una de las 4 cadenas siguientes, 1 medio punto en la vareta siguiente, (1 medio punto en cada una de las 8 cadenas siguientes, 1 picot, 1 medio punto en la vareta siguiente) 7 veces. Repetir desde (x). Al fin de la carrera romper el hilo.

#### SEGUNDO MOTIVO

Trabajar exactamente como para el primer motivo hasta llegar al picot en la punta de la 3ª hoja; tejer 3 cadenas, sacar el gancho; introducirlo en la 3ª cadena del picot en

(Continúa en la página 55)



**SUEÑO TRANQUILO  
cuidando su  
higiene íntima**

**Lysoform**  
EL ANTISEPTICO MODERNO

## CASTELAR HOTEL

Av. de MAYO 1152 - Buenos Aires



**200  
HABITACIONES**

**200  
BAÑOS**

**SALONES  
REFRIGERADOS**

**GRAN  
RESTAURANT**

habitaciones  
desde \$7.<sup>00</sup>

pensión  
completa  
desde \$13.<sup>00</sup>

**EL PREFERIDO POR LOS URUGUAYOS**



## Cera Mercolizada

*Conserva el Cutis Joven*

Con el uso regular de Cera Mercolizada desaparecen las imperfecciones y decoloraciones. Ohténgala y úsela según las instrucciones. El cutis envejecido se desprende en casi invisibles partículas, hasta que todos los defectos tales como: barriillos, decoloraciones, puntos negros y poros dilatados desaparecen. El cutis queda hermosamente aclarado, suave y aterciopelado y la cara parece años más joven. Cera Mercolizada revela la belleza oculta.

Para hacer desaparecer arrugas y otras señales de vejez, use la Máscara de Belleza Dearborn.

En todas las farmacias y perfumerías.



**PARA ACLARAR RÁPIDAMENTE EL CUTIS**  
**CERA MERCOLIZADA**

*Cimpia, Suaviza, Blanquea y Protege*

## Regule La Bilis

Tenga el hígado en acción estimulándolo con PINKLETS. Absolutamente vegetales, su acción es suave como la naturaleza misma. Aumentan la secreción biliar y limpian los intestinos. Ayudan a la digestión.

*En Buenos Aires*

## AVENIDA PALACE HOTEL

VICTORIA 442  
PLAZA MAYO

U. T. 33-9791 - 4720 - 8990

El verdadero Hogar  
Uruguayo, totalmente  
refaccionado.

Calefacción Central  
Cocina de primer orden  
100 habitaciones  
50 baños - 50 dptos.  
con baño privado.

PRECIO CON PENSION  
COMPLETA desde \$ 6 m. arg.  
SIN PENSION 1 pers. \$ 3  
DOS PERSONAS \$ 5 m. arg.  
DPTOS. PARA FAMILIAS  
CON BAÑO PRIVADO  
PRECIO CONVENCIONAL

BAJO LA DIRECCION DEL  
Sr. MAURICIO

## DE LAS NUEVAS COLECCIONES



UNA nueva creación de Lilly Daché, presentada en las últimas exhibiciones de modas en Nueva York. Según la diseñadora, el modelo llamado "Casco de terciopelo" reúne sencillez y elegancia, por lo cual fácilmente se adapta para cualquier conjunto de otoño de colores oscuros. — (Copyright, Condé Publications, Inc. y Mundo Uruguayo).





# LA FRUTA, TEMA DE INTERESANTE ACTUALIDAD

A propósito de la fruta dice un proverbio inglés: "Es oro por la mañana, plata al mediodía, bronce a la noche". De esto se desprende, que para obtener el mejor beneficio de la fruta deberá comerse al natural de mañana al despertar y en ayunas; en el almuerzo se volverá a comer con cierta abundancia, pero en la cena se suprimirá o se consumirá en cantidad pequeña.

Una vez cocida la fruta pierde mucho de su acción nutritiva, pues pierde gran parte de su vitalidad en vitaminas; eso no obstante, preparados al horno, se logran muchas propiedades nutritivas en algunas frutas, máxime si se tiene en cuenta que al echarles azúcar se compensa dicha pérdida relativa.

La excesiva madurez de la fruta puede producir en el estómago fermentaciones del azúcar, que suelen manifestarse en una intoxicación; como asimismo es peligrosa la fruta todavía algo verde, se deduce que es preciso elegirla a punto, en un término medio.

✱

La fruta es un precioso elemento



que nos brinda la naturaleza principalmente en el estío, en las jugosas peras, en las deliciosas manzanas, en los sabrosos duraznos, en los higos dulzones, en las riquísimas variedades de uvas, en los succulentos melones, las frescas sandías, la diversidad de ciruelas, etc., que, en conjunto constituyen un tesoro para la buena ama de casa, de cuyas propiedades alimenticias, agradables e higiénicas del verano, sabe sacar un partido conveniente para la familia.

La uva es un remedio notable contra las crisis hepáticas, administrándola en esta forma: 1/2 kilo al día antes del desayuno

una parte, la otra mitad en el almuerzo.

Esta medicación es bastante conocida, pero no tanto la que se relaciona con las manzanas para combatir el reumatismo, fruta especialmente buena para los artríticos. En cuanto a que exista o no peligro al tragar las semillas de las uvas diremos que únicamente la pulpa es artemisa, si bien los aramos son inofensivos como también el hollejo, salvo cuando es demasiado grueso.

## EL LIBRO DE ORO

(Continuación de la página 53)

la punta de la hoja del primer motivo y pasar el punto por esta cadena; tejer 2 cadenas, 1 medio punto en la primera de las 3 cadenas. Tejer 1 medio punto en el medio punto en la punta de la hoja del 2º motivo; tejer 1 medio punto en cada una de las 4 cadenas siguientes, 1 medio punto en la vareta doble, sacar el gancho, introducirlo en el picot siguiente del primer motivo y sacar por este picot el punto; tejer 1 medio punto en cada una de las 3 cadenas siguientes del 2º motivo, 1 medio punto en la vareta triple, 3 cadenas, unir el picot siguiente del primer motivo según las explicaciones anteriores; tejer 1 medio punto en el medio punto del 2º motivo y completar cada una de las 8 cadenas siguientes, 1 picot, 1 medio punto en cada una de las 8 cadenas siguientes.

Unir el picot siguiente con el picot correspondiente del primer motivo.

vo como se unió el primer picot de la hoja. Unir los 3 picots siguientes como el 2º picot de la hoja; unir el picot siguiente como el primer picot. Terminar la carrera del 2º motivo uniéndolo los siguientes 3 picots de la hoja siguientes con los picots correspondientes del primer motivo.

### TERCER MOTIVO

Trabajar como para el 2º motivo uniéndolo los 3 picots de la 3ª hoja con los picots correspondientes del primer motivo. Unir el picot de la punta de la hoja siguiente al mismo picot del primer motivo en la unión del picot de la punta de la hoja del 2º motivo.

### CUARTO MOTIVO

Unir la 2ª hoja del motivo y la hoja correspondiente en la parte inferior del 3er motivo y continuar el trabajo uniéndolo los 5 picots centrales (entre las hojas) como anteriormente y unir los 5 picots de la parte superior de la hoja siguiente con el 3er y el primer motivo juntando el picot central en el mismo lugar de la unión de los otros motivos.

## Nueva Pasta Antisudoral corta la Transpiración axilar sin dañar



1. No quema los tejidos, no irrita la piel.
2. No hay necesidad de esperar que se seque. Puede ser usada inmediatamente después de afeitarse.
3. Corta la transpiración. Su efecto dura de 1 a 3 días. Desodoriza el sudor.
4. Es una pasta pura, blanca, sin grasa, que no mancha y desaparece íntegra en la piel.
5. La Pasta Antisudoral Arrid es inofensiva para los tejidos.

Un poquito de Arrid rinde muchísimo. Compre el nuevo pote gigante a \$ 2.50. Es más económico.

Se han vendido ya 25 millones de potes de Arrid. ¡Pruébala hoy mismo!

**ARRID** TAMBIÉN A \$1.50 y \$0.70

PEPSODENT

NUEVO CEPILLO

**PEPSODENT**

"Tipo Profesional"

Tiene 25 penachos de cerda Nylon, más resistente y más flexible.

Su cabeza pequeña y compacta permite limpiar, dentro y fuera, toda la dentadura.

**PRECIO MODICO.**

**EXAMINELO! COMPRELO! COMPRELO!**

★ El compañero ideal de la Crema Dental Pepsodent

PEPSODENT

25 CERDA NYLON





**E**SPACIOSO y confortable son las características destacadas de este bien planeado interior. Los muebles de estilos coloniales, y su acertada distribución, logran componer un ambiente de sugestivo encanto.

Fotos de la colección artística de la firma CAVIGLIA HNOS.



## MUEBLES DE FANTASIA

Es en esta sección donde encontrará el mueblecito imprescindible para terminar un ambiente chic en gran variedad de gustos y precios, que toda buena ama de casa deberá visitar.

DESPOJADORES  
BOTINERAS  
MESITAS

ESCRITORIOS  
POSA PIE  
REPISAS

MUEBLERIA  
**CAVIGLIA**

25 de MAYO 569

U. T. E. 8 26 21



## LA VUELTA A LA LLAVE

(Continuación de la página 49)

—Grosvenor Square. Si el tránsito no nos hace detener, llegaremos antes de quince minutos.

Durbridge permaneció silencioso. No podía con las conversaciones ordinarias y afortunadamente para él empezó el secretario a escribir notas en su libro de memorias.

Pronto aparecieron las sólidas fachadas de los palacios de Grosvenor Square. Detúvose el taxi ante uno de aquellos palacios y apeóse primero el secretario.

Durante un minuto quedó solo Durbridge en el salón de la biblioteca. Aquella sala, con sus grandes armarios repletos de libros, cuyos artísticos remates tocaban el techo, con su sillería de roble tallado y sus preciosas alfombras de Turquía, era la última palabra del lujo. Por la vigésima vez preguntó Durbridge qué podría necesitar de él Su Excelencia.

Abrióse la puerta y apareció la majestuosa figura de lord Avondale. A pesar de sus setenta años llevaba el cuerpo tan derecho como un palo. Sus facciones, no obstante, eran bastante familiares a Durbridge, por haberlo visto reproducido varias veces en los periódicos ilustrados, pero de seguro que ninguna de aquellas fotografías reproducía la majestad de su frente, la viveza de sus ojos, la dignidad de toda su persona.

Tendió la mano a Durbridge con atenta cortesía. La actitud del noble lord le tranquilizó.

—Mil gracias por haber venido tan pronto, mister Durbridge. Tengo que decirle algo muy importante, y con su permiso voy a llamar a mi hija, porque deseo que esté presente en la entrevista que vamos a tener y oír cómo la tratamos en ella.

Durbridge inclinó la cabeza en señal de asentimiento. Dirigióse lord Avondale a la puerta y llamó:

—Phoebe!

La celeste visión que apareció — el verdadero retrato de su padre — deslumbró a Durbridge.

—Le presento a mi hija, mister Durbridge. Hazme el favor de sentarla, Phoebe. Pero mejor será que nos sentemos todos. La cita que le he dado le habrá sorprendido extraordinariamente, caballero.

—En verdad que sí, milord.

—No sé si habrá llegado a tiempo. Dispénsame si entro en materia inmediatamente y le hago una pregunta de buenas a primeras. ¿Se ha presentado a declarar a la policía respecto al hombre al que abrió la puerta la noche pasada?

—No, no, milord.

—¡Gracias a Dios! — exclamó lord Avondale.

—¡Gracias a Dios! — repitió como un eco su hija.

Durbridge, cada vez más asombrado, miraba alternativamente al padre y a la hija. ¿Acaso soñaba? ¿Qué tenía que ver él con...?

—Se lo agradezco infinito, mister Durbridge. Me ha quitado un peso enorme de encima.

—Dispénsame, milord, pero, ¿no era el hombre con quien yo hablé el otro día...?

(Continúa en la página 61)

# Jabón de Reuter

Un Jabón de  
Tocador  
MARAVILLOSO



LA perfección en jabones de tocador es JABON DE REUTER, famoso por la suavidad y fragancia de su espuma.

El JABON DE REUTER devuelve a su piel esa tersura y aspecto agradable que tanto significa en el aseo individual. Use JABON DE REUTER tan suave y tan puro, que se recomienda para el delicado cutis del bebé.

## JABON DE REUTER

\* \* \* ESPUMA QUE DA BELLEZA \* \* \*

## GRATIS

BANDONEON, VIOLIN, GUITARRA y ACORDEON se le envía y facilita gratis para el estudio en toda la Republica Oriental del Uruguay. Aprenda por CORRESPONDENCIA en muy poco tiempo en el Instituto Musical "Arjona". Curso especial para caballeros y señoritas. Envíe \$ 0,10 en estampillas adjuntando este aviso y recibirá condiciones. Estudie por CORREO sin moverse de su casa con el famoso profesor argentino "Arjona".  
**INSTITUTO MUSICAL "ARJONA"**  
CALLE DEAN FUNES 1230 -- BUENOS AIRES  
(Republica Argentina)





# JANET BLAIR Y LA MODA

por MARTHA VOGEL

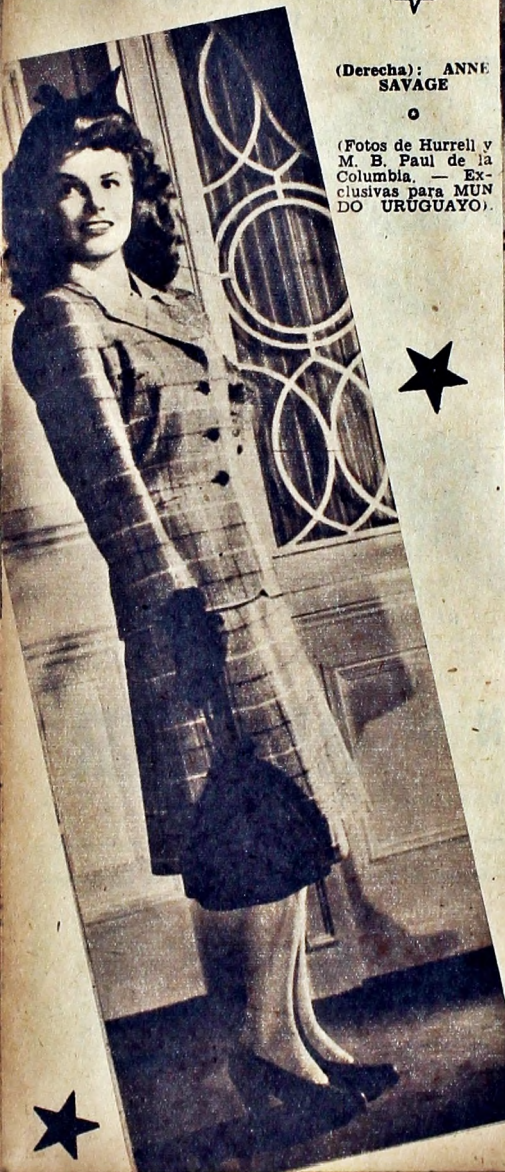
Exclusivo para MUNDO URUGUAYO



(Derecha): ANNE  
SAVAGE

o

(Fotos de Hurrell y  
M. B. Paul de la  
Columbia. — Ex-  
clusivas para MUN-  
DO URUGUAYO).



**J**ANET Blair surgió a la luz cuando fué presentada por la Columbia como compañera de Rosalind Russell y Brian Aherne en la película de gran éxito "Los caprichos de Eileen", encarnando a la propia Eileen, la niña caprichosa.

Esta sola actuación le valió el estrellato a Janet Blair por su pericia como actriz, por su gracia juvenil llena de encanto, por su belleza peculiarísima y por su natural elegancia, como mujer exquisita y deliciosa.

En estos momentos filma, ya como estrella, otra deliciosa comedia para la Columbia, que se titula "El eterno pretendiente" y tiene como astro nada menos que a Cary Grant.

No se recuerda un caso análogo de tan rápido ascenso como el de Janet Blair. Y la estrella de la Columbia es así, hoy en día, una de las estrellas más populares de Hollywood.

Ella nos induce a traer hoy a esta página, para deleite de nuestras lectoras, los modelos otoñales de Janet Blair, que no tardarán en ser copiados en todas partes.

El indispensable traje sastre es el atavío preferido por Janet Blair para las horas de compras y aun de visitas.

El primer modelo que nos ofrece es el de un traje sastre de dos piezas de franela de lana gris, de corte sencillísimo, con el saco abrochado por tres botones, con el que Janet lleva una blusa de crepé de seda color oro, cerrada en el cuello por un lazo. El sombrerito re-





que toma parte con Rosalind Russell en la película que ésta filma actualmente con Brian Aherne, "El que juega con fuego..." Ann Savage luce un vestido de comida, de falda y saco, con la falda cortada en ondas y el saco con aldeta de vuelo, de positiva originalidad. El vestido es de faya negra y con él lleva Ann Savage un lujoso bolso-manguito de chinchilla y un elegante sombrero de terciopelo negro, adornado con un vellillo de tul.

(Hollywood, 1944).



dondo de fieltro gris, va adornado con un estrecho galón de seda color oro, que forma ondas en lo que pudiéramos llamar el ala.

El segundo modelo de Janet Blair, más juvenil, es el de otro traje sastre de género escocés a cuadros, de rayas blancas y rojas sobre fondo color marrón. El saco es de medio largo cerrado con cuatro botones, y bajo él va una blusa-camisa blanca o de colores que armonicen con el traje. El pequeño sombrerito, el bolso, de última novedad por su forma, los guantes y los zapatos, son de color marrón.

Para las horas de la tarde ilustra la bella protagonista de "El eterno pretendiente" un sencillo vestido de crepé de seda negro, de escote y falda ligeramente drapados, que adorna con un triple collar de perlas. Con este vestido lleva Janet zapatos de gamuza negra, con pompones de tafetán, que hacen juego con el bolso de tafetán fruncido.

o

Ofrecemos también a nuestros lectores un elegante modelo de otra de las artistas de la Columbia, la bella Ann Savage.



# VESTIDOS CHEMISIER



De día en día, los cuadrillos aumentan su encanto y ahora renacen en las económicas telas sintéticas. La actriz Peggy Drake, elige este modelo por su simplicidad y su confort. Realizado de jersey de seda artificial, a cuadros blancos y negros, este vestido presenta tres detalles nuevos: los bolsillos, el plique de forma particular, la faja incrustada que sirve de base al cinturón negro y las simples mangas lisas, careciendo de fruncidos en las hombreras. Por lo demás, es un traje sencillo muy simple, presentando pliques en la falda y un cuello de camisa recubierto con género blanco. (RKO - Radio)

**L**OS vestidos de estilo chemisier continúan a la orden del día, caracterizándose por la elegancia de sus líneas y por la sobriedad que en ellos predomina.

Si bien es cierto que estos modelos surgieron para formar parte del guardarropa deportivo, podemos afirmar que han invadido ya todos los dominios de la elegancia, llevándose, no solamente para las mañanas, los deportes y para las primeras horas de la tarde, sino que muchos de los trajes de vestir, para comidas, para recibir, para reuniones íntimas, adoptan esta fórmula invariablemente seductora y plena de una sencilla elegancia.

Son, por cierto, modelos fáciles de llevar, favorecedores y agradables, que producen la exquisita sensación de saberse bien vestida y luciendo un aspecto impecable.

Las diversas adaptaciones de la fórmula "chemisier" se ven para las mañanas o deporte en telas a cuadros o escoceses, para la tarde en lanas finas y para la noche en telas de sedas estampadas, telas metálicas o crêpes.

Es innegable su elegancia y es así como para recepciones de etiqueta no es difícil descubrir algunos modelos realizados en telas finísimas que adoptan este corte.



# LA VUELTA A LA LLAVE

(Continuación de la página 57)

Lord Avondale levantó la mano como para imponerle silencio.

—Claro está que usted, como todos, llegará a esta conclusión. El hombre que cree usted asesino se halla en esta casa en este instante; tan pronto como se lo haya dicho todo le llamaré. Es mi futuro verno, el prometo de mi hija, aquí presente, hombre de honor inmaculado y que me ha servido lealmente.

Durbridge, al oír estas frases, había perdido el uso de la palabra.

Lord Avondale continuó:

—Para esclarecer el misterio, le diré que el hombre asesinado anoche en su casa había sido uno de mis criados, intrigante en política y el torbellino de cuantos han existido. Hace tres días que dejó mi servicio sin darme un momento de tiempo y cuando entré en mi cuarto comprendí el porqué. Uno de los cajones de mi vestíbulo había sido saqueado y algunas cartas de naturaleza extremadamente privada habían desaparecido. Su obituario era evidente; pretendía venderlas a la prensa. Pero, a Dios gracias, no ha podido llevar a cabo su intento. Si lo hubiese podido hacer, la Gran Bretaña estaría hoy, irremediablemente comprometida en una guerra terrible con una potencia extranjera que hubiera perturbado el cogobierno europeo.

Imagínese usted cual sería el estado de mi espíritu durante los tres últimos días —prosiguió lord Avondale— cada vez más emocionado. —La policía secreta del reino hubiera podido ayudarme, pero por razones que debo callar no podía servirme de los medios ordinarios que conceden las leyes para perseguir al criminal. Así pues, todo hubo de llevarse secretamente, en familia, como quien dice. Mi futuro verno, mister Percy Wadham, muese sobre la pista sin descanso, y ayer descubrió su madrastra en la casa que usted habita. Dirigióse a ella resueltamente con el ánimo de verle y obligarle a devolver las cartas sustraídas, pero encontró la habitación cerrada y el inquilino ausente. Ocurriósele fracturar la puerta, y en aquel momento, según mister Wadham me refirió después, se presentó usted repentinamente en la escalera. Lo demás ya lo sabe: la llegada de usted fue verdaderamente providencial.

La personalidad del ministro de la Corona afeitó poderosamente a Durbridge. Parecía escucharle no sólo con sus oídos, sino con todo su cuerpo.

—Pues bien: una vez dentro, comenzó mister Wadham a buscar las cartas. No le fue difícil abrir un cajón y en él, debajo de centenares de otros papeles que iba esparciendo por el suelo, halló el objeto que buscaba. Temeroso de que mi ex criado pudiera estar de vuelta de un momento a otro, detúvose solamente para cerrar la puerta de la sala y salió, pasando afortunadamente por la portería en un momento en que el portero dormitaba y sin encontrar a nadie hasta que estuve muy lejos de la casa. A los once y veinticinco minutos, mister Wadham estaba de regreso en esta casa con los cartas sustraídas.

—Dispénsame, milord —interrumpió Durbridge, — pero creo que no le disgustaría saber que a esa misma hora

el hombre que ha sido asesinado pasó por la portería y dió las buenas noches al portero.

—Lo cual prueba la inocencia de mister Wadham, si esta prueba fuese necesaria —repuso sonriente lord Avondale. — Luego es muy fácil pensar en lo que después ocurrió. Mi ex criado, hasta ignora su nombre, entró en sus habitaciones sin la menor sospecha, y hallándose probablemente muy cansado, penetró en su dormitorio sin abrir siquiera la puerta del salocillo y se durmió. Entonces entró alguien, indudablemente por la ventana como lo supone la policía. Qué mano vengadora le hirió, es lo que no sabemos. Parece que estaba relacionado con varias sociedades secretas, pues en realidad su pasado era tan vil, que es de extrañar no le ocurriera mucho antes semejante desgracia.

Poco queda ya que añadir, mister Durbridge. Ya puede usted imaginarse cuál sería nuestra consternación esta mañana al leer en los periódicos que el hombre había sido asesinado. Al prestar usted declaración ante el juez, temió mister Wadham que podía ser detenido como autor del crimen y que la historia de las cartas se hubiese divulgado, en este momento, porqué ha tardado tanto usted en presentarse a la policía.

—Porque creí, milord, que me habría tomado por un necio.

—¡Ah! Ha hecho usted muy bien —replicó lord Avondale. — ¿Quién hubiera dicho que de una simple vuelta de llave pendía mi reputación personal, que importa poco, y la paz de la Gran Bretaña, que importa mucho? Gracias, caballero, se lo agradezco con todo mi corazón. Y ahora, permítame que llame a mister Wadham para que, a su vez, le demuestre su agradecimiento.

Al cabo de un minuto Durbridge estrechaba la mano a un hombre de su sueño semblante a quien creía asesino.

Entre los libros de Clive Durbridge hay un tomo, del cual no se separa jamás. Es una primera edición de valor incalculable y la envidia de los aficionados a la lectura a quien lo enseña. El valor que para Durbridge posee puede resumirse en las cuatro palabras escritas en la portada: "Con profunda gratitud. — Avondale".

## PERFIL DE PACO GALAN, ETC.

(Continuación de la página 5)

de poco ha da a escribir en estas páginas de MUNDO URUGUAYO, requirido por la Dirección de nuestra revista, la cual ha considerado de extraordinario interés su aporte de experiencias y recuerdos.

Mucho más podríamos agregar sobre Francisco Galán, si la ocasión fuera propicia. Las simples anécdotas de su vida, desde los tiempos de Primo de Rivera, que lo conocieron como capitán conspirador, hasta su permanencia en un campo de concentración francés, son innumerables y jugosas. Pero con esta nota solamente nos hemos propuesto trazar una ligera semblanza del jefe republicano a quien con más entusiasmo y cariño han seguido los soldados y el pueblo de la madre patria, y ya creemos cumplida nuestra misión.

## MI PODEROSA PULVERIZACIÓN

# Destruye LOS INSECTOS



La muerte golpea rápidamente a las moscas, mosquitos y otros viles insectos cuando los ataca con mi poderosa pulverización FLIT. Durante 18 años, FLIT ha sido una protección segura contra insectos portadores de microbios y contaminadores de alimentos. Por eso es que Vd. encontrará a FLIT defendiendo la salud de millones de familias en todos los países del continente Americano.



**CUIDADO**  
Rechace los substitutos de FLIT. Si la lata no tiene el soldado, no es FLIT.



**EXIJA FLIT—USAR SUBSTITUTOS ES MALGASTAR SU DINERO**

Para irritaciones y asperezas de la piel:  
**MENTHOLATUM**  
Sus propiedades calmantes y refrescantes alivian prontamente.

# MENTHOLATUM



## LOS PREMIADOS EN EL XVIII CONCURSO

**RESULTARON** favorecidos en el XVIII Concurso correspondiente al mes de febrero los siguientes concursantes:

1.er premio: Ana E. Díaz Bianchi; 2º premio: Gloria Santos; 3.er premio: Normita Chao; 4º premio: María Inés Fernández; 5º premio: Juan M. Américo; 6º premio: Roberto Américo; 7º premio: Juan José Baluga; 8º premio: Myriam Jewkes; 9º premio: Juana Pilar Sosa; 10º premio: Gloria Belbuzzi; y fueron favorecidos con las 10 calas del riquísimo Comoleto Puritas los siguientes concursantes: María Rouco, Noram Seljas Savio, Yolanda Martínez, Myriam Mirtha Ramos, Anabel Grasse, Ana María Pallares, Elia María Oliveira Puente, Celeste Armonía De Vil-la Marote y María Decia.

A los primeros diez concursantes premiados, les corresponden valiosos juguetes del Bazar Canú. Por inconvenientes de última hora no damos la nómina de esos juguetes. Los favorecidos pueden pasar por esta redacción a retirar su premio, en horas de oficina.

## XVIII Concurso Los Futuros Artistas



Esta es la estampa que sirve de motivo para el concurso de coloreado correspondiente al mes en curso y cuyo plazo de entrega vence el último viernes del mes, a las 17 horas. A trabajar, botijas!

## La leyenda del Arco Iris

**EN** un bosque, a orillas del grande y hermoso río Orinoco, vivían hace muchísimo tiempo, siete mariposas amigas, cada una de las cuales tenía un color distinto: azul, rojo, verde, amarillo, violeta, añil y anaranjado.

Aquellas mariposas eran como reinas en el esplendor ecuatorial. Millones de flores de aterciopelados cálizles les ofrecían los más dulces néctares.

Desde muy temprano comenzaban a girar, a danzar, a poner nuevas notas de belleza en los bosques, donde se alzan los penachos de palmeras de diversas especies, conta la brisa en los bananos infinitos, y los papayos ofrecen sus frutos parecidos al melón.

Danzaban y danzaban las mariposas, besando las flores y saludando gentilmente a los escarabajos de colores meládicos, a los picafloros inquisitos, a las esbeltas garzas.

Al anochecer, cada una de aquellas mariposas unía sus alas — cual las páginas de un libroto — se suspendía grácilmente de un flor o de una hoja y se entregaba al sueño, entre las voces misteriosas de la selva.

Un día, una de las mariposas, la amarilla, se hirió un ala en un arbusto y empezó a morir. Sus compañeras, desoladas, se reunieron a su alrededor, ofreciendo la realización de cualquier sacrificio, con tal de que la muerte no las separase de su amiga.

Y la voz de la selva les dijo: "¡Estáis todas dispuestas a morir para perpetuar la belleza de vuestra amiga!"

Todas las mariposas, todas, estaban dispuestas a ese sacrificio.

Comenzó a llover, se oscureció el

horizonte, un remolino de viento atraxó a las siete mariposas.

Y una hora más tarde, cuando volvió a brillar el sol, una nueva maravilla apareció en el cielo: el arco-íris, con sus siete colores, con el alma de las siete mariposas.

La amistad había sido eternizada en belleza.

Gastón FIGUEIRA.

## CONOCIMIENTOS UTILES

**CUANDO** en un libro de encuarte, nación esmerada, aparecen manchas de humedad — lo que tanto los afea — se le pasa un trapo mojado en alcohol, con el que desaparecen. Para evitar las manchas de moho con-

viene echar en las tablas de la biblioteca unas gotas o pulverizaciones de aguarrás, de vez en cuando.

Los platos, tazas u otros objetos de loza que hayan quedado amarillentos, por el descuido de haber dejado un cigarro olvidado arriba de ellos, volverán a recobrar su color primitivo fregándoles sal fina humedecida.

Si la dueña de casa acaba de preparar unas conservas, licoras, etc., y los echa en recipientes de vidrio, y ha escrito también los rótulos correspondientes, se da cuenta en el momento de que no tiene goma, puede remediar esa falta pegándoles con clara de huevo y el resultado será mucho mejor.







# LIQUIDACION GENERAL

EN TODAS  
LAS SECCIONES

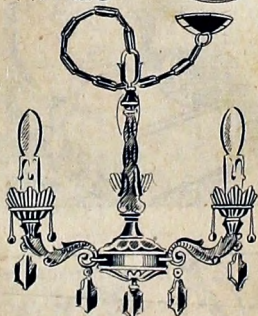


SERVICIO DE MESA recién recibidos de Inglaterra. Modelo de loza en color marfil. Compuesto de 41 piezas para 6 personas **\$35.75**



VASO FAMILIA de vidrio prensado reforzado. Lo mejor para uso diario. Se venden rebajados cada uno **\$0.10**

PLATOS HONDOS O LLANOS indistintamente, de loza inglesa en color blanco. Lo mejor para uso de la familia. Cada uno rebajados **\$0.45**



ARTEFACTO DE 3 LUCES estilo francés, plaquetas de cristal pulido, armadura de fundición cincelada a mano, patina florentina, oro y plata vieja **\$29.90**

SOLICITE UN CREDITO



JUEGO DE COPAS modelo "Susana" de medio cristal tallado. Servicio para doce personas compuesto de 12 copas agua, 12 copas vino, 12 oporto, 12 licor, 1 jarra y 1 botelón **\$21.50**

VISITENOS PARA  
COMPROBAR NUESTRAS  
EXTRAORDINARIAS REBAJAS



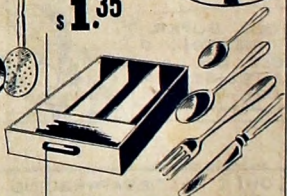
BATERIA DE COCINA de aluminio reforzado, compuesta de 1 olla bombé con asas de 0.22 cms., 1 cacerola recta con cabo de 0.20 cms., 1 cacerola cónica de 0.18 cms., 1 budinera de 0.16 cms. con tubo, 1 pava de 2 litros, 1 cucharón y 1 espumadera de tamaño mediano. Las siete piezas **\$14.50**

LOTE DE 4 TARROS de vidrio, 2 litros de capacidad aparentes para conservas y dulces. Los 4 tarros por **\$0.98**



PLANCHA ELECTRICA de calidad superior, totalmente niquelada, resistencia de cromo niquel americana. Artículo de duración ilimitada. Cada una **\$3.75**

PAVA ESMALTADA de 0.16 cms. Tamaño ideal para el hogar. Una oferta que no debe desaprovecharse. Cada una **\$1.35**



JUEGO DE CUBIERTOS de alpaca, modelo liso servicio para 6 personas. El juego de 24 piezas con la cubiertera de regalo **\$19.90**



CENTRO DE MESA de medio cristal decorado a mano. Muy aparente para abse-  
guio. Cada uno **\$2.95**

**Rodríguez & Romaguera**  
EL BAZAR MAS COMPLETO

18 de JULIO 918

Teléf. 80097-84507